



Ο ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

—ο—ο—ο—
A'

"Οσοι τῶν Ἑλλήνων κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς ἐπαναστάσεως ἀπήλαυσαν τῆς ἐνθουσιώδους φιλοξενίας τῶν Κεφαλλήνων, ἐνθυμοῦνται ἵσως εἰς Ἀργοστόλιον, τὴν πρωτεύουσαν τῆς νήσου, τὸν Συμβολαιογράφον Τάπαν, γέροντα ῥικὸν, κυφὸν, ἀναφαλαντίαν, σεσηρὸς γελῶντα, καὶ καλύπτοντα ὑπὸ πράσινα δίοπτρα δριθαλμὸν ὑελώδεις καὶ βλέμμα λοξόν. Ή δὲ γλῶσσα αὐτοῦ ἦν ὅποια δυστυχῶς ἡ τῶν πλειόνων Ἰονίων τότε, νόθον ἔξαμβλωμα Ἑλληνικῆς καὶ Ἰταλικῆς. Καὶ τοῦτο λέγομεν οὐχὶ εἰρωνευόμενοι, ἀλλὰ συλλυπούμενοι τοὺς ἀδελφοὺς ἡμῶν νησιώτας, ὅτι ἐπὶ τῆς Ἐνετικῆς δυναστείας ἐκινδύνευσαν νὰ περικοπῶσι τὸ εὔγεγνέστατον τοῦτο τῶν Ἕθνικῶν γνωρισμάτων, καὶ ἀπομάθωσι τὴν φωνὴν τοῦ Ὄμήρου, οἱ παῖδες τοῦ Ὀδυσσέως. συγχρόνως δὲ καὶ ἀφορμὴν ζητοῦντες, ἵν' ἀποδώσωμεν αὐτοῖς τὸν ἀνήκοντα φόρον ἐπαίνου, διότι ἡδη γενναίως καὶ ἐπιτυχῶς εἰσῆλθον εἰς τῆς βελτιώσεως τῆς Ἕθνικῆς γλώσσης τὸ στάδιον καὶ ίκανωτάτους ἔχουσιν ἐν αὐτῷ τοὺς πρωταγωνιστάς.

[ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΡΑΓΚΛΒΗ—Τόμ. I.]

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑΙ

Ω

Ο ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

Οὗτος λοιπὸν, ὁ Κ. Τάπας, μίαν ἡμέραν ἐκάθητο περὶ τὴν δεῖλην εἰς τὸ γραφεῖόν του ἐπὶ χωλοῦ σκίμποδος, καὶ κατεγίνετο γράφων, χωρὶς πολὺ νὰ προσέχῃ εἰς τοὺς πολυαρίθμους πελάτας, τοὺς περιμένοντας τὴν σειράν των, ὅτε νεανίας διὰ διστάζεντος βήματος εἰσῆλθε διὰ τῆς θύρας καὶ προύχώρησε πρὸς τὸν ὑπηρέτην τῆς Θέμιδος. Ὁ Τάπας ὕψωσεν ἐλαφρῶς τὰ δίοπτρά του, καὶ ὑπ' αὐτὰ ἔξηκόντισε κλοπιμαῖον βλέμμα. Ἀναγνωρίσας δὲ τὸν εἰσελθόντα, ἐστερέωσε τὰ δίοπτρα εἰς τὸ μέτωπον, τὸ κωνδύλιον εἰς τὸ αὐτίον, καὶ τὸν προσεφώνησε κατὰ τὴν αὐτῷ συνήθη διάλεκτον, ἵς παραιτούμεθα νὰ ἐπαναλάβωμεν πάντας τοὺς Ἰταλισμούς.

— Ἡ ἀφεντιά σου εἶσαι, σιὸρ Ροδίνη; Καλῶς ὥρσες τζόϊα μου. Τί κομ ανδάρει ὁ σιὸρ κόντε Ναννέτος;

— Ὁ κόμης, κατὰ δυστυχίαν, ἀσθενεῖ πάντοτε, ἀπήντησεν ὁ νέος εἰς γλῶσσαν καθαρίζουσαν· καὶ δὲν ἔρχομαι ἐκ μέρους του, ἀλλ' ἐκ μέρους μου, νὰ σᾶς ζητήσω χάριν δι' ἐμὲ τὸν ἴδιον.

Ο Συμβολαιογράφος κατεβίβασεν αὐτομάτως τὰ δίοπτρά του, διότι ἡ λέξις χάρις τὸν ἐτρόμαξε, καὶ ἦθελεν εἰς τὰς ἀπαντήσεις του νὰ μὴ φλυαρῇ τὸν βλέμμα του, ὅταν ἐμφρόνως ἐσιώπα ἡ γλῶσσα.

— "Ω μπένε! μπένε! εἶπε. Τί εἶναι τοι δρισμούς σου; Κομ μάντι.

— Ισως κατ' αὐτὰς θὰ μοὶ χρειασθόην ώς χίλια δίστηλα· ἦθελον νὰ ἤξεύρω ἀν ἡμπορεῖτε νὰ μοὶ τὰ προμηθεύσητε.

Ο Συμβολαιογράφος ἐγέλασε τὸν συνήθη του ἄλωπεκος γέλωτα.

— Χίλια δίστηλα! εἶπε· πὲρ μπάχο, σιὸρ μίο, τὰ δίστηλα δὲν τρέχουνε τοι δρόμοι τοῦ Κεφαλλονιᾶς ἐτοῦ-

τοι τσὶ χρόνοι. Τὸ μπόριο εἶναι σκάρτζο, κάρο, ἡ πασολίνα ἔξεπεσμένη, καὶ ἡ κασέλαις ἀδειλαῖς.

— Κύριε Τάπα, εἶπεν ὁ Ροδίνης, γνωρίζω τὰς δυσκολίας, καὶ διὰ τοῦτο σᾶς ἐνώγλησα ἀπὸ τοῦδε· ἀλλὰ μετά τινας ἡμέρας μόνον θὰ μοὶ χρειασθῇ τὸ δάνειον, ἀν καὶ διόλου μοὶ χρειασθῇ. Πρὸς περισσοτέραν εὐκολίαν ἐπιθυμῶ νὰ ἡξεύρῃς, ὅτι ώς πρὸς τὸν τόκον καὶ τὰς λοιπὰς συνθήκας δὲν ἔχεις ἀνάγκην νὰ φειδωλευθῆς δι' ἐμέ. Εἶμαι ἔτοιμος εἰς πᾶσαν θυσίαν.

— Βὰ μπὲν, βὰ μπέν! Ἀλλὰ καθὼς ποῦ σοῦ ρίζω, κακοὶ καιροὶ, κάρο. Ὁποιος ἔχει δῖολα σήμερα, τὰ φυλάγει, ἡ, ἀν τὰ δώσῃ, θέλει σιγουριταῖς φαρδομάνικαις.

— Δίδω τὴν ὑπογραφήν μου! εἶπεν ὁ Ροδίνης μετὰ τοῦ ὕφους Ἰσπανοῦ στρατηγοῦ, ὅστις ἔλεγεν· «Ἐνέχυρον δίδω τὸν μύστακά μου!»

— Τὴ φίρμα σου, κοσπέτο! σιδὴρ Ροδίνη. Νά μουν ἐγὼ, καρίσιμο, σοῦ δινα τὸ βιὸς τοῦ Κρέζου, ἀν εἶχά το. Μὸν αὐτοὶ οἱ δανειστάδες, ποῦ κακὸ νὰ τσ' οὕρητη, δὲν εὔχαριστιοῦνται μὲ μόν' τὴ φίρμα.

— Ἄς κρατοῦν τὸν μισθὸν ὅπου μοὶ δίδει ὁ κόμης Νανέτος. Δὲν τοῖς φθάνει αὐτός;

— Ἀμμὰ δὰ ποῦ λέσ· πῶς νὰ μὴ τσὶ φθάνει; Μὰ ἔρεις τὶ σοῦ ρίζουν οἱ κακόσουρτοι; Ὁ μισθὸς λὲν σήμερα εἶναι, αὔριο δὲν εἶναι. Κ' ἔπειτ' ἀπὲ τὸ μισθὸ πὲς πῶς βγαίνουν οἱ τόκοι· μὰ τὰ καπιτάλια ποῦθε βγαίνουν;

— Ἐχει ὁ Θεὸς καὶ δι' ἔχεινα, φίλτατε· θὰ οἰκονομήσωμεν τὰ κεφάλαια, ἀπήντησεν ἴδιαρέσκως μειδιῶν ὁ Ροδίνης.

— Ὁ Θεὸς ἔχει χωρὶς ἄλλο, εἶπεν ὁ Τάπας ὑψῶν τοὺς ὥμους. Βλέπεις ὅμως, τζόϊα μου, ὁ Θεὸς δὲν εἶναι ὑποχρεω-



μένος νὰ πλερώνῃ ταῖς καὶ μπιάλαις εἰς τὴν προθεσμία τους. Πίστεψέ με, κάρο μό, σάπια θεμέλια εἶνε τὰ δάνεια. Εἶνε πέτρα ποῦ δένεις στὸ λαιμὸ, καὶ σὲ πάγει φόντο. Παραιτήσου ἀπὸ τὸ δάνειο, ἄκου τὸ λόγο μου. Μὲ ξένα φτερὰ μακρυὰ δὲν πετᾶς.

— Ἰδὲ, ἀγαπητὲ συμβολαιογράφε, ἂν μ' εύρίσκῃς τὰ χίλια δίστηλα, ὑπέλαβεν ὁ Ἱοδίνης, ως ἀνθρωπος ἔχων ἀνάγκην χρημάτων μᾶλλον ἢ συμβουλῶν· καὶ ἂν ὁ δανειστὴς δὲν εὐχαριστῇται ἐκ τοῦ μισθοῦ μου, εἰπὲ ὅτι ἡμποροῦν νὰ τῷ διοθοῦν ὑποστατικὰ εἰς ἀσφάλειαν.

— Τὸ σπῆτι σου εἰς τοὺς Κορυφούς; Μὶ δισπιάτζε, βμως οὔτε διακόσια δίστηλα δὶ' αὐτὸ δὲν εύρίσκεις.

— Ἀν οὔτε αὐτὸ δὲν ἀρκῇ, ἀπεκρίθη ὁ Ἱοδίνης, πρότεινε εἰς ἀσφάλειαν οἰκίας καὶ κήπους καὶ ἀγροὺς, καὶ σταφιδαμπέλους ἐνῷ εἰς Κεφαλληνίαν, κτήματα ν' ἀσφαλίσωσι δεκαπλασίαν ποσότητα.

Ο Συμβολαιογράφος ἐστράφη πρὸς τὸν Ἱοδίνην μετ' ἐκπλήξεως, ως ἂν τὸν ἐνόμιζε διὰ μιᾶς παραφρονήσαντα, καὶ τὸν κατεμέτρησε διὰ τῶν βλεμμάτων του ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν. Ο δὲ Ἱοδίνης πλησιάσας τότε εἰς αὐτὸν, τῷ εἶπε ταπεινῇ τῇ φωνῇ·

— Ήμπορῶ, κύριε Τάπα, νὰ σ' εἰπῶ μερικὰς λέξεις ἴδιαιτέρως;

— Βὰ μπὲν, ἀφεντάδες, εἶπεν ὁ συμβολαιογράφος, ἀποτεινόμενος πρὸς τοὺς λοιποὺς πελάτας του. Βὰ μπὲν δούγκουε, αὔριο μιλοῦμε διὰ ταῖς ὑπόθεσαις ἔκειαῖς. Αριβεδέρλι, ἀφεντάδες.

Καὶ διὰ τοῦ μειδιάματος καὶ διὰ τῆς χειρὸς ἔζήγησε σφέστερον τὴν ἴδεαν του, ἥτις ἦτο·

— Κατὰ τὸ παρὸν κάμετέ μοι τὴν χάριν ν' ἀναχωρήσητε.

Οἱ πελάται ἐνόησαν τὴν ἴδεαν, καὶ μετὰ μίαν στιγμὴν εἰς τὸ γραφεῖον ἔμεινεν ὁ Ἐρδίνης μόνος μετὰ τοῦ Συμβολαιογράφου.

— Δούγκουε, ἔχουμε παλάτια καὶ καστέλια, κάρο ἀμίκο· εἴμαστε μιλλιονάριοι. Καὶ δὲν μὲ λές, εἰπεν τοῦτος τοξεύων βλέμμα ὅξῳ, ἀλλ' ὑποχρινόμενος συγχρόνως ἔλλειψιν πάσης περιεργείας, πῶς ἔγεινε τὸ μιράκολο τοῦτο; καὶ ἀν εὐρῆκες πούποτε παραχωμένο τεζόρο, τί τὰ θέλεις τὰ δάνεια δὲν μ’ ἔξηγεῖς;

— Φίλτατε Κύριε Τάπα, εἰπεν ὁ Ἐρδίνης, ὁ συμβολαιογράφος εἶναι σχεδὸν πνευματικός. Ἡμπορῶ νὰ σ’ εἰπῶ ὅτι δὲν ἔτον ἀνάγκη ν’ ἀκούσωσιν ὅλοι ἔκεινοι. Πρῶτον τὶ θέλω τὰ δάνεια εἶναι περιττὸν νὰ σοὶ τὸ εἰπῶ σήμερον· μετά τινας ἡμέρας ἵσως θὰ προσκληθῆς εἰς τελετὴν, ἥτις θὰ σ’ ἔξηγήσῃ διατὶ εἶχον ἀνάγκην ἀφευκτον μετρητῶν.

— "Ω ω! καπίσκω! πὲρ δίο. Σὲ γρατουλίρω, σιέρ 'Ροδίνη. Ματριμόνιο μὲ μυρίζει ἐτούτ' ἥδουλειά, πὲρ μπάκο! Καὶ μποροῦμε νὰ μάθουμε . . .

— Θὰ τὸ μάθης, ἀγαπητὲ, ὅταν γίνῃ.

— "Ακοσπέτο! ματριμόνιο σεκρέτο! "Ας εἶναι δά! Κάμμια χονδρή, φαρδομάνικη προϊκα; Αλ! ἐτοῦτα εἶναι τ’ ἀμπέλια καὶ τὰ καστέλια. Μὰ κάρο μὶ, δὲν ἔξερεις πῶς ἡ προϊκα δὲν ἔμπορει νὰ δοθῇ σιγούριτὰ ὑποτεκάλε;

— Τὸ ἔξεύρω, κύριε Τάπα, καὶ ἡ ἀσφάλεια ἦν προτείνω δὲν εἶναι προϊκώα.

Πλησιάσας δὲ εἰς τὸ οὖς τοῦ συμβολαιογράφου, καὶ περιβλεψάμενος, ἵνα βεβαιωθῇ ὅτι δὲν ἀκούεται,

— 'Η ὑποθήκη ἦν δίδω, εἰπεν, εἶναι ἡ περιουσία τοῦ κόμητος Ναννέτου. Μὲ ἀφίνει γενικὸν κληρονόμον του. Αὔ-

τὴ, ἐλπίζω, ἡμπορεῖ νὰ φανῆ ἀρκετὴ εἰς τοὺς δυσκολωτέρους.

— Κόμε, κόμε, κληρονόμο του, λέει; ἀνέκραξεν ὁ συμβολαιογράφος, ἀναπηδήσας ἐπὶ τοῦ σκίμποδός του, ώς ἂν ἐτινάσσετο ὑπὸ ἐλατηρίου, καταβιβάσας τὰ δίοπτρά του, καὶ ἡμικλείσας τοὺς ὀφθαλμοὺς, ώς τὴν γαλῆν, ὅταν θέλῃ νὰ προσποιηθῇ ἀδιαφορίαν.

— Πὲρ δίο σάντο, ἐξηκολούθησεν, ὁ κόντες σ' ἀφίνει τὴν κληρονομία του; Μπέλλο, ω μπέλλο! Μὰ καρίσσιμο, εἶσαι βέβαιος; Ἐγὼ δὲν ἔνθυμοῦμαι νὰ ἔγραψα τέτοιο τεσταμέντο.

— "Οχι, Κύριε Τάπα, ή διαθήκη εἶναι ιδιωτική.

— "Ω καὶ πότε ἔγεινε, δὲν μοῦ λέγεις;

— "Εγινε σήμερον, αὐτὴν τὴν στιγμήν. Άλλὰ ἐννοεῖς δτι θέλω νὰ μὴ τὴν ἡξεύρη κανείς.

— Πὲρ δίο, ποῖον τὸ λέγεις; Διαθήκη τοῦ Κόντε Νανέττου! Μὰ τὸν αἱ Γεράσιμο, σιγουριτὰ σόλιδη! Μὰ γιὰ ἀσπέττα! γιὰ ἀσπέττα, καρίσσιμο. Ο κόντες, θαρρῶ, ἔχει ἀνεψιόν· γιὰ δὲν ἔχει;

— Ο Γεράσιμος εἰς τὸ Ληξούρι εἶναι ἀνεψιός του.

— Δούγκουε; δὲν εἶναι ὁ κληρονόμος ἔκειός;

— "Ἐπρεπε νὰ ἦναι, ἀπεκρίθη ὁ Ροδίνης, καὶ πίστευσέ με, φίλτατε Κύριε Τάπα, εἴπα δ,τι ἐνεδέχετο, ἵνα δυσωπήσω τὸν θεῖον, ἀλλὰ ματαίως. Εἶδα μόνον δτι τὸν λυπῶ, χωρὶς νὰ κατορθῶ τίποτε. Καὶ ἐν ω̄ ἡμην ἔτοιμος καὶ τὸν θυμόν του νὰ ὑπομείνω καὶ νὰ μὴ δεχθῶ, — «μὴ μοὶ ἀρνεῖσαι, μοὶ εἴπε, καὶ μὴ μ' ἀναφέρῃς τὸ ὄνομά του. Τὸ ζοφερὸν ἔκεινο καὶ διηνεκὲς τῆς ζωῆς μου νέφος, μάκρυνόν το ἀπὸ τῆς νεκρικῆς κλίνης μου. Μὴ ἔχε οὐδεμίαν τύψιν τοῦ συνειδότος, ἐνδιδων εἰς τὴν παράκλησίν μου. Τὴν κλη-



ρονομίαν μου δίδω εἰς σὲ, διότι διὰ σοῦ θέλει περιέλθει εἰς ἔκεινον, εἰς ὃν ἑκατόντα πλασίως ἀνήκει, καὶ ὅστις ἐκ τῆς χειρός μου ποτὲ δὲν θέλει συγκατανεύσει νὰ τὴν δεχθῇ. Διὰ σοῦ τὴν δίδω εἰς ἔκεινον, ὅστις ἐληστεύθη ὑπὸ τοῦ ἀναξίου ἀνεψιοῦ μου, καὶ ὅμως ἐν τῷ ἡρωΐσμῳ τῆς φιλίας του ὑπέμεινε μᾶλλον πενίαν καὶ ἀτιμίαν, παρὰ νὰ μὲ λυπήσῃ, ἀποκαλύπτων μοι τοῦ συγγενοῦς μου τὸ ὄνειδος. Δὲν θέλεις νὰ δεχθῇς τὸν πλοῦτον ἀπὸ ἐμέ· ἀλλὰ δὲν θὰ θελήσῃς οὔτε νὰ μὲ βοηθήσῃς ν' ἀποθάνω εὐδαιμων, ὅτι ἐξεπλήρωσα τὸ ἱερώτερον τῶν χρεῶν μου; » — Ἐννοεῖς ὅτι ἔκτοτε ἡ ἄρνησις μοὶ ἥτον ἀδύνατος.

— Πὲρ δίο! τὸν κόντε Γεράσιμο λοιπόν; . . .

— Τὸν ἐκήρυξεν ἀπόκλητον, καὶ κατάραν μ' ἀφίνει εἰς τὴν διαθήκην του ἀν τῷ δώσω ποτὲ ὅπως δήποτε κάνεν μέρος τῆς περιουσίας του.

— Ἀπόκλητον! εἶπεν ὁ Τάπας μετὰ γέλωτος σπασμῶδικοῦ, καὶ σκιρτῶν ἐπὶ τῆς καθέδρας του. Ἀπόκλητον! Ὡ μπέλλα κόζα! Σὲ συμβουλεύω ἐμως, καὶ ρο Ροδίνη, πρόσεχε μὲ τούταις ταῖς δουλειαῖς νὰ μὴν ἐμπλεχθῆς εἰς τράβαλα καὶ τρεχάματα. Χωρὶς ρατζιόν ε βαλάμπιλε δὲν ἥμπορει κάνεις ν' ἀποκηρύξῃ τοὺς λεγάλες του κληρονόμους. Ἦμπορει ὁ κόντε Γεράσιμος νὰ ζητήσῃ τὸ ντιρίτο του ἀπὸ τὸ τριβούν αλε.

— Κατὰ δυστυχίαν, ἀπήντησεν ὁ Ροδίνης, σί λόγοι δὲν λείπουν, καὶ ὁ κόμης πρὸς ἀσφάλειαν τοὺς ἔξεθεσεν εἰς τὴν διαθήκην του. Διὰ τοῦτο τὴν ἔκαμεν ἴδιωτικὴν, ἐννοεῖς.

— Σικοῦρο, σικοῦρο! "Ακουσα ἀμμὰ κ' ἐγὼ μερικαῖς ζουρλαμάδες τῆς τζοβεντοῦς τοῦ Κόντε Γεράσιμου. Δι' αὐτήναις ὅμως νὰ θυμώσῃ τόσο ὁ Κόντε Διο-



νυσιος, ποῦ τὸν ἔχουμ' ἐδὼ γιὰ δεύτερο ἄγιο, δὲν μπορεῖ νὰ μοῦ χωρέσῃ 'ς τὸν νοῦ.

— Δὲν ἀνήκει εἰς ἐμὲ νὰ τὸν κατηγορήσω, εἶπεν ὁ Ἅροδίνης, ἀλλὰ δὲν πρέπει σύτε τοῦ κόμητος Διονυσίου ἢ διαγωγὴ νὰ σοὶ φανῆ ἀξιοκατάκριτος. Ὁ Γεράσιμος ἡτίμασε τὸ σεβαστὸν ὄνομα τῶν Ναυνέτων. Εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐφυλακίσθη διὰ κλοπήν. Τὸ αἰσχος τοῦτο προσέβαλε τὸν θεῖόν του ὡς βέλος εἰς τὴν καρδίαν, τὸν ἔρριψεν εἰς τὴν κλίνην, ἦν θέλει ὁ τάφος διαδεχθῆ. Καὶ δικαιοσπλαγχνισθεὶς αὐτὸν, καὶ δυσωπηθεὶς ὑπὸ τῶν ἐπιστολῶν του, αἴτινες δλαι ἔπνεον μετάνοιαν, ἀπέδωκε τὴν διαγωγὴν του εἰς ἀνοησίαν νεανικὴν, τὸν ἔσωσεν ἐκ τῶν φυλακῶν, καὶ συνεκάλυψε τὴν ἀτίμωσίν του. Οἱ σχετικοὶ τοῦ κόμητος τὸν ἐδέχθησαν ἀνυπόπτως δλοι, καὶ ὁ Ἰωάννης Βοράτης, ὅστις ὑπῆρξεν εὔεργέτης ἄλλοτε, καὶ φίλος ἐπιστήθιος ἔπειτα τοῦ κόμητος Διονυσίου, ὁ πλούσιος ἔμπορος Βοράτης, τὸν ἐδέχθη ὡς φίλον, ὡς υἱὸν εἰς τὴν οἰκογένειάν του. Μίαν ἡμέραν ἀνεγώρησεν ὁ Βοράτης διὰ τὴν Κέρκυραν, καὶ ἀφῆκε τὸν Γεράσιμον εἰς τὸν οἶκόν του. Ὅταν ἐπέστρεψεν, ὁ Γεράσιμος εἶχεν ἀναχωρήσει εἰς ὁδοιπορίαν, καὶ λησταὶ εἶχον ἀρπάσει τὸ ταμεῖον τοῦ Βοράτου. Ἡ ληστεία αὕτη ἤναγκασε τὸν τίμιον ἔμπορον νὰ χρεωκοπήσῃ καὶ ἀπὸ πλουσίου τὸν κατέστησε πένητα. Ἐνθυμεῖσαι δὲ ἵσως πόσην ἐκπληξίν ἐκίνησεν εἰς τὸ δημόσιον, ὅτι ἀντὶ νὰ ἐπισπεύσῃ ὁ ληστευθεὶς διὰ παντὸς τρόπου τὴν ἀνακάλυψιν τῶν κακούργων, ἐξ ἐναντίας αὐτὸς ἀνέστειλε τὰς καταδιώξεις, ὥστε καὶ ἐξετέθη ὡς καὶ εἰς τὴν ὑποψίαν δολίας χρεωκοπίας. Ὁ Βοράτης εἶδε τὴν ὑπόληψίν του καταστραφεῖσαν, εἶδε τὴν οἰκογένειάν του ἐρμαίον τρομερᾶς πενίας, καὶ ὑπέμεινε τὰ πάντα μᾶλλον, παρὰ νὰ σπαράξῃ τὴν καρδίαν τοῦ γέροντος καὶ ἀσθενοῦς



φίλου του. "Έκτοτε ή ἀσθένεια τοῦ κόμητος ἔλαβε χαρακτῆρα θανατηφόρον. Ο κόμης Διονύσιος δύμως ἐνόει καὶ τὸν αὐτουργὸν τοῦ ἐγκλήματος καὶ τὴν σιωπηλὴν ἀφοσίωσιν τοῦ Βοράτου, καὶ ἐκεῖνον μὲν ἔκτοτε ἀπεκήρυξεν ἐντὸς τῆς καρδίας του, ταύτην δὲ θέλει ν' ἀνταμείψῃ πλαγίως.

Τώρα ὅπου μ' ἐνόησας, φίλε Κύριε Τάπα, ίδε ἂν ἡμπορῆς νὰ μοὶ προμηθεύσῃς τὸ δάνειον, ἀν μετά τινας ἡμέρας σοὶ τὸ ζητήσω.

Ο Ροδίνης ἐσιώπησεν ἀλλὰ καὶ ὁ συμβολαιογράφος, καὶ αὐτὸς ἐσιώπα, καὶ τὴν κεφαλὴν εἰς τὰς δύω του χεῖρας στηρίζων. ἔμεινε βεβυθισμένος εἰς λογισμούς. Μεταξὺ δὲ τῆς σιωπῆς ἦτις ἐπεκράτησε τότε, ἥκούετο τόνος κιθάρας, προερχόμενος ἐκ παρακειμένου δωματίου, καὶ συνοδευόμενος ὑπὸ ἀσματος, οὗ συνεχῶς ἀντήγουν αἱ λέξεις :

«Θὰ χρυφθῇ τὸ φεγγάρι ἀπὸ ζήλεια».

Ψαλλόμεναι ὑπὸ δύω φωνῶν.

Τέλος ὁ Τάπας, ως ἀνακύψας ἀπὸ ὕπνου βαθέως, περιέφερε πέριξ βλέμμα ἐκπεπληγμένον, καὶ ίδων τὸν Ροδίνην,

— "Α κάρο μίο, εἶπεν, ως συλλέγων τὰς διαφευγούσας ίδεας του, τὸ δάνειο; νὸν ἔ βέρο; τὸ δάνειο; Βά μπὲν βά μπέν. Αὔριο τὰ λέμε καὶ τὰ σιάζουμε. Απόψε, κὸν περιμέσο, ἔχω δλίγη δουλειά. Αὔριο, καρίσσιμο σιὸρ Ροδίνη.

Καὶ οὕτω λέγων, ἤγερθη. Ο δὲ Ροδίνης, ἐγερθεὶς καὶ αὐτὸς, ἀπεχαιρέτησε ν' ἀναγωρήσῃ.

— Τὰ ρισπέτα μου τὸν σινιὸρ κόντε, ἔχραξεν ὁ Τάπας εἰς αὐτὸν ἔξερχόμενον. Αριθεδέρλι.

Καὶ καθ' ἑαυτὸν ἐπρόσθεσε :

— Βάδι ἀλ διάβολο.



"Ἐπειτα δὲ, πορευθεὶς πρὸς τὴν θύραν τοῦ παρακειμένου δωματίου, τῇ ἔδωκεν ἐν λάχτισμα καὶ ἡνεῷχθη.

B·

Εἰς τὴν φλιὰν τῆς θύρας ἐστάθη ὁ συμβολαιογράφος καὶ ἐσταύρωσε τὰς χεῖρας. Τὰ δίοπτρά του, τοὺς τηλεγράφους τούτους τῶν αἰσθημάτων του, τὰ εἶχεν ὑψώσει εἰς τὸ μέτωπον, καὶ ἀκάλυπτοι ἔπιπτον οἱ χεραυνοὶ τῶν βλεμμάτων του ἐπὶ δύω ἀτόμων καθημένων ἐπὶ τῆς ἔξεδρας.

'Ωραία νεάνις, γλαυκοὺς ἔχουσα τοὺς ὄφθαλμούς, τὴν κόμην ξανθὴν καὶ μελαγχολικὴν τοῦ προσώπου τὴν ἔκφρασιν, ἔψαλλε διὰ γλυκείας φωνῆς, ἐρωτικῶς ἀτενίζουσα κατὰ μέσους τοὺς ὄφθαλμούς νέον, δστις προπετῶς καὶ ἀσχημόνως κατέκειτο μᾶλλον ἢ ὅτι ἐκάθητο πλησίον αὐτῆς, καὶ συνώδευεν αὐτὴν διὰ τῆς φωνῆς καὶ διὰ τῆς κιθάρας.

— Πῶς σὲ φαίνεται, κάρα, τοῦτο τὸ σὸλ διέζις; εἶπεν αὐτὸς, διακόπτων τὸν κιθαρισμόν. Ἀπὸ τὸν Ταμπουρίνην τὸ ἔμαθα. Ἡ πρίμα δόνα ἀσσολούτα εἰς τὸν Σὰν Κάρλον τῆς Νεαπόλεως ἔχασε τὸν νοῦν της ὅταν τὸ ἥκουσε, καὶ ἀπὸ τότε ἄλλο ὄνομα δὲν ἦθελε νὰ μοῦ δωσῃ καὶ μὲ ωνόμαζε πάντοτε Σὸλ διέζις.

Τὴν στιγμὴν δὲ ταύτην, ἀνακαλύψας τὸν συμβολαιογράφον εἰς τὸ σκότος τῆς θύρας ἴσταμενον,

— Αἱ καλησπέρα, σιδὸρ Τάπα, τῷ εἶπε. Κρίμα, δὲν ἐπρόφθασες ν' ἀκούσῃς τὸ περίφημο σὸλ διέζις μου. "Ομως ἀπόψε ἢ σε κατούρας ξώρας σ' ἔξεφορτώθηκαν.

— Ἡ ἀφεντιά σου πολὺ νωρὶς μοῦ κόπιασες, εἶπε σκυθρωπῶς ὁ γέρων.

— Νωρὶς λέγει; Νόστιμος εἶναι ὁ γέρως πατέρας. Καὶ



ξεύρεις ἀπὸ ποῦ ἔρχομαι; Ἐπὸ τοὺς Κορφοὺς δρίτῳ
καὶ κατ' εὐθεῖαν γραμμήν! Σηκώνεις τοὺς ωμούς; Μὰ τὸν
τοῦ Γεράσιμο, τὴν ἀλήθεια σοῦ λέγω. Εἶναι δύω μῆνες ποῦ
παρήγγειλα ἔνα περίφημο ἄλογο εἰς τὴν Μάλταν. Τότε ἐ-
στοιχημάτισα μὲ τὸν Ταγματάρχην Πεδούσατ καὶ τοὺς ἀ-
ξιωματικούς του νὰ τρέξουμε ἀπὸ τὸ Ληξούρι ὡς ταῖς Φα-
λακράδες, καὶ νὰ φθάσω προτήτερα ἀπ' ὅλους πέντε λε-
πτὰ τούλαχιστον. Ἀν ἔχανα, ἔχρεωστεῦτα γεῦμα εἰς ὅ-
λους τοὺς ἀξιωματικούς ὅπου καὶ ἀν εὑρίσκωνται. Δέκα ἡ-
μέραις ἐπέρασαν ὅποῦ μ' ἔφεραν τὴν φοράδα· δυτακίσια
σελίνια τὴν ἐπλήρωσα, . . . ἢ θὰ τὴν πληρώσω ὅταν ἔγω.
Νὰ τὴν ίδῃς, γεροπατέρα, θὰ σ' ἔλθῃ νὰ τὴν φιλήσῃς εἰς
τὸ στόμα· εἶναι τόσον ώραία. Προγένες ἐτρέξαμε, κ' ἐπετοῦ-
σεν ἢ δαιμόνισσα σὰν τὸν ἄνεμο. Κοντὰ εἰς τὸ χωρίον ὅ-
μως, δὲν ἡξεύρω τὶ τῆς ἥλιθε, κ' ἐσηκώθηκεν εἰς τὰ δύω,
καὶ μὲ ἐπῆρε κάτω. Τότε ὁ σημαιοφόρος "Ορσουΐπ μ'
φθασε καὶ μ' ἐπέρασεν. Ἀν δὲν μ' ἐμπόδιζαν οἱ ἀξιωματι-
κοὶ, εἶχα σηκώσει τὴν πιστόλαν νὰ τῆς χύσω τὰ μυαλά.
Χθὲς λοιπὸν ἔδωσα τὸ γεῦμα εἰς τὸ Μεγάλο Βουνό· διὰ
τοῦτο δὲν μὲ εἶδετε χθὲς τὸ βράδυ. Βάρβα Τάπα, ἢ ἀφεν-
τιά σου ποῦ ξεύρεις τὴν ἱστορίαν, ἀπ' ὅταν ἐτράταραν
τὸν Ὀδυσσέα οἱ Φαιάκες, τέτοιο συμπόσιο δὲν εἶδαν τὰ ἐ-
πτὰ νησιά. Ἡπιαμε τοκάϊ ποῦ εὕτε τὸ ωνειρεύθηκεν ὁ
Παλατῖνος τῆς Ούγγαρίας.

— Μὲ ταῖς ὑγειαῖς σας, εἶπεν ὁ Τάπας διὰ διωνῆς μεμ-
ψιμοίρου.

— Καὶ τοῦτο δὲν εἶναι τίποτε, ἐπανέλαβεν ὁ Γεράσι-
μος. Ὁ Ταγματάρχης Πεδούσατ, καθὼς καὶ ἄλλοι τινὲς
τῶν ἀξιωματικῶν, εἶναι εἰς Κέρκυραν. Χρεωστῷ λοιπὸν
γεῦμα καὶ εἰς ἔκείνους καὶ ἐπομένως ἐναύλωσα γολέτταν,



τὴν ἐφόρτωσα γλυκίσματα καὶ κρασιὰ, καὶ τὴν εἶχα καὶ μᾶς ἐπερίμενε μὲ τὴν ἄγκυραν ἀπίκο εἰς τὸ Μεγάλο Βουνὸν ἐνῷ ἐτρώγαμεν. Καθὼς ἐτελείωσε τὸ συμπόσιον, ἀποχαιρέτησα τοὺς φίλους μου, ἀνέβηκα εἰς τὸ πλοῖον καὶ ἀνοίξαμεν τὰ πανιά. Πλὴν δύω ἡμέρας δὲν εἶχα ἴδει τὴν Μαρίναν καὶ δὲν τὴν εἶχ' ἀποχαιρετήσει. Τί κάμνω θαρρεῖς; Ἐνῷ ἡ γολέττα ἔκαμνε σημεῖα καὶ χαιρετισμοὺς εἰς τοὺς ἀξιωματικοὺς, καὶ ἔστρεψε τὴν πρώραν πρὸς τὴν Κέρκυραν, ἐγὼ, χωρὶς νὰ μὲ ἴδοῦν αὐτοὶ, διότι μόλις ἀκόμη ἐφεγγεν, ἐμβῆκα εἰς τὴν λέμβον, καὶ δπίσω εἰς τὸ Ἀργοστόλι. Ήριν ἔημερώσῃ θὰ εἴμαι πάλιν εἰς τὸ μέγα πέλαγος. Τὸ γεῦμά μου θὰ κάμη κρότον, γεροπατέρα. "Ολαῖς αἱ ἐφημερίδες τῆς Ἐπτανήσου θὰ ωμιλοῦσαν δι' αὐτὸ, ἀν ἡ Ἐπτάνησος εἶχεν ἐφημερίδας. Ἐκεῖναι τῆς Νεαπόλεως, ἐνα μῆνα εἶχαν νὰ κάμουν μὲ τὸ πρόγευμα ὅποῦ ἔδωκα εἰς τὴν Πομπηίαν, διότι ἐστοιχημάτισα μ' ἐνα "Αγγλον, ἀν ἡ λαμπρότης τοῦ προσώπου τῆς κομπριμάριας ἥτον φυσικὴ ὡς τοῦ ἡλίου, ἡ δανικὴ ὡς ἡ τῆς σελήνης.

— Μαρίνα, πήγαινε, κόρη μου, νὰ φροντίσῃς τὸ δεῖπνον, εἶπεν ὁ Τάπας.

‘Αφ' οὖ δὲ ἡ νέα ἐξῆλθε,

— Ξεφάντωσες ἀμμὰ 'ς τὴ Νάπολι, σιὸρ κόντε, ἐξηλούθησεν ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν Γεράσιμον.

— 'Ακοῦς λέγει! Περνοῦσα ζωὴ ἀθάνατη.

— Καὶ ἀφ' οὖ περνοῦσες ζωὴ ἀθάνατη, δὲν μοῦ λέεις, νὰ σὲ χαρῶ, γιατὶ ἔφυγες καὶ τὴν ἄφησες;

Καὶ ταῦτα λέγων ὁ συμβολαιογράφος, διέστελλε σαρδωνικῶς τὰ λεπτὰ χείλη του.

— "Ἐφυγα, κύριε Τάπα, ἔφυγα... ποῦ νὰ σὲ τὰ λέγω; "Ἐφυγα διότι αἱ ἀρχαὶ μου δὲν ἐσυμβιβάζοντο πρὸς τὰς



αρχὰς τῆς ἀστυνομίας τοῦ βασιλέως τῆς Νεαπόλεως. "Η-
κουν λιμ. περάλες ἔχει, καὶ οἱ ὑπουργοὶ μὲν πώπτευαν.
Ηθέλησαν νὰ μὲ φυλακίσουν ώς καρβονάρην. Νὰ μὲ
φυλακίσουν! Σερβιτὸρούμιλίσσιμο! 'Εσύντριψα
κλουβὶ καὶ πέταξα 'ς τὴ φωλιά μου δπίσω.

— Λεβέντης ἀμμά! σινιὸρ κόντε. Καὶ πῶς δὲν κάθησες
'ς τὴ φωλιά σου νὰ κλωσήσῃς τ' αὐγά σου, δὲν μὲ λές;
μὸν δελόγγο πῆρες πάλιν ἀλλοῦ τὸ φύσημα; Μὰ ξέρεις
καὶ τ' ἄλλο; Μόλις ἔφυγες, καὶ τὸν Βοράτη τὸν πόβερο
τοῦ κλέψαν τὴν κασσέλα μὲ δλο τὸ βιός του, καὶ τὸν
ἀφήσανε φάντε μπαστούνη. Τὸ ἄκουσες, σινιὸρ κόντε
ἔκειό;

— Τὶ καὶ ἀν τὸ ήκουσα, εἶπεν ὁ κόμης μετ' ἀνυπομο-
νησίας. Μήπως εἴμ' ἐγὼ φύλακας τῆς κασσέλας τοῦ σιὸρ
Βοράτη;

— Γιά σου ἀμμά! γιά σου, σιὸρ κόντε! Ηαλατὰ κου-
βέντα μοῦ ρίζεις. 'Ετοῦτα εἶπε καὶ ὁ γέρος Κάιν μιὰ βολὰ
γιὰ τὸν ἀδερφό του. Μὰ δὲ μὲ λὲς, μίο κάρο, τ' εἶναι
τώρα οἱ λογισμοί σου; Πῆγες 'ς τὴ Νάπολι, σ' ἔρριψαν
'ς τὴ φυλακὴ γιατὶ ήσουν φιλελεύθερος· ήλθες δπίσω, κ' ἔ-
φυγες δὲν ήξεύρω γιατὶ, ὅταν ἔκλεψαν, ξέρεις, τὸν σιὸρ Βο-
ράτη ...

— Πῶς; τί σημαίνει τοῦτο; ἀνέκραξεν δργιζόμενος ὁ
Γεράσιμος.

— Μὴ δὰ ξέρω κ' ἐγὼ τί σημαίνει; "Εννοια σου! Πε-
ρασμένα, ξεχασμένα! Τώρα γιὰ δρισέ μου καὶ τοῦτο· τί
σκοπὸ ἔγειρες νὰ κάμης;

— Τὸ ξεύρεις πολὺ καλά. Καθὼς τὰ ξεφτήσῃ ὁ γέρος,
θὰ πάρω τὴν Μαρίνα μου, καὶ μίαν καὶ εἰς τὴν 'Ρώμην· ἀπ'
ἐκεῖ εἰς τὰ Παρίσια, ἔπειτα εἰς τὸ Λονδίνον, νὰ γαροῦμε

τὸν κόσμο, καθὼς οἱ λόρδοι τὸν γαίρονται. "Επειτα θὰ ἔλθω ἐδῶ, νὰ κτίσω δύω παλάτια, ἔπειτα θ' ἀγοράσω ἓνα γιάχτι, ἔπειτα θὰ πάρω ἔξη ἄλογα καὶ ἔπειτα θὰ προσκαλῶ κάθε λίγο καὶ πολὺ τὸν λόρδον μέγαν. Αρμοστὴν εἰς τὰ γεύματά μου.

— Θὰ κάμης δουλειὰ μάλα μυμα, σινιὸρ Γεράσιμε. Μὸν ἕνα πρᾶγμα σὲ συμβουλεύγω· νὰ τὰ κάμης ὅλ' αὐτὰ, προτοῦ νὰ πάρης τὴν κόρη μου.

— Καὶ διατί τοῦτο, γεροπατέρα;

— Διὰ μία ρατζιόν ε πολὺ ἀπλή. Επειδὴ τὴν κόρη μου δὲν θὰ τὴν πάρης ποτέ.

— Πῶς λέγει; ἀνεφώνησεν ὁ Γεράσιμος προπετῶς. Διατί δὲν θὰ τὴν πάρω;

— Γιὰ κειὸ ποῦ δὲν θὰ σοῦ τηνὲ δώσω.

— Νὰ χωρατεύσῃς θέλεις, χὺρ πεθερέ μου, ἢ δὲν μ' εἶηγεῖς τί ἔχεις;

— Νὰ σ' εἶηγήσω θέλεις; μπενίσσιμο! ἀκου δούγκουε! Γιὰ τὴν Μαρίνα ἔχεις τόση πρεμούρα, γιατὶ τὴν ξέρεις πλούσια.

— "Ω! ἡθέλησε νὰ ὑπολάβῃ ὁ κόμης.

— "Ἄς λείψουν τὰ ὃ! σου. "Ακου αὐτὸ ποῦ σοῦ 'ρίζω, ἐπέμεινε λέγων ὁ Συμβολαιογράφος. "Οσῳ ζῆ ὁ γέρο - Τάπας, καὶ πὲρ μπάκο, ἐλπίζω πῶς δὲν θὰ κάμης τὸν κόπο νὰ τὸν θάψῃς ἢ ἀφεντεῖά σου, τὸ βιός του τὸ θέλεις γε' ἀτόν του...

— Μήπως ἐγὼ, ὑπετραύλισεν ὁ Γεράσιμος σὲ ζητῶ τὴν Μαρίναν διὰ τὰ πλούτη της; τὴν θέλω διὰ τὰ κάλλη, διὰ τὰς σρετάς της.

— Σινιὸρ κόντε, 'ς τὴ φυλακὴ τῆς Νάπολις ἔμαθες τὴν πολιτική; ἥρωτησεν ὁ ἀνηλεής γέρων. Πῶς τὴν ἀγαπᾷς,



τὸ πιστεύω. "Αν δὲν τὸ πίστευα, δὲν μ' ἔμβαινε ποτὲ οὐ τὸν νοῦν νὰ σὲ τηγὲ δώσω. "Ομως ἡ ἀγάπη ψωμὶ δὲν φέρνει. Καὶ δὲν θέλω, ως νὰ πεθάνω, ἡ κόρη μου νὰ ψωμοζήτῃ μὲ τὸν ἄνδρα της.

— Νὰ ψωμοζήτῃ μ' ἐμένα! γεροπατέρα; εἶπεν, ὑπερηφάνως γελῶν ὁ Γεράσιμος. Νόστιμον καὶ τοῦτο! Θαρρεῖς τὸν κόντε θεῖόν μου σιδεροκέφαλον, ἡ πῶς θῆπιε τὸ ἀθάνατο νερό; Αὔριο, μεθαύριο θὰ κοιμηθῇ ἐν εἰρήνῃ, καὶ τότε δὲν θὰ μ' εἰπῆς ψωμοζήτην.

— "Αν πεθάνῃ ὁ σιδρ τζίος, θὰ ξιδέψῃς γιὰ νὰ τὸν θάψῃς.

— "Εννοια σου, γέρο Τάπα· θὰ ξιδέψω καὶ μεγαλοπρεπέστατα. Θὰ τὰ ξιδέύσω ἀπὸ τὴν κληρονομίαν, καὶ ἡ κληρονομία του εἶναι ἐν ἑκατομμύριον.

— Μίο κάρο, ἀπ' αὐτὸ τὸ πλευρὸ ἀν κοιμᾶσαι, ἡ κληρονομία σου εἶναι κούφια καρύδια.

— Πῶς! οὔτε ἡ κληρονομία μου δὲν σ' ἀρέσει τώρα; Δύσκολος είσαι, μὰ τὸν ἄγιον Γεράσιμο.

— "Έκαμε φτερὰ, ποῦ σοῦ λέγω, ἡ κληρονομία σου. Φτερὰ ἔκαμε καὶ πέταξε! Δὲν μ' ἀκοῦς;

— Πέταξε; ποῦ πέταξε; ἡρώτησεν ὁ Γεράσιμος, ως μὴ ἐννοῶν ἀν παιζων ἡ σπουδάζων ώμίλει ὁ γέρων.

— Εἰς τοῦ 'Ροδίνη τὸν κόρφον πέταξε. Μ' ἐνόησες τώρα;

— Τί θὰ εἰπῇ τοῦτο; αἰνίγματα μὲ λέγεις, Βάρβα Τάπα; ὑπέλαβεν ὁ νέος, γενόμενος θῆδη ἔμφροντις.

— 'Ορθὰ καὶ ξάστερα σοῦ 'ρίζω, εἶπεν ὁ συμβολαιογράφος, ποῦ ὁ κόντε Ναννέτος σ' ἔκαμε τὴν ἀφεντιά σου ἀπόκληρο, καὶ τὴν κληρονομία σου τὴν ἄφησε τοῦ 'Ροδίνη.

— "Α! ἄ! ἀνεκάγγασεν ὁ νέος. Παραμύθια μὲ λὲς, πα-



τέρα! Ο γέρων Μαθουσάλας ἀπόκλητον ἐμὲ, τὸ στήριγμα, τὸν δόξαν, τὴν ἐλπίδα τῆς οἰκογενείας του;

— Δὲν σὲ λέγω παραμύθια, κάρο, σὲ λέγω τὴν ἀσπρην ἀλήθεια. Τοῦ ἐκακοφάνη πῶς θέσουν λιμπεράλεις καὶ καρπονάρης σ' τὴ Νάπολι, καὶ πῶς δὲν κάθησες νὰ φυλάγῃς τὴν κασσέλα τοῦ σιδήρος Βοράτη. "Εχει, ἀμμά, ὁ γέρος Μαθουσάλας δικαιῖς του ιδέαις.

— Καὶ λοιπὸν λέγεις;

— Καὶ λοιπὸν σοῦ 'ρίζω, πῶς τὴν κληρονομία τοῦ θείου σου πρέπει μιὰ γιὰ πάντα νὰ τὴν ξεγράψῃς ἀπὸ τὸ λίμπρο μαέστρο σου. "Εκαμε διαθήκη παρτικολάρε, καὶ δὲν σ' ἀφίνει μήτ' ἔνα μπικικίνι, σιδήρο κόντε.

— Τάπα! γέρο Τάπα! "Αν δὲν ξαναμωράθηκες, γέρο πατέρα, ἀν δὲν ἔχασες τὰ λογικά σου, θὰ μὲ κάμης νὰ χάσω τὰ ἐδικά μου, ἔκραξε φρυάττων ὁ Γεράσιμος. Ό παλαιόγερος ἐμένα! 'Απόκλητον ἐμένα, τὸ κούφταλο! Τὸ αἷμά του θὰ ρουφήζω, μὰ τὸν ἄγιον Γεράσιμον! — Ως τὸν λαιμὸν εἶμαι, Τάπα, εἰς χρέος! Νὰ μὲ κλέψῃ τὴν κληρονομίαν μου, νὰ μὲ κλέψῃ τὸ ἔχειν μου θέλει, νὰ πάρῃ μελετᾶ τὴν ζωήν μου καὶ τὴν πνοήν μου! Θὰ υπάγω εἰς τὰ δικαστήρια!

— 'Σ τὸ καλὸ, σιδήρο κόντε! Θὰ πλερώσῃς καὶ τῆς δίκης τὰ ἔξοδα.

— Τί νὰ κάμω λοιπόν;

— Τί νὰ κάμης! πὲρ δίο! Νὰ πηγαίνῃς, ω γρὰν θεφενσὸρ δελλὰ λιθερτά! νὰ πηγαίνῃς σ' τὴν Νάπολι:

νὰ γεμίζῃς τὰ κανόνια
μὲ φιδὲ καὶ μακαρόνια!

— Σὲ βεβαιῶ, γέρο Τάπα, θὰ πάρω μαχαίρι καὶ θὰ σφαγῶ.



— Χρυσῆ δουλειὰ ποῦ θὰ κάμης, πὲρ μπάχο. Ὁ Ροδίνης θὰ σοῦ γράψῃ τὸν ἐπιτάφιο.

— Εἶσαι λοιπὸν βέβαιος; Ἀν ἀποθάνῃ ὁ θεῖός μου μ' αὐτὴν τὴν γνώμην . . .

— Ἀν δὲ σιὸρ τζίος σου ἀποθάνῃ, καὶ μείνῃ ἡ διαθήκη αὐτὴ, εἶμαι βεβαιότατος, κληρονομεῖ ὁ Ροδίνης, νὲ πιοὺ νὲ μένο.

— Πρέπει νὰ προφθάσω λοιπόν! Εἴξ μηνας τώρα ψυχομαχεῖ δὲ γέρος, κ' ἐπτάψυχον τὸν ἔλεγα, καὶ μ' ἐφαίνετο πῶς τὴν ψυχὴν τὴν εἰχ' ἐσφηνωμένην 'ς τὰ κόκκαλα. Τώρα φοβοῦμαι, Τάπα, μὴ μ' ἀποθάνῃ πρὶν τὸν καταφέρω. Τώρα τὸν θέλω, Τάπα, νὰ ζήσῃ.

— Γιά σου, τώρα λαλεῖς σὰν καλὸς ἀνεψιὸς, εἶπεν δὲ γέρων εἰρωνικῶς. Είσα αἱ λαζανία!

— Καὶ ἀν ὑπάρχῃ ἡ διαθήκη αὐτὴ δὲν εἶναι τρόπος ν' ἀκυρωθῇ; ἡρώτησεν ὁ κόμης, ἀναδιφῶν εἰς τὸν νοῦν του, καὶ τὴν δυστυχίαν του στρέφων καὶ βασανίζων παντοίως.

— Ακοῦς λέγει δὲν εἶναι; ἀπέκριθη πάντοτε χλευαστικῶς δὲ πονηρὸς γέρων. Φθάνει νὰ μὲ κράξῃ δὲ σιὸρ τζίος καὶ νὰ μὲ πῆγε γράψῃ ἐτοῦτο καὶ γράψῃ ἐκεῖδο, καὶ ἀπὲ νὰ τὰ ὑπογράψῃ κι' ἀτός του, καὶ ἀκυρώνεται μάλιστα.

— Νὰ σὲ κράξῃ καὶ νὰ σὲ εἰπῇ . . . "Οχι! τοῦτο εἶναι ἀδύνατον! εἶπεν δὲ Γεράσιμος μετ' ἀπελπισίας. Εἰς αὐτὸ ποτὲ δὲν θὰ καταπεισθῇ! Τὸ γνωρίζω, τὸ ἐννοῶ!

Καὶ διέτρεχε τὸν θάλαμον μὲ μεγάλα βήματα.

— Ἀν δύως, ἔξηκολούθησε μετὰ μικρὰν σιωπὴν, ἀντὶ νὰ σὲ κράξῃ, τῷ φέρω ἐγὼ σχέδιον ἔτοιμον καὶ τὸ ὑπογράψῃ, δὲν ὠφελεῖ; δὲν εἶναι τὸ ἴδιον;

— Τὸ ἴδιο ἀμμὰ δὲν εἶναι· μπορεῖ δύως νὰ ὠφελήσῃ.

— Γράψε λοιπὸν, Τάπα, γράψε, γράψε ὅπως χρειάζεται.

[ΑΠΑΝΤΑ ΡΑΓΚΑΒΗ—Τόμ. Ι'.]

— Αϊ! καὶ τί τὸ ὄφελος; Θὰ σὲ τὸ ὑπογράψῃ ποτέ;

— Γράψε, γράψε, σὲ λέγω. Στοχαζόμεθα, βλέπομεν ἐπειτα.

— Νὰ γράψω δὲν εἶναι ἡ δυσκολία, εἴπεν ὁ συμβολαιογράφος, κινῶν τὴν κεφαλὴν, καὶ τοξεύων δξὺ βλέμμα πρὸς τὸν Γεράσιμον.

’Αφ’ οὖ δ’ ἔγραψεν ἐπὶ τινα ωραν, ἀνέγνω μεγαλοφώνως ὡς ἐπεται:

— ’Ομπρὸς ’ς ἐμένανε, νοτάρο πούμπλικο ’ς τὸ ’Αργοστόλι, χώρα τῆς Κεφαλονιᾶς, καὶ ’ς τοῖς μαρτύρους, τὸν σιδὴρ Νικολὸ Βαφούρα καὶ Διονύσι Σερβέτα, γνώριμοί μου, καὶ μὴ ἔχοντας μ’ ἐμένανε συγγένεια νὲ ρἱλ ατζιόνε.....»

— ”Α! μάρτυρες! εἴπεν ὁ Γεράσιμος ωχριῶν. Πρέπει νὰ ὑπογράψουν καὶ οἱ μάρτυρες!

— Κύτταξε σὺ νὰ ὑπογράψῃ ὁ τζίος, καὶ διὰ τοὺς μαρτύρους ἔννοια σου. Εἶναι καλοὶ καὶ τίμιοι ἄνθρωποι. Τρεῖς φοραῖς τοὺς ἔγλύτωσ’ ἀπὸ τὴ φούρκα, καὶ ὅταν ὑπογράψουν δι’ ἐμένανε, δὲν ἥξεύρ’ ἡ ἀριστερά τους τὶ ὑπογράφει ἡ δεξιά τους.

Καὶ ἔξηκολούθησε τὴν ἀνάγνωσιν.

— «... ὁ σιδὴρ Κόντες Διονύσις Ναννέτος δικιαράρεσε ἐτοῦτο ὅποῦ ἀκολουθάει. ”Εστωντας καὶ νὰ στοχάζεται ὅτι εὑρίσκεται ’ς τὸ ἀρτίκολο τοῦ θανάτου, δικιαράρει καὶ ρικονοσέρει μοναχὸν ἐρέδε καὶ κληρονόμον του νόμιμον καὶ ἴγκοντεστάβιλε ’ς δλην του τὴν περιουσίαν μόβιλε καὶ ἴμμόβιλε τὸν ἀγαπητόν του ἀνεψιὸν κόντε Γεράσιμον Ναννέτον. Καὶ ἐτούτη ἔστωντας ἡ μοναχὴ καὶ ἵρρεβοκάβιλε θέλησί του, κάνει νὰ γνωρίζουνε ὅλοι καὶ εἰς καθένας, ὅποῦ ποτὲ



Θέν ἔζεδωκε ἄλλο κάνενα ἀττο τεσταμεντάλε ἡ πούβλικο ἥ πριβάτο ἀντεριόρ ε ἀπὸ ἐτοῦτο. Καὶ οὐτι πᾶσα ἄλλο, ὅπου ἦθελε εύρεθῆ ἀπὸ τοῦτο ποστεριόρε, κωρίς νὰ ἦναι κοδίτζιλο ἐτούτου τοῦ τεσταμέντου, εἶναι ψεύτικο καὶ φιτίβο.— Γινούμενο 'ς τὸ Ἀργοστόλι, χώρα τῆς Κεφαλονιᾶς . . . »

— Τὴ δάτα ἔβαλα πρὸ ἑνὸς μηνὸς, ἔζηκολούθησε λέγων ὁ συμβολαιογράφος. "Ολα εἶναι ἵν ρέγολα, σιὸρ κόντε. Όριστε τὴν διαθήκη σας. Εἶσαι, ἀμμὰ, μιλλιονάριος, μίο κάρο. Κρίμα νὰ λείπῃ μιὰ μικρὴ λέξι αὐτοῦ κάτου. Πήγαινε, καλόπιασε, χάδεψε, κάμε μόμολες τὸν σιὸρ τζίο. "Αν σοῦ τὴν γράψῃ τὴ μικρὴ λέξι, σοῦ κάνω τὸ κομπλιμέντο μου· ἀν δὲν σοῦ τὴν γράψῃ, μ. πάρκα γιὰ τὴν Νάπολι.

— Θὰ τὴν γράψῃ, Τάπα, ἐφώναξεν ὁ Γεράσιμος ὡς βρυχώμενος. Μὲ τὸ καλὸ ἥ μὲ τὸ κακὸ, πρέπει νὰ τὴν γράψῃ.

— Μὲ τὸ κακὸ, λέγει! Ὡ μπέλλο! Γνωστικὴ κουβέντα μοῦ κραίνεις, περδίο! ἀπήντησεν ὁ γέρων μεθ' ἀπαισίου βλέμματος. Κ' ἔτσι σοῦ ὑπογράψῃ μὲ τὸ κακὸ, δὲν ξέρεις πῶς τοῦ φθάνουν δύω λεπτὰ νὰ ζήσῃ ἀκόμα καὶ μιὰ λέξι νὰ πῆ γιὰ νὰ σὲ στείλῃ, ὅχι πιὰ 'ς τῆς Νάπολίς τὴ φυλακὴ, μὸν ἵσια καὶ δρίττα 'ς τὴν κρεμάλα, σιὸρ κόντε καρίσσιμο;

— Κι' ἀν σοῦ τὸ στείλω τοῦτο ὑπογραμμένον, ἡρώτησεν ὁ Γεράσιμος, μετὰ στιγμῆς σιωπὴν, εἶσαι καλὸς νὰ τὸ κάμης ἐκτελεστόν;

— Στείλε τὸ δὰ, εἶπεν ὁ Τάπας, καὶ ξεύρω πῶς νὰ κάμω νὰ ρισπετάρουν τοῦ Σιὸρ κόντε τὴν φίρμα καὶ τὴν οὔλτιμα βολουντά.



— Φέρε λοιπὸν, φέρε ! ἀνέκραξεν ὁ νέος, καὶ ἀς βοηθήσῃ
ὁ θεός· εἰδεμὴ, . . . ὁ διάβολος !

Ἐνῷ δὲ ἔξηρχετο, σταθεὶς εἰς τὴν θύραν,

— Ἐνθυμήσου, γέρο Τάπα, εἶπεν· ὅτι κάμης δι' ἐμένα,
διὰ τὴν Μαρίναν τὸ κάμνεις.

Καὶ ἐρρίφθη ἐκτὸς τῆς θύρας.

— Τὸ θυμοῦμαι, ἀμμὰ, τὸ θυμοῦμαι, ἐψιθύρισεν αὐτὸς,
ὅταν ἔμεινε μόνος. "Ἄν δὲ τὸ θυμούμουν, ἔβαζα τὸ λαιμὸ
'c τὴν θελεῖα γιὰ τὰ μαῦρα μάτια σου τζόϊα μου ;

Μετὰ μίαν στιγμὴν ἡ θυγάτηρ τοῦ συμβολαιογράφου
εἰτῆλθε σκιρτῶσα εἰς τὸ δωμάτιον, καὶ κράζουσα μὲ φαι-
δρότητα.

— Εἰς τὸ δεῖπνον, Κύριοι, εἰς τὸ δεῖπνον !

Ἄλλὰ διὰ μιᾶς ἐστάθη ἀκίνητος εἰς τὸ μέσον τοῦ δω-
ματίου, περιέφερε πέριξ της μετ' ἐκπλήξεως τοὺς μεγά-
λους γαλανοὺς ὀφθαμάλους της, καὶ ἥρώτησε·

— Ποῦ εἶναι λοιπὸν ὁ Γεράσιμος ;

— Ανεχώρησεν, εἶπεν ἐ πατήρ της. Δὲν δειπνεῖ ἀπόψε
μαζή μας.

— Δὲν θὰ δειπνήσῃ μαζή μας ! ἀνέκραξεν ἡ κόρη μετ
ἡλλοιωμένης φωνῆς· καὶ ἐνῷ τὸν εἶπα πῶς μόνη μου τὸν
ἔκοψα τὰ κεράσι' ἀπὸ τὸ δένδρον μας !

— "Αλλο δὲν ἔμεινε, εἶπεν ὁ πατήρ της, ἐπιπλήττων αὐ-
τὴν ἐλαφρῶς, παρὰ νὰ κλάψῃς πῶς δὲ θὰ φάγῃ τὰ κεράσια
σου, παιδί ποῦ εἶσαι ! Εἶχε δουλεῖα ἀναγκαία κ' ἐπῆγε.

— Καὶ τόσο ἀναγκαία ἦτον ὥστε οὕτε καλὴ νύχτα δὲν
ήμποροῦσε νὰ μᾶς εὔχηθῇ ; εἶπε ἡ Μαρίνα, καὶ ἐφαίνετο τῷ
ὄντι ἔτοίμη νὰ κλαύσῃ.

— Παιδί ! εἶπεν ὁ Τάπας. Τόσο δούγκουε τὸν ἀγα-
πᾶς ἔκειὸ τὸν Γεράσιμο ;



‘Η Μαρίνα χωρὶς ν’ ἀποκριθῆ, ἥρπασε τοῦ πατρός της
τὴν χεῖρα καὶ τὴν κατεφίλει, κρύπτουσα ὑπ’ αὐτὴν τὴν
φλόγα τῶν παρειῶν της.

— “Ἐννοῦ σου, κόρη μου, ἔννοῦ σου, εἶπεν ὁ Τάπας·
δὲν σὲ μαλώνω, ἀγάπα τον, περδίο! Άφ’ οὖ τὸν θέλεις,
τάχε τον. Καθὼς κληρονομήσῃ τὸν θεῖό του, θὰ εἰσαι ἡ
ποὺ πλούσια καὶ ἡ ποὺ ζηλευμένη γυναῖκα ’ς τὰ ἐπτὰ
νησιά.

Τότε ἡ Μαρίνα ἔρριψε τὰς δύω της χεῖρας περὶ τὸν τρά-
χηλον τοῦ πατρός της, καὶ τὰ δάκρυά της ἔρρεον ἀφθόνως.
Καὶ ὁ συμβολαιογράφος δὲ ἐνέκλεισε τὴν εὔχαριν κόρην εἰς
τὰς ἀγκάλας του, καὶ τὴν ἐφίλει εἰς τὸ μέτωπον μετὰ
ζωηρότητος καὶ περιπαθείας ἀνωτέρας τῆς ὅστην ἐδικαιού-
μεθα νὰ προσδοκῶμεν ἀφ’ ὅτι ἐγνωρίσαμεν τοῦ ξηροῦ καὶ
στριφνοῦ χαρακτῆρος τοῦ γέροντος. Άλλ’ ώς ἐν τῷ μέσῳ
τῆς ἔρημώσεως κατακεκαυμένων πεδίων ἦ ἐμβροντήτων
χρηματῶν, θάλλει πολλάκις ἐν μόνον δένδρον, λείψανον εὐ-
χόμων δασῶν, καὶ ἡ ἀκμὴ τῆς βλαστήσεώς του, τρεφομένη
ἀπὸ τοῦ περισσεύοντος τῆς ἴκμαδός τῶν ἄλλων, ἐκπλήττει
τὴν ὅρασιν, ὅμοίως εἰς καρδίας ἀπεσκληρημένας ἢ ἔρμαια
γενομένας τῶν ταπεινοτέρων παθῶν συμβαίνει νὰ ἐπιζῆ
πολλάκις ἐν μόνον αἴσθημα εὐγενὲς, καὶ τότε τοῦτο, διότι
μόνον, ν’ ἀναπτύσσηται εἰς καταπληξικὴν εύρωστίαν. Εἰς
τὴν καρδίαν τοῦ Τάπα τὸ αἴσθημα τοῦτο ἦν ἡ φιλοστοργία.

Νέος εἶχε νυμφευθῆ παρὰ τὴν θέλησιν τῶν γονέων της τὴν
θυγατέρα ἐνὸς τῶν ἐπισημοτέρων καὶ πλουσιωτέρων ἐμπό-
ρων τῆς νήσου. Αὕτη ἦν ἡ πρώτη καὶ τελευταία νεανική
του παρεκτροπὴ, εἰς ἦν ὅμως ὁ νοῦς δὲν εἶχε μείνει ἀργὸς
θεατὴς τῶν νεανικευμάτων τῆς καρδίας. Η γυνή του ἀπέ-
θανε γεννήσασα τὴν Μαρίναν, καὶ αὐτὴ τῷ ἀπέμεινεν ως

ἐνθύμημα μὲν πρὸς αὐτὸν τῆς προσκαίρου του εὔτυχίας, ὡς μάρτυς δὲ πρὸς τοὺς λοιποὺς τοῦ θριάμβου τῆς φιλαυτίας του.

Διὰ τοῦτο συνεκέντρωσεν εἰς αὐτὴν ὅσην ἀγάπης δύναμιν περιεῖχον αἱ ἔσχαται τῆς καρδίας του, ἵνες καὶ τὸ αἴσθημα τοῦτο τοσαύτην ἔλαβεν ἐντασιν, ὥστε οὐ μόνον ἀπερρόφα πάσας τὰς ἐλαχίστας εὐγενοῦς ἴκμαδος ῥανίδας, αἵτινες πάντοτε κυκλοφοροῦσι λανθάνουσαι καὶ εἰς τὰς μᾶλλον διεφθαρμένας ψυχὰς, ἀλλ᾽ ἐτρέφετο καὶ ἀπὸ τῶν νοσωδεστέρων ἀκόμη αὐτῆς χυμῶν, καὶ εἶχε πᾶσαν τὴν ὄρμὴν ἀρετῆς συγχρόνως καὶ ἐλαττώματος.

Τῷ δοντὶ δὲν ἦθελε διστάσει ἐνώπιον θυσίας, ὅσον καὶ ἀν ἦτον μεγάλη, ἀλλ᾽ οὐδὲν ἐνώπιον ἐγκλήματος, ὅσον ἀποτρόπαιον καὶ ἀν ἦτον, ἀν δι' ἐκείνης ἢ δι' αὐτοῦ ἐπρόκειτο ν' ἀγοράσῃ διὰ τὴν κόρην του πλοῦτον, ἀπόλαυσιν, εὐτυχίαν.

Γ'.

Ο δὲ Ἱοδίνης, ἀπὸ τοῦ συμβολαιογραφείου ἀναγωρήσας, διησθύνθη πρὸς τὸ ἐνδότερον τῆς πόλεως, εἰς ὅδὸν σκολιάν, καὶ εἰσῆλθεν εἰς οἰκίαν εὐπρεπῆ μὲν καὶ καθαρίαν, ἀλλ᾽ ἐκ τῶν ἦτον ἐπιφανῶν. Εἰς τῆς κλίμακος τὴν κεφαλὴν ἀπήντησε κατὰ σύμπτωσιν νέαν ποτίζουσαν ἀνθη εἰς γάστρας, καὶ ἦν ἐδυνατό τις νὰ ἐκλάβῃ ὡς ἀδελφὴν τῶν ἀνθέων. Τὸ σῶμα της ἦτον λυγιρώτερον τῶν περικλυμένων της, λευκότεραι τῶν ίάσμων αἱ χεῖρες δι' ὅν ἐκράτει, ὡς ἀρχαία νύμφη, τὴν ἀργυρᾶν προχοΐδα της, καὶ ἐρυθρότερα τῶν γαροφάλλων της τὰ μειδιῶντα της χεῖλη. Ἡ νέα αὕτη ἦτον ἡ Ἱογγελικὴ, θυγάτηρ τοῦ Αὐγουστίνου Βοράτου.

Πρέπει δὲ νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι ἡ σύμπτωσις αὕτη, εἰς ἦν ὁ Ἱοδίνης ὠφειλε τὴν εὔτυχῆ του συνάντησιν, συνέ-



εινε σχεδὸν καθ'έσπεραν, καὶ ὅτι λησμονούμενος ὁ Ἀρδίνης εἰς τὴν κλίμακος τὴν κεφαλὴν, ἐπροοιμίαζεν εἰς τὰς τακικὰς ἐπισκέψεις του πρὸς τὸν κύριον Βοράτην διὰ συνδιαλέξεων μιᾶς ἢ δύο ώρῶν μετὰ τῆς Ἀγγελικῆς· διότι ἡ γαπῶντο οἱ δύο νέοι ως ἀγαπῶνται δύο ψυχαὶ συγγενεῖς, χωρὶς νὰ ὅμοιογήσωσιν αὐτὸς ἀλλήλας, καὶ ἵσως οὔτε πρὸς ἑαυτάς.

Τὸ αἴσθημά των ὅμως, ως ἀνεπιτήδευτον καὶ διαφανὲς, δὲν ἔλανθανε τὸν ὄφθαλμὸν τοῦ κ. Βοράτου. Ἄλλ' ἡ ἴδεα τῆς ἐνώσεώς των, ὅσον καὶ ἀν ἥθελε καταστῆσει αὐτὸν εὐδαίμονα, οὐδὲ τῷ ἐπήρχετο κἄν κατὰ νοῦν, ἢ, ἀν τῷ ἐπήρχετο, ἦτον πηγὴ θλίψεως δι' αὐτὸν, διότι ἀνυπέρβλητον εἰς τὴν πραγματοποίησιν αὐτῆς ἀπήντα πρόσκομμα τὴν ἀμφιτέρων πενίαν. Τὸν δὲ Ἀρδίνην ἐπεφοίτα εἰς σπανίας τινὰς στιγμὰς ως οὐράνιον τι ἀνέφικτον δράμα, ως χρυσοῦν τι, ἀλλ' ἀτοπὸν ὀνειροπόλημα, περὶ οὗ οὐδὲ λέξιν ἐπρόφερε ποτὲ πρὸς τὴν Ἀγγελικήν.

— Τρέχα, κύριε Ἀρδίνη, τῷ ἔκραζεν αὕτη, ἅμα μαχρόθεν τὸν εἶδεν ἀναβαίνοντα τὴν κλίμακα· τρέχα νὰ ἴδῃς. "Ηνθησε τὸ ρόδον τῆς Βεγγάλης ὅπου μ' ἔδωσας· καὶ ἀχάριστον θὰ ἦτον ἐὰν δὲν ἥνθει μετὰ τόσας περιποιήσεις μου· διότι ἀγαπῶ, κύριε Ἀρδίνη, τὰ ρόδα τῆς Βεγγάλης... καὶ μάλιστα τοῦτο· ἐπρόσθεσε μετὰ φωνῆς σιγαλῆς καὶ δισταζούσης, ὅταν ὁ νέος ἔφθασε πλησίον της.

'Ἄλλ' αὐτὸς, ἀντὶ ν' ἀποκριθῆ, καὶ ως ἀλλοτε πάσης προφάσεως δραττόμενος νὰ παρατείνῃ τὴν παρ' αὐτῇ διαμονήν του, ἥρπασε τὴν χεῖρά της, καὶ τὴν ἔφερε ζωηρῶς εἰς τὰ χείλη του, ὅπερ οὐδέποτε ἀλλοτε, οὐδὲ κατὰ διάνοιαν κἄν εἶχε τολμήσει ἀφ' ὅτου τὴν ἐγνώριζε· καὶ πρὶν ἡ ἐκπεπληγμένη νεάνις προφθάσῃ νὰ τῷ ζητήσῃ ἐξήγησιν

τῆς τοιαύτης ἐφόδου του, τὴν ἀφῆκε καὶ ἔδραμε πρὸς τὸν πατέρα της.

Τὸν ἡκολούθησεν ὅμως καὶ ἡ Ἀγγελικὴ ἀκροποδητὶ καὶ ἐλαφρὰ ώς σκιά, περίεργος νὰ μάθῃ, ἀν δὲν τῇ ἀπηγορεύετο, τὶ τόσον σπουδαῖον εἶχε νὰ εἰπῇ εἰς τὸν πατέρα της ὁ Ῥοδίνης, ὥστε οὕτε μίαν λέξιν δὲν ἔσταθη νὰ τῇ ἀποτείνῃ.

Ἄλλ' ὁ Ῥοδίνης τίποτε σπουδαῖον νὰ εἰπῇ δὲν εἶχεν.

— Ὁ Κόμης Διονύσιος σᾶς παρακαλεῖ, εἶπεν, ἀν δὲν ἔχητε ἐργασίαν ἀπόψε, νὰ ἔλθητε μετὰ τῆς Κυρίας Ἀγγελικῆς δλίγον πρὸς αὐτὸν, διότι μόνος στενοχωρεῖται.

Τὴν ἀδιάφορον ὅμως ταύτην πρόσκλησιν ἐπρόφερε μετὰ φωνῆς τόσον τεταραγμένης, ὥστε ἡ Ἀγγελικὴ δὲν ἤδυνατο νὰ ἐννοήσῃ τὶ τῷ συμβαίνει σήμερον.

Ἐν τούτοις ἐννοεῖται ὅτι ἡ ἐπιθυμία τοῦ φίλου του ἦτον νόμος διὰ τὸν Βοράτην· ὅθεν λαβὼν ἀμέσως τὴν θυγατέρα του, συνώδευσε τὸν Ῥοδίνην εἰς τοῦ κόμητος.

Τὸν γέροντα εὗρον κλινήρη, ώς ἦτον πρὸ πολλοῦ ἤδη, ἀφ' οὗ πρὸ πάντων ἡ ἐσχάτη κακουργία τοῦ ἀνεψιοῦ του εἶχε καταστρέψει τὴν ὄγείαν του, ὑπεσκαμμένην καὶ πρὸ τούτου ὑπὸ τῶν θλίψεων ἀς τὸν ἐπότισεν ἡ προλαβοῦσα αὐτοῦ ἐκδιαίτησις. Ἐπὶ ποῦ προσώπου του ὅμως, ἀν καὶ τὸν ἔβασάνιζον σωματικοὶ πόνοι, ἐπέλαμπεν ἡ φαιδρὰ ἡρεμία ἔχεινη ἦν παρέχει τῆς ψυχῆς ἡ γαλήνη, καὶ οἱ δρθαλμοί του ἐπληρώθησαν περιπαθοῦς θυμηδίας ὅταν εἶδε τοὺς φίλους του ἐρχομένους.

— Ἀγαπητὲ Βοράτη, εἶπε, σ' εὐχαριστῶ ὅτι ἤλθες μετὰ τῆς φιλτάτης Ἀγγελικῆς. Ὅσῳ γηράσκω, φίλοι μου, τόσῳ ἐγωῖστικώτερος γίνομαι. Τὴν ζωήν μου μετροῦσι στιγμαὶ, καὶ τὰς τελευταίας θέλω νὰ θερμάνῃ ἡ παρουσία σας, καθὼς ἄλλοι, ἐκπνέοντες, ἐπιθυμοῦσι τοῦ ἥλιου τὴν παρουσίαν.



— Μὴ, εἶπεν ὁ Βοράτης, φίλτατε κόμη, τὰς θλιβερὰς ταύτας λέξεις. Ή πρόνοια, ἐλπίζομεν, ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἀχαρη δὲν θὰ μᾶς φθονήσῃ τὴν εὐδαιμονίαν τοῦ νὰ εἴμεθα ὅμοι εἰς τοῦτον τὸν κόσμον.

— Μὴ τὸ πιστεύῃς, φίλε μου, εἶπεν ὁ κόμης, καὶ δι' εμεῖς... μὴ τὸ εὕχεσαι. Ἀλλ' ὅπως δήποτε, ἔχω ἐν χρέος, καὶ νομίζω ὅτι θὰ περιμένω καρτερικώτερον τὴν στιγμὴν καθ' ᾧν θέλει εὐδοκήσει ὁ κύριος νὰ μὲ καλέσῃ πρὸς ἑαυτὸν, ἀφ' οὗ ἀποτίσω τὸ χρέος τοῦτο.

— Ποῖον χρέος; πρὸς τίνα; ἡρώτησεν ὁ Βοράτης.

— "Οταν τὸ αἷμά μου, ἀπεκρίθη ὁ γέρων, ὅταν τὸ αἷμά μου ἐκυκλοφόρει γοργότερον, καὶ τὸν βραχίονά μου ἐστήριζον νεανικώτερα νεῦρα, εἰς τὴν θέαν τῶν περιπετειῶν τῆς Εὐρώπης καὶ τῶν συνεχῶν μεταβολῶν τῆς πατρίδος μου, ώνειρεύθην τὴν ἐντελῆ ἀνεξαρτησίαν αὐτῆς καὶ τὸν καταρτισμὸν αὐτῆς εἰς ἐστίαν ἐλευθερίας δι' ὅλον τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος, καὶ τινες ἀπερίσκεπτοι πράξεις μου, πρόωρος ἐφαρμογὴ τοῦ προώρου δινειρωπολήματος, εἴλκυσαν ἐπ' ἐμὲ τὴν καταδρομὴν τῶν ἀρχῶν, ἐπικίνδυνον κατ' ἔκείνους τοὺς χρόνους, ὃς ἐνθυμεῖσαι.

Τότε εὑρέθη τις, δστις, ἐκτεθεὶς ὁ ἴδιος εἰς μέγιστον κίνδυνον, μ' ἐφυγάδευσε, καὶ ἀφ' οὗ ἐφυγον, τὰ κτήματά μου ἔμειναν εἰς διαρπαγὴν, καὶ ἀν ἐσώζετο ἡ ζωὴ μου, κατεστρέφετο πᾶσα ἡ μέλλουσα ὑπαρξίας μου. Ἀλλ' αὐτὸς ἐπροστάτευσε τὰ συμφέροντά μου, ἐσωσε τὴν περιουσίαν μου, καὶ αὐτόκλητος ἐπίτροπός μου, μοὶ τὴν παρέδωκεν ἀνέπαφον καὶ ἐπηυξημένην.

Ο αὐτὸς ἀκόμη, τῆς πρώτης εὐθέτου δραξάμενος περιστάσεως, μετεχειρίσθη τὴν ἐπιρροήν του, καὶ κατώρθωσε



τὴν διαγραφήν μου ἀπὸ των πινάκων τῶν διωχομένων, καὶ τὴν κάθοδόν μου.

«Ἴδοὺ ποῖον εἶναι τὸ χρέος μου, καὶ ἴδοὺ εἰς ποῖον θέλω νὰ τὸ πληρώσω».

— Θέλεις νὰ μὲ πληρώσῃς; ἡρώτησεν ὁ Βοράτης μετὰ φωνῆς εἰς τὴν διεφαίνετο δυσαρέσκεια.

— Δὲν ἔρωτᾶς πρῶτον τί πληρωμὴν σοὶ προτείνω, ἀλλ’ εὐθύμωσες νὰ μὲ φάγῃς, ἀγριόνθρωπε! εἶπε μειδιῶν ὁ κόμης Ναννέτος.

— Δὲν σ’ ἡρώτησα, ἀπήντησεν ὁ Βοράτης ἡπίως, διότι τῶν πράξεων ὅσας ἀπαριθμεῖς ἔλαβον ἀμοιβὴν ἑκατονταπλάσιον διὰ τῆς εὐχαριστεως τὴν ἀπ’ αὐτῶν ἔδρεψα. Ποίαν λοιπὸν, ἃς ίδωμεν, πληρωμὴν μοὶ προτείνεις, φίλτατέ μου χρεώς;

— Εὐθυνὴν δι’ ἐμὲ, εἶπε μειδιῶν ὁ γέρων, καὶ ἵσως διὰ σὲ ὠφέλιμον. Μίαν συμβουλὴν.

— "Ω! ταύτην μάλιστα, ἀνέκραξε περιχαρῶς ὁ Βοράτης. Καὶ ἑκατὸν δέχομαι ἀντὶ τῆς μιᾶς.

— Ἐκείνην τὴν κακὴν νέαν ἔκει, ἥτις φαίνεται ὅτι συμμαχεῖ μετὰ τοῦ πατρός της κατ’ ἐμοῦ, καὶ ὅτι θέλει νὰ μὲ φάγῃ διὰ τῶν μεγάλων της δρθαλμῶν, σὲ συμβουλεύω... νὰ τὴν ὑπανδρεύσῃς.

— "Αν, πάτερ, αἱ ἐννενήκοντα ἐννέα ἄλλαι συμβουλαὶ, εἶπεν ἡ Ἀγγελικὴ ἔρυθριῶσα, δμοιάζωσι τὴν πρώτην ταύτην, κλεῖσον, ἢν μὲ πιστεύῃς, τὰ ὕτα του.

— "Ω! τὴν πονηρὰν ἀπόγονον τοῦ Ὁδυσσέως, εἶπεν ὁ ἀσθενὴς μετ’ εὐθύμου ἀγαθότητος. Φοβεῖται τὸ ἄσμα τῆς σειρῆνος.

— Ο δὲ Βοράτης ἔκλινε τὴν κεφαλὴν σιωπῶν, καὶ νέφος ολίψεως ἐσκότισε τὸ μέτωπόν του. Ἀλλ’ ὁ κόμης Ναννέτος ἐπροσποιήθη ὅτι δὲν τὸ παρετήρησεν.



— Αὐτὴ λοιπὸν ἡ πρώτη μου συμβουλή. Ἡ δευτέρα εἶναι νὰ τῇ εὕρης ἄνδρα ὅστις νὰ εἴναι ἀντάξιός της. Γνωρίω τινὰ ὅσις σιωπηλῶς τὴν λατρεύει, ως λατρεύουσι τοὺς ἀγίους, ὅστις θέλει τῇ δώσει δλην τὴν δόσιν τῆς εὐδαιμονίας, ὅσης οἱ ἄνθρωποι εἰσὶ δεκτικοὶ ἐπὶ γῆς. Ἐρώτησόν την ἂν θέλῃ ν' ἀκούσῃ τὴν τρίτην συμβουλήν μου, καὶ ἀν δέχηται ἐκ χειρός μου τὸν 'Ροδίνην, ὅστις, ἵδε τον πόσον εὐγλώττως σιωπῶν, παρακαλεῖ δι' ἐμοῦ. Ἀλλὰ, 'Ροδίνη τέκνον μου, ἵσως παρεξηγῷ τὴν αἰτίαν τῆς σιωπῆς σου.

'Ο 'Ροδίνης ἐρήθιφθη τότε εἰς τὴν χεῖρα τοῦ γέροντος καὶ καταφιλῶν αὐτὴν,

— Εὔεργέτα μου, εἶπεν, ἔκρουσας δι' ἐμὲ τὴν πύλην τοῦ παραδείσου, εἰς ᾧ οὐδὲ ν' ἀτενίσω ἐτόλμων. Μία λέξις περιμένω νὰ μοὶ τὴν ἀνοίξῃ . . .

— 'Ακούετε; εἶπεν ὁ κόμης, ἀποτεινόμενος ἴδιως εἰς τὴν' Αγγελικὴν, ἥτις ἔμενεν ἀκίνητος καὶ ωχρὰ, ως παλαιὰ Καρυάτις.

— 'Αγαπητὲ φίλε, εἶπεν ὁ Βοράτης, λαμβάνων καὶ αὐτὸς τὴν χεῖρα τοῦ κόμητος Ναννέτου, ἡ κόρη μου εἶναι πτωχή. Ἀλλην εύτυχίαν δὲν ἔδυνάμην νὰ ἔλπισω δι' αὐτὴν, εἰμὴ ὅσην ἔδύνατο νὰ τῇ παρέξῃ ἡ φιλοστοργία μου. 'Αλλ' ἀφοῦ, σεβαστὲ φίλε, σὺ τὴν ἐγκρίνεις διὰ τὸν 'Ροδίνην, ἀφ' οὗ ὁ 'Ροδίνης δέχεται τὴν πτωχείαν της, ἀν ἡ θέλησίς της δὲν εἴναι ἐναντία, ἐγὼ τῇ δίδω ὅτι ἔχω νὰ τῇ δώσω, τὴν πατρικήν μου εὐχὴν ἐκ μέσης καρδίας. Τί λέγεις καὶ σὺ, ὡς κόρη μου;

'Η 'Αγγελικὴ ἐρήθιφθη εἰς τὰς ἀγκάλας του, καὶ ὅλα τὰ μέχρι τοῦδε συνεχόμενα αἰσθήματά της ἐξερήγησαν διὰ μιᾶς εἰς δάκρυα.

— Πάτερ, εἶπεν, ἡ τύχη μου εἶναι εἰς χεῖράς σου. Πράξον περὶ ἐμοῦ ὅπως θέλεις.



— Ἀγαπητὲ Βοράτη, ἐπρόσθεσεν ὁ κόμης, μὴ ἀνησυχῆς ὅτι δὲν εἶναι πλούσιος ὁ Ἅροδίνης. Ὁ τίμιος ἐνταυτῷ καὶ δραστήριος ποτὲ δὲν φοβεῖται πενίαν. Ὁ Θεὸς δὲν ἔγκαταλείπει τὰς προσπαθείας του.

— Οὐδεὶς θησαυρὸς, ἀπεκρίθη ὁ Βοράτης, εἶναι ισός αθμος δι' ἐμὲ τῆς εὐτυχίας του ν' ἀποκτήσω τὸν Ἅροδίνην υἱόν μου, του νὰ ἡξεύρω τὴν τύχην τῆς κόρης μου εἰς τὰς χεῖράς του ἐμπεπιστευμένην. "Ἔπαγε, κόρη μου, εὐχαρίστησον τὸν ἄγαθόν σου ἔχεινον πατέρα, δστις σοὶ χορηγεῖ τὸ εὖ εἶναι.

Καὶ ταῦτα λέγων, τὴν ἔσπρωξεν ἐλαφρῶς, ὥστε ἡ Ἀγγελικὴ ἔκλινε γονυπετής ἐμπρὸς εἰς τὸν γέροντα, καὶ λαβοῦσα ν' ἀσπασθῇ τὴν σεβασμίαν του δεξιὰν, ἔκρυψεν εἰς αὐτὴν τὸ πρόσωπόν της, τὴν ἐρυθρότερον ἀνεμώνης. Συγχρόνως δὲ καὶ ὁ Ἅροδίνης ἔλαβε καὶ αὐτὸς αὐτομάτως τὴν ἀριστερὰν τοῦ κόμητος, δστις ἐνώτας τῶν δύο νέων τὰς χεῖρας, καὶ θεὶς τὰς ἐδικάς του ἐπὶ τῶν κεφαλῶν των, ὑψώσε τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸς τὸν οὐρανὸν, καὶ ἐφάνη ἐπὶ τινας στιγμὰς προσευχόμενος.

— Φίλοι μου, ώμιλησε μετὰ ταῦτα, ἐπληρώθη εἰς τὴν γῆν ἡ ἐνθερμοτάτη τῶν ἐπιθυμιῶν μου. Φαιδρὸς τεύντευθεν θ' ἀνοίξω εἰς τὸν θάνατον, δστις χρούει τὴν σαθρὰν θύραν μου. Αἱ εὐχαὶ πατρὸς εἰσὶν ἀγαθὸν ἐφόδιον εἰς τὸν βίον, καὶ ὑμεῖς ἔχετε τὰς εἰλικρινεστέρας πασῶν. Ἐὰν δὲ τέκνων εὐημερία τέρπῃ τὴν ψυχὴν τῶν ἀποθανόντων γονέων, εὐτυχεῖτε τέκνα μου, καὶ εὔδαιμων θὰ κεῖμαι ἐντὸς τοῦ τάφου μου.

“Ολοι ἐρρίφθησαν εἰς τὰς ἀγκάλας του, καὶ εἰς τοὺς ὀφθαλμούς των ἔρρεον δάκρυα.

— Ἀλλὰ, ἐπρόσθεσεν ὁ ἀγαθὸς γέρων, δὲν ἡξεύρω πόσας σταγόνας περιέχει δι' ἐμὲ ἀκόμη τῆς ζωῆς ἡ φιάλη εἰς



πυθμένα της. "Ηθελον σᾶς φανῆ δχληρὸς, τέκνα, ἀν πορεκάλουν νὰ ἐπισπεύσῃτε τὴν τελετὴν τῆς ἑνώσεώς σας, ωστε νὰ προφθάσω νὰ παρευρεθῶ εἰς αὐτήν;

— Φίλτατε εὐεργέται, ἀπεκρίθη ὁ Βοράτης· ἐλπίζω νὰ ζητήσῃς ίκανὸν χρόνον, ωστε καὶ τὰ παιδία των νὰ εὐλογήσῃς ως καὶ αὐτοὺς ηὐλόγησας. 'Αλλ' εἴμεθα πρόθυμοι νὰ τελέσωμεν τοὺς γάμους ἅμα θέλης, καὶ ἅμα ὁ ἀγαπητὸς 'Ροδίνης ἔτοιμασθῇ.

— "Ἐν μόνον καθῆκον, εἶπεν ὁ 'Ροδίνης, ἔχω νὰ ἐκπληρώσω προηγουμένως, διότι προηγεῖται καὶ αὐτῆς τῆς εὔδαιμονίας μου· ἀπελθὼν εἰς Κέρκυραν, νὰ λάβω τὴν εὐχὴν τῆς μητρός μου.

— "Ὕπαγε, φίλτατε, εἶπεν ὁ κόμης, Ὕπαγε νὰ τῇ φέρῃς ἐν μικρὸν δῶρόν μου, καὶ νὰ ζητήσῃς ἐκ μέρους μου τὴν συγκατάθεσίν της. 'Η εὐσέβεια πρὸς τοὺς γονεῖς ἀγιάζει τὸν βίον καὶ ἡ εὐχὴ τῶν γονέων στηρίζει τοὺς οἶκους.

'Ο Βοράτης μετὰ τῆς 'Αγγελικῆς καὶ τοῦ 'Ροδίνου ήγέρθησαν τότε ν' ἀναχωρήσωσιν. 'Ενῷ δὲ ἔξηρχετο ὁ 'Ροδίνης, ὁ κόμης τὸν μετεκάλεσεν.

— Αὔριον πρὸ τῆς αὐγῆς, τῷ εἶπεν, ἀποπλέει τὸ πλοῖόν μου, ὁ ἄγιος Γεράσιμος διὰ τὴν Τεργέστην. "Ὕπαγε δι' αὐτοῦ, ἵνα μὴ ἀργήσῃς, καὶ νὰ εἰσαι ταχέως δπίσω. "Ἐχε ὑγείαν λοιπόν. "Οταν θ' ἀναχωρήσῃς αὔριον, θὰ κοιμῶμαι.

'Ο 'Ροδίνης ἐρρίφθη ἐκ νέου ἐπὶ τῆς χειρός του καὶ τὴν ἐφίλησε, καὶ ἔδραμεν ἔπειτα κατόπιν τῆς 'Αγγελικῆς.

'Ενῷ δὲ ὁ γέρων ἀπεκοιμᾶτο, ἴσως τὸν πρῶτον ἐλαφρὸν καὶ γλυκὺν ὑπνον ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς μακρᾶς ἀσθενείας του, δνειρευόμενος τοὺς ἀγγέλους προσμειδιῶντας αὐτῷ, ὁ 'Ροδίνης ἐνάδιζε πρὸς τὴν οἰκίαν τῆς μνηστῆς του, διαλεγόμενος καὶ αὐτὸς περὶ μειδιώντων ἀγγέλων.



Δ'.

Τὸ μεσονύκτιον εἶχεν ἡδη παρέλθει, δταν ὁ γέρων Νικολὸς, ὁ ἀρχαῖος ὑπηρέτης τοῦ κόμητος Ναννέτου, κοιμώμενος εἰς τὸ πρόσγαιων ἐστιατόριον τοῦ οἴκου, ἐνόμισεν εἰς τὴν ζάλην τοῦ ὕπνου ὅτι ἤκουσε βῆμα ὑπόκωφον ἀναβαῖνον τὴν κλίμακα. Τοῦτο ἥρχισε νὰ διεγείρῃ τὰς νεναρκωμένας αἰσθήσεις του.

Τὸ βῆμα ἀνέβη, καὶ εἰς τὸν ἄνω ὅροφον ἤκουετο ἥχηρότερον καὶ βαρύτερον. Ὁ ὑπηρέτης ἥθελησε τότε νὰ πηδήσῃ τῆς κλίνης. Ἀλλὰ προσέξας, ἤκουσε τὸν περιπατοῦντα ὅτι ἐπορεύετο κατ' εὐθεῖαν πρὸς τὸ δωμάτιον τοῦ Ῥοδίνου, καὶ τότε ἀνεπόλησεν ὅτι οὗτος, ἀφ' ὅτου εἶχεν ἔξελθει μετὰ τοῦ Βοράτου καὶ τῆς θυγατρός του, δὲν εἶχεν ἐπιστρέψει ἀκόμη.

Ἐννοήσας ἐπομένως ὅτι αὐτὸς ἦτον ὁ ἀναβάς, καὶ ἔτι μᾶλλον πεισθεὶς περὶ τούτου, ὅταν ἤκουσε τὸ αὐτὸ βῆμα ἀπὸ τοῦ δωματίου τοῦ Ῥοδίνου διευθυνθὲν πρὸς τὸν κοιτῶνα τοῦ κόμητος, καὶ μετ' οὐ πολὺ ὄμιλίαν γινομένην ἵντὸς αὐτοῦ, πεισθεὶς, λέγομεν, ὅτι ὁ Ῥοδίνης ἐπανελθὼν ἔξωθεν, καὶ εύρὼν τὸν κόμητα ἔξυπνον, συνωμίλει μετ' αὐτοῦ, καθησύχασεν ὁ γέρων Νικολὸς, καὶ ἐπέτρεψεν εἰς τὸν μόλις συνταραχθέντα ὕπνον του νὰ τὸν κυριεύσῃ καὶ πάλιν.

Ἐπί τινας στιγμὰς ἔτι ἡ ἀντήχησις τῆς συνδιαλέξεως ἔφθιανε μέχρι τῆς ἡμέρημένης του ἀκοῆς, καὶ τέλος ἀπεκοιμήθη διόλου.

Τὴν δ' αὔγην, ἅμα ἔξυπνήσας ὁ ἀφωσιωμένος ὑπηρέτης, ἐσπευσε πρὸς τὸν κοιτῶνα τοῦ κυρίου του, καὶ ἐμβῆκεν ἡσύχως. Ἀλλ' ἐπειδὴ, ἀφ' οὗ ἐπρόσμεινε στιγμάς τινας, ὁ κό-



μαρις δὲν τῷ ώμιλησεν, ἔξηλθε κρατῶν τὴν ἀναπνοήν του.
Ἐκ τὴν μεγάλην δ' αἴθουσαν ἀπήντησε τὸν Ὀρδίνην ἔξερ-
χομένον τοῦ δωματίου του.

— Ἐξώρας ἐπεστρέψατε χθὲς, σιὸρ Ὀρδίνη, τῷ εἶπε.
— Τῷ δοντὶ Ἐξώρας, Γέρων Νικολό. Ἄλλα τί κάμνει ὁ
χρυσης;

— Κοιμᾶται.

— Κοιμᾶται; Εἰπέ τῷ λοιπὸν ὅταν ἔξυπνήσῃ, ὅτι τῷ
ἀφίνῳ ὑγείαν καὶ ἀνεχώρησα . . .

— Πῶς, ἀναχωρεῖτε, σιὸρ Ὀρδίνη;

— Μάλιστα, φίλε μου, διὰ μερικὰς ἡμέρας. ἔχω ἀνάγκην.

— Καὶ δὲν προσμένετε ν' ἀπεχαιρετήσητε τὸν κύριον
Κόμητα;

— Τὸν ἀπεχαιρέτησα χθὲς τὴν νύκτα. Δὲν ἥμπορῶ νὰ
προσμείνω. Τὸ πλοϊον ἀναχωρεῖ.

Καὶ ταῦτα εἰπὼν κατέβη, καὶ μετ' δλίγα λεπτὰ ἀπέ-
πλεε.

Κατὰ τὴν αὐτὴν σχεδὸν ὥραν ἄνθρωπος ἄγνωστος πα-
ρέδωκεν εἰς τὸν συμβολαιογράφον ἐπιστολὴν ἐσφραγισμέ-
νην, καὶ ἀνεχώρησεν ἐν τῷ ἄμα. Ο Τάπας δὲ τὴν ἡνέῳξε,
καὶ εὔρων ἄλλο ἔγγραφον ἔγκλειστον ἐν αὐτῇ, παρετήρη-
σεν αὐτὸ μετά τινος ἐκπλήξεως, καὶ τὸ ἐφύλαξεν εἰς τὸν
κόλπον του. Μετὰ δὲ ταῦτα ἀνέγνω τὴν ἐπιστολὴν μετὰ
προφανοῦς ταραχῆς.

— Μπιρμπόνε! ἀνέκραξεν ἀφ' οὗ ἐτελείωσε, καὶ ἡ-
θέλησε νὰ σχίσῃ τὴν ἐπιστολὴν. Ἄλλ' ἄμα, μετανοήσας,
ἔσυρε κρυπτόν τινα σύρτην τοῦ γραφείου του, καὶ τὴν κα-
τέκλεισεν ἐν αὐτῷ.

— Τίς ἡξεύρει, εἶπε, τί ἥμπορεῖ νὰ τύχῃ; Αῖ! κὶ σά!
Μίαν δὲ ὥραν μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Ὀρδίνου, ὁ Νι-



κολὸς ἐμβῆκε πάλιν ἀκροποδητὶ εἰς τὸν κοιτῶνα τοῦ κόμητος. Ἐπειδὴ ἔμως καὶ τώρα ἤκουσεν ἄκραν ἡσυχίαν, ἐξῆλθεν δύμοίως, ἵνα μὴ ταράξῃ τὸν ὕπνον του. Τρὶς ἐπανέλαβε τὸ αὐτὸν κατὰ διάληψιν ἡμισείας ὥρας· τέλος δ' ἐκπλαγεὶς διὰ τὸν μακρὸν τεῦτον ὕπνον, ἐπλησίασεν εἰς τὴν κλίνην, ἤγειρεν ἐλαφρῶς τὰ παραπετάσματα, καὶ ποία ὑπῆρξεν ἡ ἐκπληξίς του, ὅταν εἶδεν ὅτι τὰ προσκεφάλαια ἔκρυπτον τὴν κεφαλὴν τοῦ ἀσθενοῦς, ποία δὲ ἡ φρίκη του ὅταν, μακρύνας αὐτὰ, εἶδεν ὅτι ὁ γέρων ἦτο νεκρὸς, καὶ αἷμα ἐμίσινε τὸ πρόσωπόν του καὶ τὴν σινδόνην του!

— 'Ο κόμης! ἔκραξεν ὁ πιστὸς ὑπηρέτης, τρέχων ἔξω τοῦ κοιτῶνος ως μανιώδης, καὶ ἀποσπῶν τὰς λευκὰς τρίχας του. 'Ο κόμης Ναννέτος! Βοηθήσατε! ἀπέθανεν ὁ κόμης Ναννέτος.

Αἱ ἄγριαι αὖται κραυγαὶ εἴλκυσαν τοὺς ἐκπεπληγμένους γείτονας, καὶ ἡ ἀπαίσιος ἀγγελία ἀπὸ στόματος εἰς στόμα διεδόθη ἐν ῥιπῇ δρθαλμοῦ εἰς ὅλον τὸ Ἀργοστόλιον, ὅπου ὁ γέρων κόμης ἤγαπᾶτο καὶ ἐτιμᾶτο ως παλαιὸς πατριάρχης.

Τὸ πλῆθος ὅλον τεθλιψμένον συνέρρευσε πρὸς τὴν νεκρικὴν οἰκίαν, καὶ διάφοροι μεταξὺ αὐτοῦ ἐκυκλοφόρουν φῆμαι, ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν ἀλλοιούμεναι καὶ αὐξάνουσαι. Κατὰ τοὺς μὲν, ἀποπληξία ἐπέφερε τὸν αἰφνίδιον τοῦ κόμητος θάνατον, κατ' ἄλλους λησταὶ ἐλθόντες τὴν νύκτα τὸν ἐθανάτωσαν, καὶ ἥρπασαν ἐκ τοῦ ταμείου του μεγάλην ποσότητα χρημάτων.

Μεταξὺ τῶν πρώτων ἀφιχθέντων ἦτον καὶ ὁ συμβολαιογράφος Τάπας, ὃστις, ως ἐκ τοῦ ἐπαγγέλματός του, εἶχε τὸ πλεονέκτημα νὰ πληροφορῇ ταὶ συνήθως πρὸ τῶν λοιπῶν ὅλων ὅσα συνέβαινον ἐντὸς τῆς πόλεως καὶ τῆς νήσου. Παραγκωνίζων τοὺς ἐπὶ τῶν κλιμάκων συνεσωρευμένους, τοὺς



ἀναβαίνοντας καὶ τοὺς καταβαίνοντας, εἰς ἡλθε μετὰ σπουδῆς εἰς τὸν θάλαμον ὅπου ἔκειτο ὁ νεκρός.

Φαίνεται δ' ὅτι τὸ οἰκτρὸν θέαμα τῆς σεβασμίας ἐκείνης μερῆς, πελιδνῆς ἥδη, διεστραμμένης ὑπὸ τῆς ἀγωνίας καὶ ὅλης καθημαγμένης, ἐκίνησε βίαια εἰς τοῦ Τάπα τὴν χαρδίαν αἰσθήματα, ώς καὶ εἰς ὅλων τῶν περιεστώτων, καὶ εἰς αὐτὴν μάλιστα βιαιότερα, διότι ἀν ὅλων τὰ βλέμματα δὲν ἦσαν προσηλωμένα εἰς μόνην τὴν νεκρικὴν κλίνην, ἥτον εὔκολον νὰ ἴδῃ ἔκαστος τὸ πρόσωπον τοῦ συμβολαιογράφου γενόμενον διὰ μιᾶς ὠχρὸν ώς αὐτοῦ τοῦ νεκροῦ.

Ἄλλα ταχέως ἐνίκησε τῆς λύπης του τὴν ὄρμὴν, καὶ ἀναλαβὼν τὴν ὅψιν καὶ τὴν σοβαρότητα τῶν χαρακτήρων του, ἔτυρε μετ' εὔσεβοῦς χειρὸς τὴν σινδόνην τῆς κλίνης, καὶ ἐκάλυψε τὸν νεκρὸν ὑπὲρ τὴν κεφαλήν· ἔπειτα δ' ἐκάλεσε κατὰ μέρος τὸν δλοφυρόμενον Νικολόν.

— Κάρο, τῷ εἶπε, βέκιος ἥτον ὁ πόθερος· ἔνα κόλπο ἀποπληξίας μᾶς τὸν ἐπῆρε. Αἴ! τί ωφελοῦν τὰ δάκρυα; μὴ γάρ θὰ τὸν ἐξυπνήσουν; Σήμερα ἐτοῦτος, αὔριο ἐγώ, μεθαύριο ἥ ἀφεντιά σου. Τέτοιος εῖν' ὁ ἀνθρωπος. Σὰν σαπίσῃ, πέτα τον. Μὸν τώρα, κάρο, τί τοὺς θέλεις ἐτούτους ἐδὼ καὶ μὲ τοὺς ἐμάζωξες; Πρέπει νὰ ἔχουμε καὶ κομμάτι ρισπέττο γιὰ τὸν πεθαμένο, κοσπέττο! Τὴν ἀνάπαισι ἐπῆγε νὰ εὕρῃ ὁ μεσχῖνος εἰς τὸν ἄλλον κόσμο. Δὲν πρέπει ἀμμὰ νὰ τὸν κάμωμ' ἐδὼ τοῦ κόσμου τὸ σπεττάκολο. Κλεῖσε τὴν θύρα, τζόϊα μου, καὶ βγάλε τους ἔξω ώς νὰ ἔλθουν οἱ παπάδες, τὸ καλὸ ποῦ σοῦ θέλω, νὰ τὸν σηκώσουμε χωρὶς βοὴ καὶ χωρὶς ταραχὴ, καθὼς ἔζησεν ὅλην του τὴν ζωή.

Ο πιστὸς ὑπηρέτης προθύμως πειθόμενος εἰς τοὺς λόλόγους τοῦ συμβολαιογράφου, συμφώνους πρὸς τὴν διάθετα πανταργκαβη—Τόμ. Γ.]

θεσιν τῆς ἴδιας του θλίψεως, ἥτις σιγὴν ἐπεζήτει καὶ ἡσυχίαν ἐπίσης, παρεκάλεσε τοὺς παρευρισκομένους νὰ μακρυνθῶσι, καὶ ἤρχισεν ὁ κοιτῶν νὰ κενοῦται, ὅταν εἰσώρμησεν ὡς ἔξω φρενῶν ὁ Βοράτης, καὶ δλοφυρόμενος ἐρρίφθη ἐπὶ τῆς κλίνης, ἐνηγκαλίσθη τὸν ἐγκεκαλυμμένον νεκρὸν καὶ κατεφίλει τὸ ἄμορφον σῶμα.

‘Ο Τάπας τότε πλησιάσας εἰς τὸ οὖς τοῦ ὑπηρέτου, τῷ εἰπε λέξεις τινάς, καὶ ὁ Νικολὸς, προσελύθων πρὸς τὸν Βοράτην, τὸν ἐλαβεν ἐκ τοῦ βραχίονος, καὶ ἐπροσπάθει διὰ πειθοῦς καὶ ἐλαφρᾶς βίας νὰ τὸν ἀποσπάσῃ ἀπὸ τοῦ ἀντικειμένου τῆς ἀπελπισίας του. ’Αλλ’ ὁ Βοράτης ἐπέμενεν ὡς ἄνθρωπος οὐ ἐπείθετο μὲν ὁ νοῦς, ἀλλ’ οὐχὶ καὶ ἡ καρδία.

— ‘Ἄφες τούλαχιστον νὰ ἴσω ἄπαξ ἀκέμη τοὺς σεβαστοὺς γαρακτῆράς του. ἀνέκραζεν. ’Η τελευταῖα λέξις του ἦτον βεβαίως εὔχὴ πρὸς ἐμέ. ’Άφες νὰ τὴν λάβω ἐπὶ τῶν νεκρῶν του γειλέων.

Καὶ ὅλος τρέμων ἀνέτυρε τὴν σινδόνην, ἥτις ἔκρυπτε τοῦ κόμητος τὴν μορφήν. ’Αλλὰ, μόλις ἐγείρας αὐτὴν, ἐμεινεν ὡς ἐμβρόντητος.

— Τὸν ιατρὸν, ἔκραξε· τρέξατε εἰς τὸν ιατρόν.

— Τὸν γιατρόν; εἶπεν ὁ Τάπας. Τί τὸν θέλει τὸν γιατρόν; Μήτε ζωὴ ἔχει, μητε πνοὴ ὁ μίζερος. ’Απέθανε, πόθερο ἀμίχο. Κανένας δοτόρος δὲν τὸν ἀναστήνει πλέον.

— Τὸν ιατρὸν, ἔκραξε πάλιν ὁ Βοράτης τρέγων πρὸς τὴν θύραν. ’Αμέσως, φέρετε τον ἀμέσως!

— ’Αφῆτε, εἶπεν ὁ Τάπας, μετὰ τόντου διωνῆς ἐκφράζοντος οἴκτον. Δὲν βλέπετε; ἡ λύπη τὸν ἐσκότισε. Κόπιασε, κάρο Βοράτη, κόπιασε ἔξω νὰ κλειδώσωμε τούτην τὴν κάμερα. Δείξου δρόνιμος ἄνθρωπος· ἐδὼ μόνον τὸν νοῦν



σου θενά χάσης καὶ τὴν ὑγεία σου. Κόπιασε, καὶ ρο.

‘Αλλ’ εἰς αὐτὴν τὴν στιγμὴν δύο τῶν παρευρισκομένων· εῖτινες εἰς τὴν πρώτην χραυγὴν τοῦ Βοράτου εἶχον ήδη ξένελθει, οἵνα ἐξπληθωσωτεί τὴν ἐντολήν του, εὑρώντες ἔνα τῶν ιατρῶν διερχόμενον ἐμπρὸς τῆς οἰκίας, τὸν εἰσήγαγον εἰς τὸν κοιτῶνα τοῦ πένθους.

‘Ο δὲ Τάπας, ἀμα τὸν εἶδε, κατεβίβασε τὰ δίοπτρα ἐπὶ τῶν ὀφθαλμῶν του, ὅπερ ἔπραττεν ἦ ἐκ προθέσεως, ὅταν εἶχε νὰ χρύψῃ τινὰ ιδέαν ἢ αὐτομάτως, ὅταν δυσηρεστεῖτο.’ Αλλὰ τίς εἶχε τὸν νοῦν του εἰς τὸν Τάπαν;

— ‘Ἐξοχώτατε, εἶπεν ὁ Βοράτης, ἔμαθες δτι ἀπέθανεν ὁ ἀγαθὸς γέρων μας. Πλησίασον, ἔξοχώτατε, καὶ εἰπὲ, τί σοὶ φαίνεται; ἀπὸ τί ἀπέθανε;

— Κόλπος σπέτ το! ἀνέκραξεν ὁ Τάπας. Ποῖος ἡμπορεῖ ν’ ἀμφιβάλλῃ; φοβερὸς κόλπος ἀποπληξίας!

— ‘Εχω τὴν ἀμφιβολίαν μου, ἀπεκρίθη ὁ Βοράτης. Αφῆτε τὸν ιατρὸν νὰ εἰπῇ.

‘Ο ιατρὸς ἐπλησίασε τότε τὸν νεκρόν. Εφάνη δ’ ἡ πρώτη του ὄψις δτι κατέπληξεν αὐτὸν, ὡς εἶχε καταπλήξει καὶ τὸν Βοράτην, καὶ αὐτὸν τὸν Τάπαν. Μετὰ ταῦτα τὸν παρετήρησε προσεκτικώτερον, τὴν γνώσην διὰ τῆς χειρός του τὸν τράχηλόν του, ἐψηλάφησε τὸν θάψαντας, καὶ σείσας τὴν κεφαλήν,

— Σιὸρ Νικολὸ, εἶπεν, εἰδοποιήσατε τὴν ἀστυνομίαν νὰ ξλθῃ.

— Πέρ μπάκο, τί κουβέντες! ἀνέκραξεν ὁ Τάπας. Τὴν ἀστυνομίαν! Δὲν τὸν ἀφίνετε νὰ τὸν θάψουν μὲ τὴν ἡσυχίαν του τὸν Χριστιανό; Μὴ θὰ τὸν πάτε στὴν χρίσισάν τους Φαραὼ τῆς Αἰγύπτου;

‘Ο ὑπηρέτης ἐδίστασεν. ‘Αλλ’ ὁ ιατρὸς ἐπέμεινεν ἐντόνως.



— Σὲ καθιστῶ ὑπεύθυνον, σιὸρ Νικολὸ, εἶπεν. Εἰδοποίησε
ἀμέσως τὴν ἀστυνομίαν.

Μετὰ δύω λεπτῶν, ἐφ' ὃν ὁ Ἰατρὸς ἔξηγολούθησε σιω-
πηλῶς τὰς ἐρεύνας του, εἰσῆλθεν ὁ ἀστυνόμος μετὰ τοῦ
ἀνακριτοῦ.

— Κύριοι, τοῖς εἶπεν ὁ Ἰατρὸς, ὁ κόμης Ναννέτος ἀπέ-
θανε. Κατὰ τὴν γνώμην μου, δὲν ἦτον ὁ θάνατος φυσικὸς,
ἀλλὰ βίαιος. Έκτελέσατε τὰ τῶν καθηκόντων σας.

— Καὶ εἰς τί στηρίζετε τὴν γνώμην σας, ἔξοχώτατε;
ἡρώτησεν ὁ ἀστυνόμος τὸν Ἰατρόν.

— Ἡ συμπίεσις τοῦ φάρυγγος, ἀπεκρίθη, δεικνύων διὰ
τῆς χειρὸς τὰ ἀπαριθμούμενα, αἱ μελαναὶ τοῦ τραχήλου
κηλῖδες, ἡ ἔξοδησις τῶν ἀδένων καὶ ἀμυγδάλων, ἡ ἔξογ-
κωσις τῶν δοθιαλμῶν, ἡ συστολὴ τῶν μυόνων τοῦ προσώ-
που, ἡ σπασμωδία καὶ συστροφὴ τῶν ἄκρων καὶ ἡ αίμορρχ-
γία αὔτη, ἀποτέλεσμα δηλεως τῆς σφαγίτιδος φλεβὸς, ἀ-
ποδεικνύουσιν ἀναμφισβήτητος ἀποπνιγμὸν βίαιον.

Ἡ ἐτυμηγορία αὕτη τοῦ Ἰατροῦ καὶ αἱ φιλέραι ἀναπτύ-
ξεις ἐφ' ὃν τὴν ἐστήριξε βαθεῖαν ἀπετέλεσκεν ἐντύπωσιν
ἐπὶ τῶν παρεστώτων, πρὸ πάντων δὲ ἐπὶ τοῦ Βοράτου, οἵσ-
τις ἔχαλυψε διὰ τῶν δύο γειρῶν τὸ πρόσωπόν του, καὶ
ἀδυνατῶν ν' ἀντιπαλαιοῦσας τὴν βίαν τῶν αἰσθημάτων
του, ἤσθάνθη τὰς δυνάμεις του ἐκλιπούσας, καὶ ἐπετελεί-
ποιησμῶν καὶ ως νεκρὸς πληγίου τοῦ νεκροῦ φίλου του. Ὁ
Τάπας ἐπεμελήθη τότε ἀμέσως νὰ σταλῇ ἡ ἀσθενής εἰς
τὴν οἰκίαν του, καὶ ἐπικαλεσθεὶς τοῦ Ἰατροῦ τὴν συγκατά-
θεσιν, παρήγγειλε μετὰ φιλαδέλφου σπουδῆς νὰ ῥιφθῇ εὐ-
θὺς εἰς τὴν κλίνην του.

Εἶχε δὲ καὶ αὐτοῦ, φαίνεται, βιαίως συγκινήσει τὴν καρ-



δίαν του τὸ οἰκτρὸν θέαμα, διότι τὰ χεῖλη του ἦσαν λευκά
ώς κήρινα.

— Πὲρ μ. πάκο, εἶπεν ἄμα ἐξῆλθεν ὁ Βοράτης· ὅ-
ποιος ἔχει τοῦ Κόντε Ναννέτου τὸ βιός πρέπει νὰ πέρνῃ
καλὰ τὰ μέτρα του. Βέκιος κι' ἀρρωστος, χωρὶς ψυχὴ
γεννητὴ νὰ τὸν φυλάγῃ, κάθεται μὲ τον γέρο-Νικολὸ μο-
ναχὸς εἰς τὴν ἀκρη τοῦ κόσμου. Κοσπέττο! δὲν εἶναι
στραορδινάριο ἀν ἐμβῆκαν δύω μπιρμπόνοι τὴν
νύκτα καὶ τὸν σπεδίρισαν. Η θάλασσα εἶν' αὐτοῦ πέ-
ρα. Οἱ φονιάδες θὰ βγῆκαν ἀπὸ κανένα καράβι, καὶ τώρα
τὰ πρύμνισαν τὶς ζέρει διὰ ποῦ. "Αμε κάθου γύρευε!

— Τούλαγιστον τὸ καθῆκόν μας εἶναι, κύριε Τάπα, εἶ-
πεν ὁ ἀστυνόμος, νὰ ζητῶμεν ἔως εῦ νὰ εὕρωμεν.

"Επειτα δὲ προσεκάλεσεν ὅλους τοὺς θεατὰς, πλὴν τοῦ
ἀνακριτοῦ, τοῦ Τάπα, τοῦ ὑπηρέτου καὶ τοῦ ιατροῦ, νὰ ἐζέλ-
θωσι, καὶ ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν τελευταῖον τοῦτον, τὸν
-γρώτησεν ἀν δὲν ἦτον δυνατὸν νὰ ἐλειποθύμησεν ὁ κόμης
διὰ νυκτὸς, καὶ τότε πεσόντα ἐπ' αὐτοῦ τὰ προσκεφάλαια
νὰ τὸν ἀπέπνιξαν. Η ἀπάντησις τοῦ ιατροῦ ἦτον ὅτι ἡ ἔκ-
φρασις τοῦ προσώπου καὶ τῶν μελῶν ἡ θέσις ἀπεδείχνυον
ἀγῶνα σφαδρὸν, καὶ οὐγὶ αἰφνίδιον θάνατον, συμβάντα ἐν
μέσῳ λειποθυμίας.

'Ο γέρων Νικολὸς, προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ ἀνακριτοῦ, ἐθε-
σεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ νεκροῦ τὰ προσκεφάλαια εἰς τὴν
θέσιν τὰ εἶχεν εὕρει ὅτε πρῶτον εἰσῆλθεν εἰς τὸν κοιτῶνα,
καὶ παρετηρήθη ὅτι ἦτον ἀδύνατον νὰ πέσῃ κατ' ἐκεῖνον
τὸν τρόπον ἡ κεφαλὴ αὐτομάτως, ἀλλ' ὅτι ἀναγκαίως πρέ-
πει νὰ ἐτέθη καὶ ἐκρατήθη βιαίως ἐκεῖ.

'Ο ἀστυνόμος ἀπεκάλυψε μετὰ ταῦτα τὸν νεκρὸν ἐντε-
λῶς. Η σινδόνη ἦτον ἐσχισμένη εἰς ράκη παρὰ τοὺς πόδας

του. Ἐρωτηθεὶς περὶ τούτου ὁ ὑπηρέτης, ἀπήντησεν, ὅτι τὴν εἶχε στρώσει νέαν ἀφ' ἐσπέρας τῆς ἡμέρας ἐκείνης. Ἡτον ἄρα προφανὲς ὅτι τὴν ἔσχισεν ὁ πάσχων ἐπὶ τῆς ἀγωνίας του.

Μετὰ ταῦτα ὁ ἀστυνόμος ἤρχισε τὴν ἐξέτασιν τῶν σκευῶν. Ἐπὶ κἀνενὸς δὲν ἐφαίνετο ἔχνος παραβιάσεως. Λαβὼν δὲ τὰς κλειδας παρὰ τοῦ Νικολοῦ, ἡνέωζε τὰ συρτάρια τοῦ γραφείου, καὶ εὗρεν εἰς αὐτὰ ποσότητα ὡς χιλίων διστήλων εἰς διάφορα χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ νομίσματα.

Ο Τάπας, παρουσιάσας τότε τὸ γενικὸν ἐπιτροπικὸν τοῦ κόμητος Γερασίμου, ἀνεψιοῦ τοῦ ἀποθανόντος, καὶ ἐκ περισσοῦ ἀκόμη καὶ τακτικὴν διαθήκην τοῦ γέροντος, συντεταγμένην ἔνα μῆνα πρὸ τοῦ θανάτου του, καὶ κηρύττουσαν τὸν Γεράσιμον γενικὸν κληρονόμον του, ἀπήτησε νὰ τῷ παραδοθῇ ἐπὶ ἀποδείξει ἡ ποσότης αὕτη, εἰς ὃ προθύμως συνήνεσαν οἱ ὑπηρέται τῆς δικαιοσύνης.

Μετὰ τὰ σκεύη ἐξήτασεν ὁ ἀστυνόμος ἐν πρὸς ἐν τὰ παράθυρα. Ολα ἦσαν κλειστά· ἀνευ δὲ ρήξεως, ἢς οὐδὲν ἔχνος ἐφαίνετο, ἢτον ἀδύνατον ν' ἀνοιχθῶσιν ἔξωθεν. Αἱ θύραι ἦσαν ἐπίστης ἀνέπαφοι.

— Παράδεξον! εἰπεν ὁ ἀνακριτής. "Οτι ὁ κόμης ἐδολοφωνήθη, φαίνεται βέβαιων· οἱ λῃσταὶ δομως δὲν ἀφίνουν χίλια διστηλα εἰς τὰ συρτάρια, οὔτε εἰσέρχονται διὰ τῆς τρύπας τῶν κλειθρῶν. Δὲν εἶναι ἀλήθεια, σινιὸρ Τάπα;

— Σικοῦρο, σικοῦρο! ἔλεγεν ὁ συμβολαιογράφος, ἐνῷ ἀπέματτε τὸν ιδρῶτα ἀπὸ τοῦ μετώπου του.

— Καὶ κατοικεῖ κἀνεὶς ἄλλος εἰς τὴν περιοχὴν αὐτῆς τῆς οἰκίας, ἥρωτησεν ὁ ἀνακριτής τὸν ὑπηρέτην.

— Κἀνεὶς ἀπεκρίθη αὐτὸς, ἐκτὸς τοῦ κ. Ροδίνου, γραμματέως τοῦ μακαρίτου, καὶ ἐμοῦ.



— Καὶ κλείετε καθ' ἐσπέραν τὰς θύρας; ἐπρόσθεσεν ὁ ἀστυνόμος.

— Μάλιστα, καθ' ἐσπέραν.

— Ἐνθυμεῖσαι ἂν τὰς ἔκλεισες χθές;

— Ἐνθυμοῦμαι ὅτι τὰς ἔκλεισα καὶ χθὲς καθὼς πάντες.

— Καὶ σήμερον τὸ πρωὶ ὅταν ἔξύπνησας, ἐπανέλαβεν ὁ ἀστυνόμος, τὰς εὔρες κλειστάς;

— "Οχι, ἀπήντησεν ὁ Νικολὸς, τὰς εὔρον ἀνοικτάς. Ἐπειδὴ ὅμως ὁ κ. Ροδίνης ἔχει ἀντικλείδιον, καὶ χθὲς ἐπέστρεψεν ἔξώρας τὴν νύκτα δὲν ὑπώπτευσα παντελῶς, καὶ ἐνόμισα ὅτι ἔκεινος ἐλησμόνησε νὰ τὰς κλείσῃ.

— "Α! ὁ σινιὸρ Ροδίνης ἔχει ἀντικλείδι! εἶπεν ὁ Τάπας, καὶ διὰ μιᾶς ἐγρωματίσθησαν ἐρυθρᾶ τὰ μέγρι τοῦδε κάτωχρα χείλη του, καὶ εἰς τοὺς δόφιαλμούς του ἀνέλαμψεν ἀστραπὴ αἰφνιδία ἀλλ' ἀόρατος, διότι τὴν ἀπερρόφησεν ὁ ὕελος τῶν διόπτρῶν του.

— "Ας ἔλθῃ ὁ κ. Ροδίνης, εἶπεν ὁ ἀνακριτής· δύναται νὰ μᾶς φωτίσῃ εἰς τὰς ἔρεύνας μας.

— Ο κ. Ροδίνης δὲν εἶν' ἐδώ· ἀνεγάρησεν εἰς τὴν Κέρκυραν, ἀπεκρίθη ὁ Νικολός.

— Κόμε! χθὲς ἐπέστρεψε ξώρας τὴν νύκτα, καὶ σήμερ' ἀνεγάρησε βούδην ὥρα! πὲρ δίο σάντο! εἶπεν ὁ Τάπας, ὅμιλῶν καθ' ἔαυτὸν, καὶ, ὑψώσας τὰ δίοπτρα εἰς τὸ μέτωπον, ἐγύμνωσε τὸ βλέμμα του, ἐκφράζον ἔκπληξιν.

— Ανεγάρησεν εἰς τὴν Κέρκυραν! ἐπανέλαβεν ὁ ἀνακριτής. Καὶ τί ὥρα ἦτον ὅταν ἐπέστρεψε χθὲς ὁ Ροδίνης;

— Κύριοι, εἶπεν ὁ Νικολὸς ἔντρομος, δὲν ὑποπτεύετε τὸν σιὸρ Ροδίνην βέβαια ως φονέα τοῦ κόμητος!

— Κάρο μίο, ὑπέλαβεν ὁ συμβολαιογράφος· ὁ Ροδί-

νίδης εἶναι νέος χρυσός· τὸν ἀγαπῶ σὰν τὰ μάτια μου· ὅμως ὅλ' οἱ ἀνθρώποι εἶναι παιδιά του Ἀδὰμ, ὁ πειρασμὸς ἔχει πολλὰ παγιδια ἀκόμη. "Επειτα, ἀ μή κο, εἰς μίαν ὑπόθεσι τόσο ἡ μ. πορτάντε, ἡ δικαιοσύνη πρέπει νὰ ἔξετάξῃ, καὶ χαρὰ ἃς ἐκεῖνον ποῦ εἶναι ἀθῶος.

— Καλὰ σὲ λέγει, ἐπρόσθεσε μεθ' ἡμερότητος ὁ ἀνακριτής. Τὸ χρέος μας εἶνε νὰ ἔξετάσωμεν ὅλας τὰς περιστάσεις. Τοῦτο μάλιστα συμφέρει εἰς τοὺς ἀθώους, διότι ἀποδεικνύει τὴν ἀθωότητά των, ὥστε σὲ παρακαλῶ ν' ἀποκριθῆς. Ποίαν ὥραν ἐπέστρεψε χθὲς ὁ Ροδίνης;

— Δὲν ἡξεύρω καλὰ, ἡ μεσάνυκτα ἡ καὶ μετὰ τὰ μεσάνυκτα, ἀπεκρίθη ὁ ὑπηρέτης.

— Τότε δὰ σικοῦρο, εἶπεν ὁ Τάπας, ώς σκέψιν ἡτις τῷ διέφυγεν, ὁ σιδὴρ Νικολὸς ἐκοιμοῦνταν.

— Εἶδες τὸν Ροδίνην ὅταν ἦλθεν; ἐρώτησεν ὁ δικαστής.

— "Οχι· τὸν ἡκουσα. Τὸ βῆμά του μ' ἔξύπνησεν, ἀλλὰ μετ' ὄλιγον ἀπεκοιμήθην πάλιν.

— Καὶ δὲν ἡκουσας ἀλλην κάμμιαν ταραχήν;

— "Ηκουσα τὸν σιδὴρ Ροδίνην ὅτι διευθύνθη πρὸς τὸν κοιτῶνά του· ἀλλὰ χωρὶς νὰ ἔμβῃ, ἐπέστρεψε καὶ ἔμβηκεν εἰς τοῦ κόμητος. Εκεῖ ἡκουσα ὅτι ωμίλουν οἱ δύω, καὶ τότε ἀπεκοιμήθην.

— Ο Τάπας ἔρριψε βλέμμα ἐκφραστικὸν πρὸς τὸν ἀνακριτὴν καὶ τὸν ἀστυνόμον.

— Καὶ τὸ πρωὶ, εἶπεν, ὅταν ἔφυγεν, ἐζοῦσε βέβαια ἀκόμη ὁ κόντες.

— Δὲν ἡξεύρω, ἀλλὰ δὲν τὸ πιστεύω, ἀπήντησεν ὁ Νικολὸς, νέα δάκρυα γύνων.

— Πῶς; καὶ ἀνεγώρησε χωρὶς νὰ τὸν ἀποχαιρετήσῃ; ἡρώτησε πάλιν ὁ συμβολαιογράφος, ὅστις παρασυρόμενος

πό τῆς περιεργείας καὶ ὑπὸ τῆς φιλίας του ἀναμφιβόλως
πρὸς τὸν ἀποθανόντα, εἴχε σχέδιον λησμονήσει ἔτι δὲν ἀνῃ-
τεν εἰς αὐτὸν τὸ δικαιώμα τῆς ἀνακρίσεως, ἐνῷ ὁ ἀνακρι-
τὴς, γνωρίζων τὴν μεγάλην του ικανότητα, τῷ παρεχόμενῳ
ὑπὸ εὐχαρίστως.

— Χωρὶς νὰ τὸν ἀποχαιρετήσῃ, ἀπεκρίθη ὁ Νικολός.
Μοὶ εἶπεν ὅτι τῷ εἶχεν ἀφήσει ὑγείαν ἀφ' ἐσπέρας, διότι ἐ-
βιᾶτο, καὶ τὸ πρωὶ 3ὲν ἦθελε νὰ τὸν ἔξυπνήσῃ.

‘Ο ἀνακριτὴς ἤτενισε τὸν ἀστυνόμου μετὰ παραδόξου
βλέμματος, καὶ ἀμφότεροι ἐκίνησαν τὴν κεφαλήν των.

— “Ὑποπτο, βεραμέντε, εἶπεν ὁ Τάπας, ως ἔξηγῶν
τὴν ιδέαν τῶν ὑπαλλήλων. Δὲν μοῦ χωρεῖ ὅμως εἰς τὸν
νοῦν διὰ τὸν Ροδίνην. Τί αἰτίαν εἶχε, τί ἵντερέσο γιὰ
νὰ τὸ κάμη, ἀφ' οὗ καὶ τίποτες δὲν ἐπῆρε. Ζωντανὸς ὁ κόν-
τες τὸν ἔτρεφε πεθαμένον μὴ γάρ ἔχει νὰ τὸν κληρονομήσῃ;

Καὶ λέγων τὰς τελευταίας λέξεις, κατεβίβασε τὰ δίο-
πτρά του.

— “Οπως δήποτε, εἶπεν ὁ ἀνακριτὴς, ὁ Ροδίνης πρέπει
νὰ ἔλθῃ. Τότε ἴσως πρὸς τοῖς ἄλλοις εὔκρινισθῶσι καὶ αἱ
αἰτίαι.

Μετὰ ταῦτα δ' ἡ ἀστυνομία ἔδωκε τὴν ἄδειαν τῆς κη-
δείας, ἥτις ἐγένετο δημοτελεστάτη. Τὴν δ' ἐπαύριον ὁ Τά-
πας παρουσίασεν εἰς τὴν ἐπικύρωσιν τοῦ δικαστηρίου τὴν
διαθήκην τοῦ κόμητος, καὶ πέμπων αὐτὴν πρὸς τὸν Γερά-
σιμον, τῷ ἔγραψε.

— Κακαῖς, θλιβεραῖς νοβιταῖς, σιὸρ κόντε. Ο κά-
ρος τζίος σ' ἀργήκε χρόνους. Λάθε τὴν διαθήκη του, πό-
θερο ἀμίκο, καὶ μὴν ἀποθάνῃς καὶ σὺ ἀπὸ τὴν λύπην
σου. Μὴν ἔλθῃς διὰ κάμποσον καιρὸν εἰς τὸ Αργοστόλι,
ὅπου ὅλα θὰ σὲ φανοῦν μαῦρα καὶ σκοτεινά. Μεῖνε αὐτοῦ ποῦ

εῖσαι· εἶναι καλήτερο· ἡ ζήτησε χονσολατζιόνε εἰς τὰ ταξείδια, ώς νὰ περάσῃ . . . ἡ λύπη σου.

Ε'.

Ο 'Ροδίνης λοιπὸν ἀπέπλευσε πρὸς Κέρκυραν, καὶ ἐπειδὴ ὁ ἀτμὸς ἡτο σπανιότης τότε ἀκόμη, καὶ ὑπηρέτης τῶν πλούσιωτέρων μόνον ἔθνων, ἀπῆλθε διὰ πλοίου ἴστιοφόρου. Ή ἀνυπομονησία του ἡτο μεγάλη, ἀλλὰ τὰ στοιχεῖα ἀδιαφοροῦσι διὰ τῶν ἀνθρώπων τὴν ἀνυπομονησίαν. ἐπομένως διέρκεσεν ὁ διάπλους του τέσσαρας ἡμέρας, αἵτινες τῷ ἐφάνησαν τόσῳ μᾶλλον τέσσαρα ἔτη, καθόσον ἤξευρεν ὅτι τῷ ἔχρειάζοντο τούλαχιστον ἄλλαι τόσαι διὰ τὴν ἐπιστροφήν.

Εἶναι περιττὸν νὰ περιγράψωμεν τὴν συνέντευξίν του μετὰ τῆς μητρός του. Μετὰ μίαν ὥραν τῇ εἶχε διηγηθῆ τὴν εὔτυχίαν του, εἶχε λάβει τὴν συγκατάθεσιν μετὰ τῆς εὐχῆς της, τῇ ἔδειξε τὴν διαθήκην δι' ἡς ὁ κόμης ἄφινεν ἀτομικῶς εἰς αὐτὴν τετρακισχίλια δίστηλα, καὶ ἀφ' οὗ ἡκουσεν δῆλας τὰς εὐλογίας, δσας ἡ εὐγνωμοσύνη τῇ ἐνέπνεε πρὸς τὸν ἐνάρετον γέροντα, ἔστρεφεν ἡδη τοὺς δρθαλμοὺς πρὸς τὸν λιμένα, ἀντιπαλαίων κατὰ τῆς ἐπιμόνου προσκλήσεώς της ὅπως μίαν ἡ δύω ἡμέρας πλησίον της.

Συνήγερον ἔγουσα τὴν υἱεκήν τοῦ 'Ροδίνου στοργὴν, εἶχεν ἡδη κερδίσει ἐπ' αὐτοῦ τινὰς ὥρας, καὶ τὸν ἔπεισε νὰ περιμείνῃ τὸ γεῦμα, εἰς τὴν τράπεζαν δὲ διεπραγματεύοντο περὶ τῆς νυκτὸς, καὶ ὁ 'Ροδίνης ἐπλησίαζε νὰ ἐνδώσῃ εἰς τὴν θυσίαν καὶ ἄλλων τινῶν ὥρων ἵνα τὴν εὐχαριστήσῃ, ὅτε ὁ ὑπηρέτης τῷ ἐπέδωκεν ἐπιστολὴν φέρουσαν σφραγίδα ἐπίσημον.

— Τίς τὴν ἔφερεν; ἡρώτησεν ὁ 'Ροδίνης.



— Τρεῖς Κοντεστάβιλοι τῆς ἀστυνομίας ἀπεκρίθη ὁ ὑπηρέτης, καὶ περιμένουν εἰς τὴν αὐλήν.

Ο 'Ροδίνης ἤγνωξε τὴν ἐπιστολὴν, καὶ προφανῶς ἐταράχθη.

— 'Ιδοὺ, μῆτερ, εἶπε μειδιῶν, ἀλλὰ μετ' ἡλλοιωμένης φωνῆς· ἔχω σύμμαχον ἐναντίον σου.

— Ποῖον σύμμαχον;

— Τὴν ἀστυνομίαν τῆς Κεφαλληνίας. Μὲ προσκαλεῖ νὰ ἐπιστρέψω ἀνυπερθέτως.

— Πῶς; μόλις ἔφθασες. Τί δηλοὶ τοῦτο; Καὶ ἀν δὲν θελήσῃς νὰ ὑπάγῃς ἀπόψε, καὶ μείνῃς ὡς αὔριον. . .

— Οἱ κλητῆρες εἶναι διατεταγμένοι νὰ μὲ φέρουν χωρίς νὰ θέλω.

— 'Αλλὰ τί εἶναι τοῦτο; ὦ θεέ μου! Τί τρέχει; ἔκραξεν ἡ φιλόστοργος μήτηρ. 'Η ἀστυνομία νὰ σὲ συλλάβῃ... Τί εἶναι τοῦτο;

— Τί δηλοῖ, οὐδὲ ἐγὼ ἐννοῶ, ἀπεκρίθη ὁ 'Ροδίνης· ἀλλ' ἡσύχασον μῆτερ, τίποτε σπουδαῖον δὲν εἰμπορεῖ νὰ εἶναι. 'Ας χράξωμεν τοὺς κλητῆρας.

'Εκ τῶν κλητήρων ὁ εἶς, δστις εἶχε σταλῆ ἐκ Κεφαλληνίας ὡς κομιστὴς καὶ ἐκτελεστὴς τῆς διαταγῆς, ἐπρογώρισε πρὸς τὸν 'Ροδίνην μετὰ διστάζοντος βήματος, ἐνῷ οἱ δύω ἄλλοι, διθέντες εἰς αὐτὸν ὡς βοηθοὶ παρὰ τῆς κεντρικῆς ἀστυνομίας Κερκύρας, ἔμειναν παρὰ τὴν θύραν ὡς ἵνα τὴν φυλάξωσι.

— Λοιπὸν, σιὸρ Τζανέτο, ἡρώτησεν ὁ 'Ροδίνης, μὲ προσκαλοῦν νὰ ἐπιστρέψω εἰς τὴν Κεφαλληνίαν; 'Ηξεύρεις, ἡ ἔχεις τὴν ἄδειαν νὰ μ' εἰπῆς τί εἶναι;

‘Ο κλητὴρ ἔφαίνετο τεταραγμένος.

— Αὐθέντα, εἶπεν, ὁ κόμης Ναννέτος ἀπέθανε καὶ . .

εἶναι ὑποψία ὅτι ἐδολοφονήθη. Ἡ ἀστυνομία ἀνακρίνει, καὶ σᾶς πρωσκαλεῖ ὡς . . . μάρτυρα.

Ἡ ἔξήγησις αὕτη διάφορον ἀπετέλεσεν ἐντύπωσιν ἐπὶ τῆς μητρὸς καὶ ἐπὶ τοῦ υἱοῦ, διότι τῆς μὲν διεσκέδασε τοὺς φόβους, ἐπὶ τοῦ δὲ ἐνέσκηψεν ὡς κεραυνός.

— 'Ο κόμης! . . . ἀπέθανεν! . . . ἐδολοφονήθη! . . . ὦ Θεέ μου! ἀνέκραζε, γενόμενος ὥγρὸς ὡς τὸν τοῖχον, καὶ ἔπεισε καταβεβλημένος ὑπὸ τῆς θλίψεως εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς μητρός του. Οἱ δὲ κλητῆρες ἀντήλλαξαν συνεννοήσεως βλέμμα.

Μετὰ ταῦτα ὁ 'Ροδίνης ἀποχαιρετήσας τὴν μητέρα του,

— "Ἄς ὑπάγωμεν, κύριοι, εἴπε πρὸς τοὺς κλητῆρας. Ἡ εὐτυχία καὶ ὁ πόθος ἐδύναντο ἵσως νὰ περιμείνωσι. Τὸ πένθιμον καθῆκον ὅμως δὲν περιμένει..

Μετ' ὀλίγας δὲ σιγμάς ἀνεγώρουν ἐπὶ τοῦ πλοίου τῆς ἀστυνομίας, καὶ μετά τινας ἡμέρας κατέπλεον εἰς Ἀργοστόλιον.

Ο 'Ροδίνης, ἀμα ἀποθάς, ἡθέλησε νὰ ἔλθῃ πρὸς τὸν τάφον τοῦ εὐεργέτου του, καὶ νὰ τῷ προσφέρῃ τὴν σπουδὴν τῶν δακρύων του. 'Αλλ' οἱ κλητῆρες τῷ εἶπον, ὅτι ἔχουσι διαταγὴν νὰ τὸν ὁδηγήσωσι κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν ἀστυνομίαν.

'Ακολουθήσας ἐπομένως αὐτοὺς, παρουσιάσθη εἰς τὸν ἀστυνόμον, καὶ ἔξήτησε τὴν ἄδειαν τοῦ ν' ἀπέλθη. 'Αλλ' ὁ ἀστυνόμος τῷ εἶπεν ὅτι διαταγὴν ἔχει νὰ τὸν κρατήσῃ, καὶ τὸν παρέδωκεν εἰς τὸν δεσμοφύλακα. ὁ δὲ δεσμοφύλαξ τῷ εἶπεν, ὅτι ἔχει διαταγὴν νὰ μὴ τὸν ἀφήσῃ νὰ κοινωνήσῃ μετ' οὐδενὸς, καὶ τὸν κατέκλεισεν εἰς μεμονωμένην είρκτην.

Ο 'Ροδίνης ἐνόμιζεν ὅτι ὀνειροπολεῖ, οὐδὲ ἐδύνατο νὰ ἐννοήσῃ τὶ τῷ συμβαίνει· καὶ ἐνίοτε μὲν ὑπώπτευεν ὅτι ἡ κυρέωνησις, ἴχνη λατοῦσα συνωμοσίαν τινὰ, ἀωρον προϊὸν τοῦ ὑπερχειλοῦς ἐνθουσιασμοῦ τῶν ἐν ταῖς νήσοις συμπατριώτων ἡμῶν κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως,

συμβολαίας καὶ αὐτὸν ἐπὶ τινὶ ὑποψίᾳ ἀνυποστάτῳ, ἄλλοτε
ὅτε ἐκρατήθη ἵσως ἀντ' ἄλλου κατὰ λόθος τῆς ἀστυνομίας,
καὶ δι' δληγις τῆς νυκτὸς μετέβαινεν ἀπὸ συμπερασμοῦ εἰς
συμπερασμόν· ἀλλ' ἀπέπνιγε τὴν περὶ ἑαυτοῦ μέριμναν ἡ
θλιψίς διὰ τὸν θάνατον τοῦ εὔεργέτου του, τοῦ ἄλλου πα-
τρὸς του.

Τῇ δὲ ἐπαύριον, ἅμα ἀπὸ πρωΐας, ἐκομίσθη εἰς τὸ δικα-
στήριον πρὸς μεγίστην γαράν του, διότι ἡ ἀνάκρισις ἔμελ-
λε νὰ τῷ ἐξηγήσῃ τὴν θέσιν του. Ἰδοὺ περίπου ὁ τυπικὸς
διάλογος τῆς ἀνακρίσεως.

- Πῶς ὀνομάζεσαι;
- Ἀθανάσιος Ροδίνης!
- Ποία ἡ πατρίς σου;
- Κέρκυρα.
- Πόσων ἐτῶν εἶσαι;
- Εἰκοσιτεσσάρων.
- Ποῖον τὸ ἐπάγγελμά σου;
- Γραμματεὺς τοῦ κόμητος Ναννέτου.
- Ποῦ ἔμαθες τὸν θάνατον τοῦ κόμητος;
- Εἰς τὴν Κέρκυραν παρὰ τῶν ἀστυνομικῶν φυλάκων
οἵτινες μὲν ἔφεραν.
- Πότε ἀνεγώρησας διὰ Κέρκυραν;
- Τὴν δεκάτην τοῦ ἐνεστῶτος μηνὸς.
- Ησίαν ωραν;
- Τὴν πέμπτην τῆς πρωΐας.
- Πῶς ἀφῆκες τὸν κόμητα Ναννέτον δταν ἀνεγώρησας;
- Κοιμώμενον.
- Πῶς τὸ ἥξεύρεις ὅτι ἐκοιμᾶτο;
- Μοὶ τὸ εἶπεν ὁ ὑπηρέτης του.
- Καὶ δὲν ἐμβῆκες νὰ τὸν ἀποχαιρετήσῃς;



— "Οχι, μὴ θελήσας νὰ ταράξω τὸν ὕπνον του.

— Παράδοξον φαίνεται, ὅταν, ως εἶναι γνωστὸν, εἶχες τόσην οἰκειότητα πρὸς τὸν κόμητα, νὰ μὴ θελήσῃς νὰ τὸν ἀποχαιρετήσῃς πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς σου.

— Τὸν εἶχον ἀποχαιρετήσει ἀφ' ἐσπέρας, ἡξεύρων ὅτι
οὐ ἀναχωρήσω πολὺ πρωτ.

— 'Αφ' ἐσπέρας εἶχες ἐξέλθει τῆς οἰκίας. Ποῦ ὑπῆργες
καὶ ποίαν ωραν ἐπέστρεψας;

— 'Εξῆλθα, καὶ ὑπῆργα εἰς τοῦ συμβολαιογράφου Τάπα,
ἐκεῖθεν εἰς τοῦ κ. Βοράτου, μεθ' οὗ ἦλθον εἰς τοῦ κόμητος.
Ἐπειτα δὲ μετὰ τοῦ κ. Βοράτου πάλιν ὑπῆργα εἰς αὐτοῦ
τὴν οἰκίαν, ὅπου καὶ ἔμεινα μέχρι τῆς πρώτης μετὰ τὸ με-
σονύκτιον, καὶ μετὰ ταῦτα ἐπέστρεψα.

— 'Επιστρέψας εἰς τὴν οἰκίαν, ποῦ διησθύνθης καὶ τί
ἔπραξας;

— Εἰς τὸν κοιτῶνά μου, καὶ συσκευάσας τὰ διὰ τὴν ὁ-
δοιπορίαν μου, ἐκοιμήθην.

— "Οταν ἐπέστρεψας εἰς τὴν οἰκίαν, ἦτον ἡ ἔξω θύρα
κλειστή;

— Τὴν εὔρον ἀνοικτὴν, καὶ ἐνόμισα ὅτι ὁ ὑπηρέτης τὴν
ἀφῆκε διά τινα αἰτίαν.

— "Εχεις κλειδίον τῆς θύρας ἔχεινης;

— "Εγω.

Μετὰ ταῦτα ὁ δικαστὴς ἐκάλεσε τὸν Τάπαν, ὅστις ὡμο-
λόγησεν, ὅτι μετὰ μεσημβρίαν τῆς ἐννάτης τοῦ μηνὸς τῷ
ὄντι ὁ Ροδίνης ἦλθεν εἰς τὸ γραφεῖόν του, ὅτι ἐνώπιον δια-
φόρων πελατῶν του τῷ ἔζητησε νὰ τῷ προμηθεύσῃ δάνειον
χιλίων διετήλων, εἰπὼν ὅτι ἐντὸς δλίγου θέλει ἔχει πόθεν
νὰ τὸ ἀποδώσῃ· ὅτι δ' ἐρωτηθεὶς ἐπιμονώτερον ὑπ' αὐτοῦ,



εἶπεν ἴδιαιτέρως, ὅτι ὁ κόμης Ναννέτος τῷ ἀφῆκε δι' ἴδιγράφου διαθήκης ὅλην του τὴν περιουσίαν.

‘Ο Τάπας προσέθηκεν ὅτι δὲν ἡθέλησε νὰ πρωχωρήσῃ πραιτέρω εἰς τὴν διαπραγμάτευσιν τοῦ δανείου, ὑποπτεύσας τινὰ ἀπάτην, διέτι τῇξεν ὅτι πρὸ ἐνὸς μηνὸς ὁ κόμης Ναννέτος εἶχε διαθέσει τὰ ἔαυτοῦ διὰ συμβολαιογραφικῆς διαθήκης ὑπὲρ τοῦ ἀνεψιοῦ του, καὶ ἀν ἔκτοτε ἡθελε νὰ μεταβάλῃ τὸ δλον τῇ μέρος αὐτῆς, ἐπρεπε, κατὰ τὴν τάξιν, καὶ καὶ ἐν αὐθίον τῆς διαθήκης του, νὰ πράξῃ τοῦτο διὰ προσθέτου διατάξεως εἰς τὸ αὐτὸ ἔγγραφον.

‘Η κατάθεσις αὕτη ἐφάνη λίαν σπουδαῖα εἰς τὸν ἀνακριτήν.

Μετὰ τὸν Τάπαν προσκληθέντες οἱ πελάται του, οἱ παρευρεθέντες κατὰ τὴν 9^{ην} εἰς τὸ γραφεῖον του, κατέθευσαν ὅλοι ὄμοιώς ὅτι τῇκουσαν τὸν ‘Ροδίνην ζητοῦντα τὸ δάνειον καὶ λέγοντα ὅτι θέλει ἔχει κτήματα ἀρκετὰ νὰ ἔξασφαλίσωσι δεκάκις τὰ χίλια δίστηλα.

‘Ο Βοράτης προσκληθεὶς μετ' αὐτοὺς ἐπεκύρωσεν ὅτι τὴν ἐπέραν τῆς ἐννάτης ὁ ‘Ροδίνης ἦλθεν εἰς τὴν σίκιαν του, καὶ τὸν συνώδευσε μετὰ τῆς θυγατρός του εἰς τοῦ κόμητος, καὶ ἔξετασθεὶς διηγήθη πῶς κατὰ προτροπὴν τοῦ κόμητος ἤρραβονισε τὴν ‘Αγγελικὴν μετὰ τοῦ ‘Ροδίνου.

— Μὲ συγχωρεῖτε ἀν φαίνωμαι ἐπεμβαίνων εἰς τὰς οἰκιακάς σας σχέσεις, εἶπεν τὴπιώς ὁ δικαστής. Πιστεύσατε ὅτι περιορίζομαι ἀκριβῶς εἰς ὅσα μόνον δύνανται νὰ μὲ φωτίσωσιν εἰς ἀνακάλυψιν τῆς ἀληθείας. ‘Ο ‘Ροδίνης εἶναι πτωχός. ‘Ο Κόμης Ναννέτος δὲν σᾶς τὸ εἶπεν ὅταν σᾶς τὸν ἐπρότεινεν ὡς γαμβρόν;

— Ο Κόμης μοὶ εἶπεν ὅτι ἀν πλοῦτον ὁ ‘Ροδίνης δὲν ἔχει, ἔχει ὅμως τὴν φέρευσαν τὸν πλοῦτον ἵκανότητα μετὰ τῆς τιμιότητος.



— 'Αφ' ἐσπέρας λοιπὸν τοῦ θανάτου, εἰπεν ἐπιμένων ὁ δικαστὴς, ὁ κόμης δὲν σᾶς εἶπεν ὅτι ἀφίνει κληρονόμον του τὸν Ροδίνην;

— Κληρονόμον του τὸν Ροδίνην! ἀνέκραξεν ὁ Βοράτης· ὅχι! τοῦτο δὲν τὸ εἶπε. Τοῦτο εἶναι διαβολή κατὰ τοῦ Ροδίνου.

— Καὶ ἀπὸ τοῦ κόμητος ἀνεγωρήσατε ὃμοι μετὰ τοῦ Ροδίνου τὴν ἐσπέραν ἔκεινην; ἡρώτησε πάλιν ὁ δικαστὴς.

— Μάλιστα.

— Καὶ ποίαν ὥραν ἀνεγώρησεν ὁ Ροδίνης ἀπὸ τῆς οἰκίας σας;

— Εἰς τὴν μίαν μετὰ τὸ μεσονύκτιον.

"Ἐπειτα δ' ἐξετασθεὶς ὁ Νικολὸς, ἐπανέλαβεν ἀπαραλλάκτως ὅσα καὶ εἰς τὴν πρώτην ἀνάκρισιν εἶχεν εἰπεῖ, ἐπιμένων πάντοτε ὅτι ἀνὴρ οὗ ὁ Ροδίνης ἐπέστρεψε τὴν νύκτα εἰς τὴν οἰκίαν, εἰσῆλθεν εἰς τὸν κοιτῶνα τοῦ κόμητος, καὶ ὅτι ἐκεῖθεν ἤκουετο συνομιλῶν μετὰ τοῦ γέροντος. Ἐρωτηθεὶς ἀν τίξευρεν ὅτι ὁ κόμης ἀφῆκε κληρονόμον του τὸν Ροδίνην, ἀπεκρίθη ὅτι ποτὲ δὲν ἤκουσε τι περὶ τούτου.

Μετ' αὐτὸν ὁ δικαστὴς μετεκάλεσε τὸν Ροδίνην ἐκ νέου.

— Τὴν ἐννάτην τοῦ μηνὸς, τῷ εἶπεν, ἐπροτείνατε εἰς τὸν συμβολαιογράφον νὰ σᾶς διαπραγματευθῇ δάνειον χιλίων διστήλων. Ἡμπορεῖτε νὰ μᾶς ἐξηγήσητε ποίαν ἀνάγκην εἶχετε τῆς ποσότητος ταύτης;

Καὶ βλέπων ὅτι ὁ Ροδίνης ἐδίσταζε ν' ἀποκριθῇ.

— Ἐνθυμεῖσθε, ἐπρόσθεσεν, ὅτι ὑπεσχέθητε καὶ ὅτι μᾶς ὀφείλετε δλητὸν τὴν ἀλήθειαν.

— Ἀν τὸ δικαστήριον, εἶπεν ὁ Ροδίνης, ἔχῃ ἀνάγκην πρὸς φωτισμόν του νὰ εἰσδύσῃ καὶ εἰς τοῦ ἴδιωτικοῦ μου βίου τὸ ἄδυτον, καίτοι λυπούμενος δι' αὐτὸ, θέλω ὅμως



τῷ τὸ ἀποκαλύψει προθύμως. Ἐζήτησα τῷ διντὶ τὸ δάνειον,
ἀλλ' ὅχι ὁριστικῶς. Ἐπρόκειτο νὰ ζητηθῇ ὑπὲρ ἐμοῦ ἡ χεὶρ
τῆς Κ. Ἀγγελικῆς Βοράτου. Μόνον ἂν ἡ πρότασις ἐγίνετο
δεκτὴ εἶχον ἀνάγκην αὐτοῦ.

— Ἀλλὰ εἴπατε εἰς τὸν συμβολαιογράφον διτὶ δύνασθε
ἢξασφαλίσητε τοὺς δανειστάς σας διὰ κτημάτων δεκα-
πλασίας ἀξίας. Κτήματα δὲν ἔχετε εἰς τὴν Κεφαλληνίαν.
Ποίᾳ ἥτον ἡ ἴδεα σας;

— Κτήματα τῷ διντὶ δὲν εἶχον, ἀπεκρίθη ὁ ἔξεταζόμε-
νος, ἀλλ' ὁ κόμης Ναννέτος μοὶ ἀφῆκε τὰ ἔδικά του. Ἰδοὺ
διατὶ εζήτουν δάνειον, διότι ἐπὶ τῆς ζωῆς τοῦ εὐεργέτου μου
δὲν ἔδυνάμην, δὲν ἦθελον καὶ, νὰ ἐγγίσω τὴν περιουσίαν του.

— Ὁ Κόμης Ναννέτος σᾶς ἀφῆκε λοιπὸν κληρονόμον
του; Ἀλλὰ δὲν ἔχει τὸν ἀνεψιόν του; πῶς;

— Δὲν ἀντίκει εἰς τοῦτο, εἶπεν ὁ Ροδίνης, ἀποφεύγων ν'
ἀποκριθῆ ἐις διτὶ τὴν ζητεῖτο ἡ ἕρωτησις, νὰ κρίνω τοὺς λόγους
δι' οὓς ὁ κόμης ἀφῆκεν εἰς ἄλλον καὶ οὐχὶ εἰς τὸν ἀνέψιόν
του τὴν κληρονομίαν του.

— Καὶ ἀφῆκε διαθήκην δι' ἣς σᾶς καθιστᾶ κληρονό-
μον του;

— Μάλιστα.

Ὁ Ροδίνης τὴν εζήγαγεν ἐκ τοῦ κόλπου του, καὶ τὴν
παρέδωκεν εἰς τὸν ἀνακριτὴν, διστις τὴν ἀνέγνω μετὰ πολ-
λῆς προσοχῆς.

— Η ὑπογραφὴ εἶναι τοῦ κόμητος; Ἡρώτησέ τέλος.

— Μάλιστα, ἀπεκρίθη ἀταράχως ὁ Ροδίνης.

— Ἀλλὰ τὸ γράψιμον αὐτῆς δὲν ὅμοιάζει πρὸς τὸ τοῦ
ἔγγραφου.

— Δὲν ὅμοιάζει βεβαίως, ἀπήντησεν αὐτὸς, διότι τὸ ἔγ-
γραφον δὲν εἶνε γεγραμμένον διὰ τῆς χειρός του.



— "Α ! ἀλλὰ διὰ τίνος χειρός ; ἡρώτησεν ὑπόπτως ὁ ἀνακριτής.

— Διὰ τῆς ἐδικῆς μου.

— Πῶς τοῦτο ; διὰ τῆς ἐδικῆς σας ;

— Ναι, ἀπεκρίθη ἀφελῶς ὁ Ἅροδίνης. Μὲ ὑπηγόρευε καὶ ἔγραφον.

— "Α ! σᾶς ὑπηγόρευε, κύριε Ἅροδίνη, κ' ἐγράψετε, εἰπεν ὁ δικαστής, προσηλῶν εἰς τὸν ἀνακρινόμενον δξύτατα βλέμματα. Καὶ πότε σᾶς ὑπηγόρευσε καὶ ἐγράψατε τὴν διαθήκην, δὲν μοὶ λέγετε ;

— Τὴν ἐννάτην τοῦ μηνὸς, περὶ τὴν μεσημβρίαν.

— "Α ! τὴν ἐννάτην ; παρετήρησεν εἰρωνικῶς ὁ δικαστής. Τὴν τελευταίαν ἡμέραν τῆς ζωῆς του. Εὐτυχία, κύριε Ἅροδίνη, ὅτι δὲν περιέμεινε μέχρι τῆς δεκάτης.

Ο Ἅροδίνης ἔφερε τὸ χειρόμακτρον εἰς τοὺς δφθαλμούς του

— Περιμείνατε διὰ τὴν τραγικὴν ἐπίδειξιν τὴν δικάσιμον ἡμέραν, εἴπε μετὰ πικρίας ὁ δικαστής. Τότε ἦμπορεῖ νὰ ἔχῃ τι ἀποτέλεσμα. Κατὰ τὸ παρὸν ἐπιτρέψατε εἰς τὴν εἰρκτήν.

Ἐνῷ δὲ ἥλπιζεν ὁ Ἅροδίνης, ὅτι ἡ ἀνάκρισίς του ἥθελε φωτίσει καὶ αὐτὸν καὶ τοὺς δικαστὰς, καὶ ἥθελε τῷ ἀνοίξει ἀμέσως τὰς πύλας τῆς φυλακῆς, ἐρρίφθη εἰς αὐτὴν ἐκ νέου μετὰ τῆς τρομερᾶς πεποιθήσεως ὅτι ἐθεωρεῖτο ὡς ὕποπτος διολοφονίας κατὰ τοῦ κόμητος.

ΣΤ'

"Ἐκτοτε δ' ἐδόθησαν διαταγαὶ νὰ φυλάττηται αὐστηρότερον, καὶ εἰς οὐδένα ἐπετρέπετο νὰ τὸν ἐπισκεφθῇ. Ή προσαγωγὴ τῶν ἀποδείζεων, ἡ ἐξέτασις τῶν μαρτύρων, ὃν τινες, ὡς ἡ μήτηρ τοῦ Ἅροδίνου, ἦσαν εἰς Κέρκυραν, ἀπῆ-



τησαν ὑπὲρ τὸν μῆνα. Τέλος δ' ἔφθασεν ἡ δικάσιμος ἡμέρα, καὶ πλῆθος ἀμετρον, οἷον εἰς οὐδένα ποτὲ ἄλλον δικαστικὸν ἀγῶνα, ἐπλήρου τὸ δικαστήριον. Οἱ ἀκροαταὶ εἶχον συρρεύσει οὐ μόνον πανταχόθεν τῆς Κεφαλληνίας, ἀλλὰ καὶ ἐξ τῶν παρακειμένων νήσων καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς Κερκύρας, διότι ἡ ἀποτρόπαιος δολοφονία ἀνδρὸς σεβασμίου, ὅποιος ὁ κόμης Ναννέτος, ἀγαθοεργοῦ, καὶ γενικῶς ἀγαπωμένου διὰ τὸ ἥθος του, ἔκινει τὴν κοινὴν ἀγανάκτησιν· καὶ τινές μεν, δύσοι εἶχον πεποίθησιν εἰς τὴν χρηστότητα καὶ εἰς τὴν ἀρετὴν τοῦ Ροδίνου, ἐδυσπίστουν πρὸς τὴν ἐνοχὴν του, εἰς δὲ τοὺς πλείστους τὸ ἔγκλημα ἐνέπνεε φρίκην, διότι οὐδέποτε ἦκούσθη ἀπαισιωτέρα ἀγνωμοσύνη, οὐδέποτε ὑπὸ φρικτοτέρους οἰωνοὺς ἔξετελέσθη πατροκτονία.

Οτε δὲ προσήχθη ὁ κατηγορούμενος, μόνον εἰς τοὺς γνωρίζοντας αὐτὸν ἐφάνη τὸ ἀθιρύβητον τοῦ βλέμματός του καὶ τοῦ βήματός του τὸ θαρραλέον ως ἐνδειξις καθαρᾶς συειδήσεως· οἵ δὲ λοιποὶ τὰ ἔκρινον ως συμπτώματα ἀναιδοῦς ἀσεβείας, ως ἀποσκλήρυνσιν εἰς τὸ κακουργεῖν, καὶ ἡ προσπάθεια τοῦ ἀκροατηρίου ὑπὲρ ἡ κατ' αὐτοῦ ἥτον εἰς τὸν ἔσχατον βαθμὸν τεταμένη.

Κατ' ἀρχὰς ἔξητάσθησαν ἐκ νέου οἱ προανακριθέντες μάρτυρες, καὶ ἀνεγνώσθησαν τῶν ἀπόντων αἱ καταθέσεις.

Μεταξὺ τῶν πρώτων ἴδιως εἶλκυσε τὴν προσοχὴν καὶ τὴν συμπάθειαν τοῦ κοινοῦ ὁ γέρων Νικολός. Ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν τὸν ἐκάλυπτον ἐνδύματα μελανὰ, ἡ πολιά του κόμη ἐκρέματο ἐπὶ τῶν ὄμων του ἐκατέρωθεν, ἡ κεφαλή του ἐκυπτε πρὸς τὴν γῆν, ως ἀν διπλῆς ἥλικίας ἄχθος τὴν εἶχε κυρτώσει ἀπό τινων ἡμερῶν, καὶ ἡ θλίψις ἥν γεγραμμένη ἐπὶ τοῦ μετώπου καὶ ἐπὶ τῶν ἐρυθρῶν ὀφθαλμῶν του. Ἡ ἀναμφισβήτητος τῶν λόγων του εἰλικρί-

νεια, καὶ ἡ ἀντίφασίς του πρὸς τὴν ἔξομολόγησιν τοῦ Ποδίνου ὡς πρὸς τὴν χρῆσιν τοῦ καιροῦ αὐτοῦ κατὰ τὴν νύκτα τῆς δολοφονίας, ἐπροξένησαν μεγίστην ἐντύπωσιν καὶ εἰς τὸ ἀκροατήριον καὶ εἰς τοὺς δικαστάς.

Τοῦ Βοράτου ἡ λύπη δὲν ἦτον δλιγωτέρα. "Οταν ἐκλήθη δπως ἔξετασθῇ, καὶ εἶδε τὸν Ποδίνην εἰς τὴν ἔδραν τῶν κατηγορουμένων, ἡθέλησε νὰ ῥιψθῇ εἰς τὰς ἀγκάλας του, ἀλλ' οἱ κλητῆρες τὸν ἀνεχαίτισαν. 'Αφ' οὖ δὲ συνῆλθεν, ἐπανέλαβε τὴν μαρτυρίαν του, καὶ ίδιως ἐβεβαίωσεν ἐντόνως, ὅτι δὲν ὑπῆρχε διαθήκη τοῦ γέροντος ὑπὲρ τοῦ Ποδίνου, πεπεισμένος ὅτι τοῦτο ἦτον ἀλήθεια, καὶ ὅτι ἡ ἀλήθεια εἶναι πάντοτε τῆς ἀθωότητος σύμμαχος.

'Ο δὲ Ποδίνης ἡθέλησε νὰ ὄμιλήσῃ, ἀλλ' δ πρόεδρος τὸν διέταξε νὰ σιωπήσῃ μέχρις οὖ ἐρωτηθῆ.

'Ο δὲ Τάπας, ὅταν εἰσῆλθε νὰ μαρτυρήσῃ, εἶχε τὰ δίοπτρα ἐπὶ τῶν δφθαλμῶν· ἐπὶ τῆς μορφῆς του ἐπλανᾶτο μειδίαμα ἐπαγγελλόμενον συμπάθειαν πρὸς τὸν κατηγορούμενον καὶ μετριοφροσύνην ὑπὲρ ἑαυτοῦ· εἰς τὴν φωνὴν του ἐπροσπάθει νὰ δώσῃ τόνον ἐπαγωγὸν καὶ, σύτως εἰπεῖν, μελιτώδη, καὶ ὁ κατηγορούμενος ἦτον δι' αὐτὸν πάντοτε ὁ δνοράβιλες σινιὸρ Ποδίνης, δ πρετζέβιλες σινιὸρ Ποδίνης, καὶ ἐνίοτε ὁ καρίσσιμος σινιὸρ Ποδίνης. Οὗτος κατέθεσεν, ὅτι ὁ ἐς· μάβιλες σινιὸρ Ποδίνης, μερικαῖς ωραίς πρὶν βιρβόνοις δολοφονήσουν τὸν πόβερον κόντε Ναννέτον, τῷ εἶπεν ὅτι εἶναι βέβαιος εἰς δλίγον καιρὸν νὰ ἔχῃ μεγάλα πλούτη· ὅτι τὸν ἐβεβαίωσε περὶ ὑπάρξεως διαθήκης τοῦ κόμητος, ὅστις τὸν ἄφινε γενικὸν κληρονόμον του· ὅτι τοῦτο ἐφάνη εἰς αὐτὸν, τὸν Τάπαν, παράδοξον, διότι πρὸ ἐνὸς μηνὸς ὁ κόμης εἶχε συντάξει διαθήκην εἰς τὸ γραφεῖόν του, καὶ πᾶσα μεταβολὴ εἰς αὐτὴν ἐπρεπε

νὰ προστεθῇ ἐν εἴδει χωδικέλλου. Ἐρωτηθεὶς δ' ὁ Τάπας περὶ τῆς ὑπογραφῆς τῆς ἴδιωτικῆς διαθήκης, εἶπεν ὅτι δόμοιά-
ζει τὴν τοῦ Κόμητος, ἀλλὰ τῷ φαίνεται ὅτι ἔχει καί τινας διαφοράς.

Ἄφ' οὖ δ' ἐτελείωσεν ἡ ἔξετασις τῶν μαρτύρων, ἔλαβε τὸν λόγον ὁ δημόσιος συνήγορος εἰς γλῶσσαν Ἰταλικήν· διότι τότε ἀκόμη ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ἦτον εἰς τὴν Ἐπτάνησον ἀποκεκλεισμένη ἀπὸ τῶν ναῶν τῆς Θέμιδος· ἐν Ἑλληνικαῖς χώραις δὲν ἐπετρέπετο εἰς τὴν Ἐλληνίδα μοῦσαν ἡ πρόσοδος πρὸς τὸ δικαστικὸν βῆμα, τὸ πρώτιστον τοῦτο καὶ βεβαιότατον διδασκαλεῖον τῆς ῥητορείας, καὶ ὁ ἐπτανήσιος, παρουσιαζόμενος ἐνώπιον τῶν δικαστῶν του, ἤκουε τὸν κατήγορον καὶ τὸν ὑπερασπιστήν του διακυβεύοντας τὴν τιμὴν, τὴν ἴδιοκτησίαν καὶ τὴν ζωήν των, οἱ δὲ λόγοι των τῷ ἔμενον ἐντελῶς ἀκατάληπτοι.

Ἀλλ' οἱ ἐκείνῳ τῆς Ἐλλάδος τῷ τμήματι τὸν εὐγενῆ ἀγῶνα τῶν γενναίων ἀναλαβόντες μεταρρυθμίσεων, διεπράξαντο, ἀνδρείως ἀντιστάντες εἰς πᾶσαν παραβίασιν τοῦ φυσικοῦ αὐτῶν δικαιώματος, ύ' ἀνασπάσωσι τέλος καὶ τὸ γελεῖον ἀτόπημα τοῦτο, τὴν νόθον παραφυάδα τῆς μισητῆς Ἐνετοκρατίας. Οὐδ' ἀνεχαίτισε τοὺς ἀπειροτέρους ὁ φόβος τῶν δυσχερειῶν κατ' ἀρχὰς, καὶ τῶν παραδρομῶν τῆς ἀγυμνάστου των γλώσσης· ἀλλὰ πάντες ὥρμησαν μετ' ἐνθουσιασμοῦ πρὸς εἰσαγωγὴν καὶ ἐμπέδωσιν τοῦ προπατορικοῦ ἴδιωματος, γινώσκοντες ὅτι ἡ πεποίθησις εἶναι πάντοτε εὐγλωττος, ὅτι εἰς τὴν σκιὰν τοῦ Ὀδυσσέως ἡ πάτριος φωνὴ, καὶ μὴ καθαρίζουσα, ἔσται εὐπροσδεκτότερα πάσης ἐπιδείξεως ξένης καλλιεπείας, καὶ ὅτι εἰς Ἐπτάνησον ἡ ἐντελὴς ἀναγέννησις τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἥθελεν εἶσθαι ἡ ἰσχυροτέρα διαμαρτύρησις τῆς Ἑλληνικῆς ἐθνικότητος.



‘Ο δημόσιος λοιπὸν συνήγορος ὡμίλει ἵταλιστὶ, ὡμίλει ὅμως μετὰ πολλῆς εὐγλωττίας καὶ μετὰ μεγάλης σφοδρότητος. Ἡ λογική του ἦτον πυκνοτάτη, καὶ ἐφαίνετο ἀκαταμάχητος. Ἀνέφερεν ὅλας τὰς περιστάσεις, αἵτινες ἀπεδείχνυον ἀναμφισβήτητος ὅτι ὁ Κόμης ἐδολοφονήθη. Υπενθύμισεν ὅτι ἡ θύρα τοῦ οἴκου εὑρέθη τὴν πρωίαν τοῦ ἐγκλήματος ἀνοικτὴ καὶ οὐδόλως παραβεβιασμένη, ὥστε ἡνεώχθη ἀναμφισβήτητος διὰ κλειδίου, καὶ πλὴν τοῦ πιστοῦ ὑπηρέτου Νικολοῦ, έστις οὐδὲν εἶχε συμφέρον εἰς τὸν θάνατον τοῦ χυρίου του, διὸ ἐλάτρευε, τίς ἄλλος εἶχε κλειδίον τοῦ οἴκου, ἐκτὸς τοῦ Ροδίνου; Ἀνέπτυξεν ὅτι ὁ δολοφόνος δὲν ἦτο λῃστὴς, διότι τὰ χρήματα καὶ τὰ πράγματα τοῦ κόμητος εὑρέθησαν ἀνέπαφα ὅλα. Τίς λοιπὸν εἶχε συμφέρον εἰς τὸ φρικῶδες ἔγκλημα τοῦτο, εἰμὴ ὁ παρουσιαζόμενος ὅπως δρέψῃ τοὺς καρποὺς αὐτοῦ, ὁ φαινόμενος μετὰ διαθήκης τοῦ κόμητος εἰς τὴν χεῖρα Ροδίνης;

‘Αλλ’ ἡ διαθήκη αὕτη, δι’ ἣς ἀπὸ τοῦ βυθοῦ τῆς πενίας ὁ Ροδίνης ἀνακύπτει εἰς μέγιστον πλοῦτον, ὅποια τις εἶναι; ‘Ολη γεγραμμένη διὰ χειρός του, καὶ φέρουσα τοῦ κόμητος μόνην τὴν ὑποτιθεμένην ὑπογραφὴν, καὶ αὐτὴν ἀμφισβητουμένην ὑπὸ μαρτύρων τῶν μᾶλλον ἀξιοχρέων. Καὶ τοιαύτη οὖσα, ἴδιωτικὴ καὶ μὴ ἐπίσημος, ἡ διαθήκη αὕτη, ἀκυροῖς ἄλλην προϋπάρχουσαν καὶ συμβολαιογραφικὴν, χωρὶς νὰ ἔναι ἔκείνης κωδίκελλος, ἀπ’ ἐναντίας ῥητοῦ ὄρισμοῦ τῆς πρώτης. Καὶ πότε συνετάχθη; δλίγας ὥρας πρὸ τοῦ ἔγκληματος. Καὶ πότε παρουσίασεν αὐτὴν ὁ Ροδίνης; ἀφ’ οὗ μόνων ἐπράχθη τὸ ἔγκλημα, ἀφ’ οὗ ὁ κόμης δὲν ὑπάρχει πλέον ἕνα τὸν ψεύσῃ. ‘Ωστε τίς δύναται ν’ ἀμφιβάλλῃ; Ἡ εἶναι πλαστὴ, ἡ ὑπεγράφη διὰ τῆς βίας.

‘Επειτα ὁ Ροδίνης ἐπιστρέφει εἰς τὴν οἰκίαν τὴν νύκτα



τοῦ ἐγκλήματος μετὰ τὸ μεσονύκτιον, καὶ εἰσέργεται εἰς τὸν κοιτῶνα τοῦ κόμητος, καὶ συνομιλεῖ μετ' αὐτοῦ. Διατί ἀρνεῖται; Ὁ κόμης ἔζη τότε ἀκόμη· τὸ πρωτὲ εὔρισκεται, μα χειρῶν διλοφόνων. Διατί ὁ Ροδίνης μόλις ἔξημέρωσε, καὶ μετὰ μεγίστης βίας δραπετεύει τῆς νήσου; Διατί ἀπέργεται χωρὶς κάν νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν κοιτῶνα τοῦ γέροντος, ὅταν τὸν προέτρεψεν ὁ ὑπηρέτης εἰς τοῦτο; Ὁ δημόσιος συγγράφησε τὴν διαθήκην καὶ ἐδιλοφόνησε τὸν κόμητα· ὅτι δὲν προτείνει τὴν εἰς αὐτὸν ἐπιβλητέαν ποινὴν, ἀλλ’ ἀφίησιν αὐτὴν εἰς τῶν δικαστῶν τὴν ἐκτίμησιν, διότι γνωρίζει μὲν τὴν ὡμότητα τῶν λεόντων, τῶν τίγρεων τὸ αἴμοχαρὲς, τοιοῦτον ὅμως βαθμὸν θηριωδίας δὲν γνωρίζει εἰς τὸ ἀγριώτερον τῶν θηρίων, οὐδὲ τὴν εἰς οὐδενὸς ἔθνους κώδηκα ποινὴν ἀνάλογον πρὸς τὸ μάγεθος τοῦ ἀνοσιοθργήματος.

Ὁ Ροδίνης ἤκουε τὸν σωρείτην τοῦτον τῶν φοβερῶν συλλογισμῶν μετ’ ἐκπλήξεως προϊούσης. Οἱ λόγοι τοῦ ὑπηρέτου τῆς δικαιοσύνης ἐφαίνοντο τόσον ἴσχυροί, καὶ τὰ συμπεράσματά του τόσον δρθά, ὥστε ἡσθάνετο ὅτι καὶ αὐτὸν τὸν ἴδιον ἤθελον πείσει, ἀν δὲν εἶχε τὴν συναίσθησιν τῆς ἀθωότητός του.

Τέλος δ’ ἐγερθεὶς βραδέως καὶ ἀξιοπρεπῶς, ἀφ’ οὗ ὁ κατήγορος ἐσιώπησεν, εἶπεν ὅτι τὸ λυποῦν αὐτὸν μέχρι θανάτου εἶναι τὸ οἰκτρὸν τέλος τοῦ σεβαστοῦ εὔεργέτου του, πρὸς ὃν ἔτρεφεν ἀγάπην υἱοῦ· τὸ δὲ πίμετρον τῆς δυστυχίας του, τὴν ὑποψίαν ὅτι αὐτὸς ἐδιλοφόνησε τὸν ἄλλον πατέρα του ὅτι δέχεται ἀγαγγύστως τὴν, ἀφ’ οὗ εἰδε ποία παράδοξος περιστάσεων συγκυρία συνετέλεσεν εἰς ἐνοχοποίησίν του· ὅτι δικηγόρον δὲν ἤθέλησε νὰ ζητήσῃ, ἐλπίσας εἰς τὴν δύναμιν τῆς ἀφελοῦς ἀληθείας· καὶ τὴν δὲ, ὅτε αὕτη



φαίνεται τοσοῦτον δυσεξιχνίαστος, τὴν σωτηρίαν του ὅτι δὲν θέλει ζητήσει εἰς περινενοημένα λόγων τεχνάσματα, καὶ ὅτι εἰς τὰ φαινόμενα ἄλλο δὲν ἔχει ν' ἀντιτάξῃ, εἰμὴ τὴν ἀπλῆν ἀρνησίν του.

'Επανέλαβε δ' ὅτι ὁ Κόμης Ναννέτος τῷ ὑπηρέτῳ γόρευσεν ἔκών ἄκοντι καὶ μετὰ ταῦτα ὑπέγραψε τὴν διαθήκην· ἀλλ' ἡρνήθη πεισματωδῶς νὰ εἰπῇ ἀν ἐγνώριζε τίνες λόγοι ἔπεισαν εἰς τοῦτο τὸν κόμητα· καὶ προσθεὶς ὅτι περὶ ἄλλης προγενεστέρας διαθήκης ποτὲ ὁ κόμης λέξιν δὲν τῷ εἶχεν εἰπεῖ, ὅτι τὴν ἐσπέραν ἔκείνην τῷ ἔδωκε τὴν ἀδειαν ν' ἀπέλθῃ ἀπὸ πρωΐας εἰς Κέρκυραν, καὶ τὸν ἀπεχαιρέτησεν ἵνα μὴ εἰσέλθῃ τὸ πρωτὲ εἰς τὸν κιτῶνά του καὶ τὸν ταράζη κοιμώμενον, καὶ ὅτι ἀπῆλθε τῷ ὅντι οὐδὲν γνωρίζων περὶ τοῦ τρομεροῦ ἐγκλήματος, εἴπεν ὅτι αὕτη εἶναι ὅλη του ἡ ὑπεράσπισις, καὶ ἀν τὰ φαινόμενα εἰσὶν ἐναντίον του, ἡ ἀλήθεια εἶναι ύπερ αὐτοῦ. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, ἐκάθησεν ἦσυχος.

'Η ἀσθένεια τῆς ὑπερασπίσεως ταύτης ἐφάνη εἰς ὅλους κακὸς οἰωνὸς, καὶ οἱ μὲν ἀδιάφοροι ἔκίνησαν τὴν κεφαλὴν ἀπειλητικῶς, οἱ δὲ φίλοι τοῦ Ροδίνου ἐκάλυψαν τὸ πρόσωπόν των, καὶ ὁ Βοράτης ἤρχισε νὰ κλαίῃ ώς παιδίον, μὴ προβλέπων τέλος καλόν.

Τὸ δικαστήριον ἀπεσύρθη εἰς διάσκεψιν· τὸ δὲ ἀχροατήριον ἔχεινεῖτο ἡρεθισμένον σφοδρῶς, καὶ ὑπόκωφος ἐφέρετο ἐπ' αὐτοῦ μυκηθμὸς ώς εἰς τὴν ἀγριαίνουσαν θάλασσαν, ὅταν ἐνσκήπτη εἰς αὐτὴν καταιγίς. "Ωστε ὅταν μετὰ μίαν ὥραν, ἐπανελθόντες οἱ δικασταὶ, ἐπρόφερον ώς ποιειὴν τῆς πλαστογραφίας καὶ δολοφονίας τὸν θάνατον, οὐδεμία φωνὴ οἴκτου ύπερ τοῦ καταδικασθέντος ἤκουσθη, ἀλλὰ μάλιστα καὶ τινες ζητωκραυγαὶ ύπερ τῆς εὔθυδικίας τῆς ἀποφάσεως.



Οὐδεμία δὲ λέγομεν, διότι παρὰ μὲν τοῖς λοιποῖς ἐνίκα
τὴν εὔσπλαχνίαν πρὸς τὸν ἄνθρωπον καὶ τὸν γνώριμον ἡ
φρίκη πρὸς τὸν ἀπεσκληρημένον ἐγχληματίαν, ὁ δὲ Βοράτης
μα τῆκουσε τὴν φοβερὰν ἔχεινην λέξιν, ἐλειποθύμησε καὶ
ἀπεκομίσθη φοράδην ἀπὸ τοῦ δικαστηρίου.

Ἄλλὰ καὶ οὕτως ἀπατώμεθα πάλιν, διότι ὁ εὔσπλαχνος
συμβολαιογράφος Τάπας, ἔξερχόμενος τοῦ ἀκροατηρίου, ἦ-
κούετο ἐπαναλαμβάνων πολλάκις· ‘Ο μεσχίνος! ὁ πο-
βερέτος!

Άμα δὲ συνῆλθεν ὁ Βοράτης, ἔδραμεν εἰς τὸ δεσμωτή-
ριον, ὅπου εὗρε τὸν φίλον του οὐχὶ μὲν ἀψυχοῦντα, οὐδὲ ἀ-
διαφορίαν ὅμοιας καὶ περιφρόνησιν πρὸς τὸν βίον ἐπαγγελλό-
μενον, ἀλλ’ εἰς τὸν ὑπέρτατον βαθμὸν ἐκπεπληγμένον διὰ
τὰ συμβαίνοντα εἰς αὐτὸν, καὶ σχεδὸν τὰς ἴδεας του νὰ συ-
άψῃ δυσκολευόμενον.

— Τὴν χάριν, σπεῦσον νὰ ζητήσῃς τὴν χάριν, ἔκραξεν
ὁ Βοράτης· ὁ νόμος σοὶ δίδει προθεσμίαν ἐξ ἐνδομάδων·
σπεῦσον νὰ ζητήσῃς τὴν χάριν.

— Τὴν χάριν! ἀπεκρίθη ὁ Ροδίνης, ἀνοίγων δρθαλμοὺς
ἔτι μᾶλλον ἐκθάμβους. “Αν μοὶ ἐπετρέπετο νὰ ζητήσω δι-
καιοσύνην ἀκόμη, τὴν ἔζήτουν προθύμως· ἀλλὰ χάριν ζη-
τεῖ ὁ ἔνοχος, καὶ ἔνοχος δὲν εἴμαι. Δὲν τὴν ζητῶ.

— Άλλὰ θὰ σὲ φονεύσουν, καὶ ἄλλος τρόπος σωτηρίας
δὲν εἶναι.

— Θὰ μὲ φονεύσουν, εἶπεν ὠχριῶν ὁ Ροδίνης· τὸ τῆκουσα,
καὶ λυποῦμαι ἐγκαρδίως ὅτι μὲ φονεύει δλεθρία παρεζήγησις
περιστάσεων, δυστυχής ἀπάτη τῶν δικαστῶν. Λυποῦμαι νὰ
ἐγκαταλείψω τὴν ζωὴν νέος τόσον, καὶ καθ’ ἣν στιγμὴν
παρίστατο πρὸς ἐμὲ φέρουσα τῆς Ἀμαλθείας τὸ κέρας, περι-
εκτικὸν ὅλων τῶν εὔτυχιῶν. Ἐπὶ μίαν στιγμὴν μοὶ ἐπεφάνη



ώς δραμα θεῖον ἡ ἔνωσίς μου μετὰ τῆς Ἀγγελικῆς, ἡς ὁ βίος μου ὅλος ἦτο λατρεία κρυπτή· καὶ τὸ δραμα τοῦτο θὰ σεβύσῃ ἢ πνοὴ προώρου θανάτου. 'Ως καὶ τοῦ πλούτου τὰς ἀπολαύσεις, καὶ αὐτὰς ἐμέλλομεν ἀφθόνως νὰ ἔχωμεν, διέτι ὁ Κόμης Διονύσιος, οὗ ὁ θάνατος ἐμελλε νὰ ἦναι τὸ μόνον νέφος τῆς ἐπιλοίπου ζωῆς μου ἂν μοὶ ἐδίδετο τοῦ λοιποῦ νὰ ζήσω, ὁ Κόμης Διονύσιος μὲ ἀφῆκε κληρονόμον του.

— Πῶς; φίλτατε 'Ροδίνη, διέσχυρίζεσαι

— Δηλαδὴ, ἀπήντησε πικρῶς μειδιῶν ὁ 'Ροδίνης, ἡ καταδίκη μου ἔδωκε τὸ δικαίωμα καὶ εἰς τὸν φίλτερον τῶν φίλων μου νὰ δισπιστῇ πρὸς τὸν λόγον μου. Ναι, διέσχυρίζομαι ὅτι ὁ Κόμης Ναννέτος μοὶ ἀφῆκε διὰ διαθήκης του ὅλην του τὴν κληρονομίαν καὶ τὸ ἀκούεις τώρα πρώτον ἀπὸ τοῦ στόματός μου, διότι ἡ διαθήκη ἐγράφη τῷ διντὶ τὴν τελευταίαν ἡμέραν πρὸ τοῦ θανάτου τοῦ κόμητος, καὶ προσέτι διότι ὁ κόμης ἤθελεν ἐν ὅσῳ ἔζη νὰ μὴ τὸ γνωρίζῃς.

'Ο Βοράτης ἐκτύπησε τὴν κεφαλήν του διὰ τῶν χειρῶν του.

— Δυστυχία! δυστυχία! ἀνέκραξεν. 'Αγρία τῆς τύχης καταδρομή! Ωμολόγησον, φίλε μου, ὅτι πρέπει νὰ ἔχῃ τις δλητικές πρὸς σὲ ἀπεριόριστον πίστιν μου, ἵνα πιστεύσῃ τὸ πρᾶγμα τοῦτο.

— Τὸ ὄμολογῶ, ἀπεκρίθη ὁ 'Ροδίνης, διὰ τοῦτο δὲν ἀδημονῶ πρὸς τοὺς δικαστάς μου, μὴ δικαιούμενος ν' ἀπαιτῶ καὶ παρ' αὐτῶν τὴν ίδιαν πίστιν.

— 'Αλλ' ἡ ἄλλη διαθήκη ὑπὲρ τοῦ ἀνεψιοῦ του! . . .

— Περὶ αὐτῆς, σ' ἐπαναλαμβάνω ὅτι κατέθεσε καὶ εἰς τὸ δικαστήριον, ὅτι οὐδὲ λόγον ποτὲ μοὶ εἶπεν ὁ κόμης. 'Η ὑπαρξίας της μοὶ φαίνεται αἰνιγμα ἀνεξήγητον. 'Ο μακαρίτης



χαμης Διονύσιος, ὑπαγορεύων μοι τὴν διαθήκην ταύτην, ἐδυνατὸν' ἀναφέρῃ ἔκείνην, καὶ δὲν τὴν ἀνέφερεν· ἐξ ἐναντίας μάλιστα, ὅταν ἐγὼ ἐμεσίτευσα ὑπὲρ τοῦ ἀνεψιοῦ του, μοὶ ἔσωχε μακρὰς ἐξηγήσεις, καὶ μοὶ εἶπεν ὅτι ἡ τελευταία του ἔμονος θέλησις εἶναι νὰ μὴ πòριέλθῃ ποτὲ εἰς τὸν Γεράσιμον οὐδὲ τὸ ἐλάχιστον τῆς περιουσίας του μέρος. Αὕτη γμα μοὶ φαίνεται ἡ ὑπόθεσις αὕτη, καὶ χρέος μου ἦτο νὰ ζητήσω τὴν λύσιν του ἀνίσως ἔχων.

— 'Αλλὰ πρέπει, πρέπει νὰ ζήσῃς ἀνέκραζεν, ἐναγκαλιζόμενος αὐτὸν, ὁ Βοράτης. Ζήτησον τὴν χάριν ἵνα ζήσῃς.

— "Οτις ἐπιθυμῶ νὰ ζήσω, ἀπεκρίθη ὁ Ποδίνης μετὰ ζωηρότητος, ὅτι ἔχω λόγον νὰ ἐπιθυμῶ, τὸ θέλουσας. 'Αλλὰ θέλεις νὰ προσάψω ἐγὼ αὐτὸς εἰς τὸν πόδα μου καὶ νὰ σύρω δι' ὅλης μου τῆς ζωῆς τὴν σφαῖραν τῆς ἀτιμίας; Θέλεις νὰ προσφέρω εἰς τὴν Ἀγγελικὴν ὄνομα δι' ὃ νὰ ἐρυθριᾶ; Θέλεις ὁ κόσμος νὰ μὲ δακτυλοδεικτῇ ως νέον Κάιν, δν ἥμνήστευσεν ἡ Κυβέρνησις, εἰς τὴν ἀνανδρίαν μου χαρισθεῖσα, ἀλλ' δν ὁ Θεὸς δὲν θέλει ἀμνηστεύσει ποτέ; Οἱ δικασταὶ ἡπατημένοι μ' ἐκήρυξαν ἔνοχον. Ἐχουσι τὴν δύναμιν· ἀς μὲ θανατώσωσιν. 'Αλλ' ἔνοχος δὲν εἴμαι, καὶ διὰ τοιαύτης αἰσχρᾶς ὁμολογίας δὲν θὰ ἐξαγοράσω ποτὲ τὴν ζωήν μου. Χάριν δὲν θὰ ζητήσω.

'Ο Βοράτης ἤρπασε τοῦ Ποδίνου τὴν χεῖρα καὶ τὴν ἐσφιγγεν εἰς τὰς ιδικάς του, χύνων χρουνοὺς δακρύων.

— "Εστω, μὴ ζητῇς λοιπὸν χάριν, ζήτησον δικαιοσύνην λοιπόν. "Αν ἔχῃς τὴν ἐλαχίστην ἀγάπην δι' ἐμὲ, τὴν ἐλαχίστην εὔσπλαχνίαν διὰ . - . τὴν Ἀγγελικὴν, φρόντισον διὰ τὴν σωτηρίαν σου. Δός μοι τὴν ἀναφοράν σου, καὶ δὲν θέλω ἀφήσει θύραν ἄκρουστον, λίθον ἀκίνητον, καὶ ἀν ὑπάρχῃ ἀκόμη ἐπὶ τῆς γῆς αἰδώς δικαιοσύνης, θέλεις σωθῆς.



‘Ο ‘Ροδίνης λοιπὸν, δυσωπηθεὶς μέχρι τέλους, ἔγραψε τὴν ἀναφοράν του, ἀλλ’ εἰς ὕφος πολὺ διαφέρον τῶν συνήθων αἰτήσεων χάριτος. “Ελεγε δ’ ὅτι, ἐπειδὴ εἶναι ἀθῶος τοῦ ἐγκλήματος, δι’ ὃ κατεδικάσθη, ζητεῖ ν’ ἀκυρωθῆναι καταδίκη του. Ο δὲ Βοράτης ἔλαβε τὸ ἔγγραφον τοῦτο καὶ ἀπῆλθεν ἐν τῷ ἀμαῶπως τὸ παρουσιάσῃ, ἐλπίζων νὰ συμπληρώσῃ διὰ τῶν λόγων του τὰς ἐλλείψεις αὐτοῦ.

Ζ'.

Παρακολουθήσαντες μέχρις ἐδῶ τὸν ‘Ροδίνην, ἡναγκάσθημεν νὰ παραμελήσωμεν τὸ χαριέστερον τῶν προσώπων τοῦ ἡμετέρου δράματος, τὴν Ἀγγελικήν. Η καρδία της, ἦν εἶχεν ἀλγεινῶς συστείλει τὴν διαγωγὴν τοῦ ‘Ροδίνου, ὅταν εἰς τὴν κλίμακα τῆς οἰκίας της ούδετε κἀν ἡθέλησε νὰ προσέξῃ εἰς τῆς Βεγγάλης τὸ ἀγαπητὸν βόδον, ἀνεπετάσθη εἰς τὸ αἰσθημα τῆς εὐδαιμονίας ὡς τὸ ἄνθος ἐκεῖνο εἰς τὴν ἐφινήν πνοὴν τοῦ Ζεφύρου, ὅταν ὁ κόμης ἔθηκε τὴν χεῖρά της εἰς τοῦ ‘Ροδίνου τὴν χεῖρα.

Μετ’ ἐρυθήματος δ’ εἰς τὰς παρειὰς καὶ μετὰ μειδιάματος εἰς τὰ χεῖλη ἐβάδιζε πλησίον τοῦ μνηστῆρός της ὅτε μετὰ ταῦτα ἐπέστρεφον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ πατρός της, ἥτιστατο παρ’ αὐτὸν εἰς τὸν ἔξωστην ἀφ’ οὗ ἐπέστρεψαν, καὶ ἤκουε τοὺς φλογεροὺς λόγους του. Τὸ ἥμισυ τῆς νυκτὸς καὶ ἐπέκεινα παρῆλθεν εἰς ψυθιρισμοὺς ἀμοιβαίων ὅρκων, ἐλπίδων, ὑποσχέσεων καὶ σχεδίων μακρᾶς εὐτυχίας, ἀψηφούσης τὰς περιστάσεις, διότι ἡ εὐτυχία των ἦτον ὁ καρπὸς τῆς ἀγάπης των, ἥτις ἥτο κρείττων τῶν περιστάσεων, καὶ οὐδεμία περίστασις τοῦ λοιποῦ ἥθελε τοὺς χωρίσει, ὡς οὐδὲν αὐ-



τὸ θάνατος ἐδύνατο νὰ διαιρέσῃ τὰς ἀδιαλύτως συνδεδεμένας ψυχάς των.

Καὶ ὅταν παρῆλθε τὸ μεσονύκτιον, καὶ ὁ Ροδίνης, καὶ ἔρεστῶν ἔθος μυριάκις τὰ αὐτὰ ἐπάναλαβὼν δι' ἄλλων λέξεων, ἀνεχώρησε τέλος, ἡ φαντασία καὶ ἡ καρδία τῆς Ἀγγελικῆς, ἀγρυπνοι ἀμφότεραι μέχρι τῆς αὔγης, ἐξηκολούθησαν δραστηρίως στρέφουσαι τὸ λαμπρὸν τοῦ μέλλοντός της καλλειδοσκόπιον, ἐνῷ πάντα τὰ ἀνθη, ὅσα εύνους τύχη ἐπιχέει εἰς τῶν ἐκλεκτῶν της τὴν κεφαλὴν, συνεπλέκοντο εἰς ποικίλους στεφάνους, καὶ μεταξὺ τῶν εὐαρέστων εἰκόνων αἴτινες τῇ προσεμειδίων, πρέπει, ἀν θηρεύωμεν τοῦ ἴστορικοῦ τὴν ἀλήθειαν, νὰ ὅμοιογήσωμεν ὅτι ἡ ἐσχάτη δὲν ἦτον ἡ τῇ ὅλοχρύσου νυμφικῆς της στολῆς· καὶ ἐπέκεινα τοῦ λεπτοῦ ἔμεινεν ἐκλέγουσα τὸ ὑφασμα, μελετῶσα τὸ σχῆμα, σχεδιάζουσα τὰ ποικίλματα.

Τὴν δ' αὔγην, ὅτ' ἔξύπνησεν, ἡ μᾶλλον ὅτε ἡ γέρθη, διότι δὲν ἔξυπνῷ ὅστις δὲν ἐκοιμήθη, ἡ ἐκλογὴ τοῦ ὑφάσματος εἶχε γίνει. Ἀλλὰ κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν εἶχεν ἀντηχήσει εἰς Ἀργοστόλιον ὁ νεκρικὸς κώδων τοῦ κόμητος Διονυσίου, καὶ ἡ Ἀγγελικὴ ἀντὶ νυμφικῆς, πένθιμον ἐνεδύθη στολήν.

Ἄφ' οὗ ὅμως ἔμεινε τρεῖς ὅλοκλήρους ἡμέρας βεβυθισμένη εἰς δάκρυα διὰ τὸν θάνατον τοῦ σεβαστοῦ φίλου τοῦ τε πατρὸς καὶ τοῦ μνηστήρος τῆς, καὶ διὰ τούτου τὴν ἀπουσίαν, τὴν τετάρτην, πρὸς διασκέδασιν τῆς θλίψεώς της, ἥρχισε νὰ κεντᾷ τὸ ἐκλεγμὲν ὕφασμα, εὐδαιμων δὲ καὶ ἐν ἀπουσίᾳ τοῦ Ροδίνου ἡσγυολεῖτο εἰς ἔργον ἀναφερόμενον εἰς αὐτόν.

Τὴν μετάκλησιν καὶ τὸν φυλακισμὸν τον Ροδίνου ὁ Βοράτης ἔκρυψεν ὅσον ἐδυνήθη ἀπὸ τῆς θυγατρός του, διαφό-

ρους πρὸς αὐτὴν ἐφευρίσκων δικαιολογίας διὰ τὴν παράτασιν τῆς ἀπουσίας του. Τέλος, μὴ δυνάμενος νὰ τῇ ἀποκρύψῃ ἐντελῶς τὴν ἀλήθειαν, τῇ εἶπεν ὅτι ἔφθασεν ὁ Ἱόδινης εἰς Κεφαληνίαν, ἀλλ' ὅτι, ἐπειδὴ γίνονται αὐστηραὶ ἔξετάσεις περὶ τῆς διολοφονίας τοῦ κόμητος, τὸ δικαστήριον, ἐλπίζον νὰ φωτισθῇ πρὸ πάντων παρ' αὐτοῦ, ὡς συνοίκου καὶ φίλου τοῦ γέροντος, διέταξε νὰ μὴ κοινωνήσῃ αὐτὸς μετ' οὐδενὸς μέχρις οὖ περατωθῆ ἢ ἔξετασις, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἐδύνατο νὰ ἔλθῃ ὁ Ἱόδινης νὰ τοὺς ἴδῃ.

Ἡ Ἀγγελικὴ ἀνασκιρτήσασα εἰς τὴν πρώτην λέξιν ἦν δι πατήρ της ἐπρόφερεν, ἔμεινεν ὡς νενεκρωμένη εἰς τὴν τελευταίαν εἰδῆσιν, καὶ ἥρχισεν ἀκουσίως νὰ κλαίῃ· ἀλλ' ἐνοήσασα ὅτι τὰ δάκρυά της ἥσαν παιδαριώδη, ἐπραύνθη, καὶ ἀπεφάσισε νὰ περιμείνῃ καρτερικῶς μέχρις οὖ περατωθῆ ἢ ἔξετασις. Ὡς πέρας δὲ τῆς ἔξετάσεως ἔξελάμβανε τὴν δικάσιμον ἡμέραν, διότι ὁ πατήρ της, μὴ ἀμφιβάλλων ὅτι θέλει ἀπολυθῆ ὁ Ἱόδινης, αὐτὴν τῇ εἶχε προσδιορίσει ἐν πεποιθήσει τὴν προθεσμίαν.

Ἡ Ἀγγελικὴ ἔμέτρει τὰς ἡμέρας, τὰς ὥρας καὶ τὰς στιγμὰς μετὰ νευρικῆς ἀνησυχίας, καὶ ὅταν ἔμαθεν ὅτι ἡ ἡμέρα τέλος ἐπέστη, τὸ βλέμμα προσηλωμένον εἰς τὸν ἥλιον, ὑπελόγιζε τὴν πορείαν του, καὶ ἥλεγχε μετὰ δυσαρεσκείας τὴν βραδύτητά του.

Τέλος περὶ τὴν ἐσπέραν ἤκουσε θόρυβον εἰς τὴν κλίμακα, καὶ ἐπέταξε μᾶλλον ἥ ὅτι ἔτρεξε πρὸς αὐτήν. Ἀλλ' ἀντὶ νὰ ἴδῃ, ὡς ἥλπιζε, τὸν Ἱόδινην πτερούμενον ὑπὸ τῆς χαρᾶς, ἀπήντησεν αἴφνης τὸν πατέρα της ωχρὸν καὶ ἀκίνητον, καὶ ὑπὸ τεσσάρων ἀνδρῶν φερόμενον. Τὸ αἷμά της ὅλον συνεστάλη εἰς τὴν καρδίαν της. Ἡρπασε τὴν προχοῖδα νὰ βρέξῃ τὸ μέτωπόν του, καὶ αἱ χειρές της ἔτρεμον, ὥστε ἥ-



ἀγκάσθη νὰ τὴν ἀφήσῃ, κ' ἐκινδύνευσε νὰ πέσῃ πλησίον
του ἄπνους ως αὐτὸς, διότι ἦσθανετο ὅτι τοῦ πατρός της ἦ
λειποθυμία ἥτο κακῶν ἀγγελος. 'Ως δ' οὗτος συνῆλθε, λα-
κον τὰς ἀναγκαίας περιποιήσεις,

— Πάτερ! ἔχραξε, ριφθεῖσα εἰς τὰς ἀγκάλας του καὶ χύ-
τουσα δακρύων χρουνοὺς, πάτερ! συνέβη μέγα δυστύχημα!

'Ο δὲ Βοράτης, ἀπόφασιν ἔχων ν' ἀναχωρήσῃ ὅπως ἐπι-
μεληθῇ περὶ τῆς σωτηρίας τοῦ φίλου του, ἦσθανετο ὅτι
ἥτον ἀδύνατον νὰ μὴ φθάσῃ ἐπὶ τῆς ἀπουσίας του μέχρι
τῆς θυγατρός του ἡ τρομερὰ ἀγγελία, καὶ ὅτι προτιμότερον
ἥτον ἐκ τῆς χειρὸς του μᾶλλον ἥ ἐκ ξένης χειρὸς νὰ δεχθῇ
τὸ ἀπευκταῖον ποτήριον, διότι αὐτὸς καὶ ἥθελε δοκιμάσει
νὰ κολάσῃ, εἰ δυνατὸν, τὴν θανατηφόρον πικρίαν του.

— Κόρη μου, ἀπεκρίθη, ὁ βίος οὗτος εἶναι πάλη διηνε-
κὴς, καὶ μόνον οἱ ἴσχυροὶ τὴν καρδίαν ἀντέχουσιν εἰς αὐτόν.
'Ημεῖς δὲν τὸν ἐκλέγομεν, κόρη μου· μᾶς δίδεται μεθ' ὅλων
τῶν ἀπολαύσεων καὶ μεθ' ὅλων τῶν συμφορῶν του, καὶ πρέ-
πει νὰ τὸν δεχώμεθα ὅποιος μᾶς δίδεται, καὶ ἔκαστος γογ-
γυσμὸς εἶναι ἀσέβεια. "Επειτα, φιλτάτη Ἀγγελική, πολλὰ
φαινόμενα δυστυχήματα μᾶς στέλλονται μόνον ως δοκιμα-
σίαι τῆς πίστεως καὶ τῆς καρτερίας μας, καὶ ἀν ὑποστῶ-
μεν αὐτὰς γενναίως, ἀποβαίνουσι πολλάκις εἰς χαρὰν καὶ
εἰς ἀμοιβήν μας. Πᾶν νέφος, κόρη μου, δὲν φέρει πάντοτε
κεραυνόν· πολλάκις καὶ ὅμβρον ζωογονοῦντα. Καὶ τώρα φο-
βερόν τι φαινόμενον δυστυχίας ἐπικρέμαται ἐφ' ἡμῶν ..

— Τί πάτερ, τί; λέγε.

— 'Αλλ' εἶναι φαινόμενον μόνον. 'Αναχωρῶ ἀπόψε ἀμέ-
σως, καὶ ἔχω πεποίθησιν, ἔχω θετικὴν βεβαιότητα, ὅτι θέ-
λω διασώσει τὸν Ροδίνην, δν ἡ εὐήθεια ἀπατηθέντων δικα-
στῶν ... ἐκήρυξεν ἔνοχον.



— Ἐνοχον! Ἐνοχον! ω̄ θεέ μου Ἐνοχον! Καὶ τίνος τὸν
ἐκήρυξαν Ἐνοχον!

— Τί μᾶς μέλει πῶς καὶ τὶ αὐτοὶ ἐφλυάρησαν; Μήπως
ἡ τύχη μας εἴν' ἔγκατα λειμμένη εἰς χεῖρας αὐτῶν; ἐπρό-
σθεσεν ὁ Βοράτης, δλίγον ὑπερπηδῶν τῆς ἀληθείας τὰ ὅρια,
ὅπως τὴν καθησυχάσῃ. Ἀπέρχομαι πρὸς τοὺς ἀνωτέρους
αὐτῶν, τοὺς ἔχοντας καὶ τὴν ζωὴν καὶ τὸν θάνατόν μας εἰς
χεῖράς τελοῦ. Ἐκεῖνοι θ' ἀποδώσωσι δικαιοσύνην εἰς τὸν ἀ-
θῶν, καὶ θὰ τὸν σώσωσιν.

— Πάτερ! εἰς θάνατον καταδίκασαν τὸν Ῥοδίνην! ἔκρα-
ξεν ἡ Ἀγγελική, καὶ οἱ δοφθαλμοί της διεστάλησαν σπιθα-
μιαῖοι, καὶ διὰ τῶν δύων χειρῶν της κρατοῦσα τοὺς μήνιγ-
γάς της, ἐν ᾧ πᾶσα χροιὰ ἀπεσύρθη τῶν παρειῶν της, ἐφαί-
νετο ὡς τὸ ἄγαλμα τῆς φρίκης ἡ τῆς παραφροσύνης.

— Θὰ μείνουν κατησχυμένοι, δταν μετ' δλίγας ἡμέρας
ἐπιστρέψας, τὸν ἔξαξω θριαμβευτικῶς τῆς φυλακῆς του.

— Εἰς τὴν φυλακὴν λοιπὸν τὸν ἔχουσιν, ἔκραξεν ἡ Ἀγ-
γελική, εἰς τὴν συναίσθησιν ἔαυτῆς ἀνακληθεῖσα ὑπὸ τῶν
τελευταίων λόγων τοῦ πατρός της. Πάτερ, φέρε με εἰς τὴν
φυλακήν του. "Οταν, θῦμα ἀθῶν, ἐκεῖνος ἀγηταὶ εἰς τὸν
θάνατον, ἡ θέσις τῆς μνηστῆς του εἶναι πλησίον του.

— Ἀλλὰ, ἀφρον παιδίον, σοὶ λέγω δτι ἀπέρχομαι ἵνα
τὸν σώσω. Εἶναι ἀθῶος, καὶ δὲν ζῶμεν εἰς αἰῶνα δτε ἡ ἀ-
θωότης δύναται νὰ μείνῃ ἀνεκτίμητος καὶ ἀδικαίωτος (καὶ
πάλιν ἔρριπτεν εἰς τὴν πλάστιγγα τῆς ἀληθείας πρόσθετον
παρηγορίας σταθμόν). Μένε ἡσυχος. "Οταν ἐπιστρέψω, σ'
ὑπόσχομαι νὰ μὲ συνοδεύσῃς εἰς τὴν φυλακήν του, καὶ νὰ
ἥσαι σὺ ἡτις θὰ λύσῃς τὰ δεσμά του.

— Μοὶ τὸ ὑπόσχεσαι, πάτερ, μοὶ τὸ ὑπόσχεσαι λοιπόν!



“Θαν ἐπιστρέψῃς θὰ σὲ συνοδεύσω εἰς τὴν φυλακήν του;
«Ἀν τύχῃ λύπη ἢ χαρὰ» μοὶ τὸ ὑπόσχεσαι;»
— «Ἀν τύχῃ λύπη ἢ χαρὰ» σοὶ τὸ ὑπόσχομαι, ἀλλ’
ἡσύχασον.

— “Ἀπελθε λοιπόν· οὐδὲ λεπτὸν μὴ ἀργῆς, καὶ ὁ Θεὸς
κατευοδώσῃ τὰ διαβήματά σου. ’Αλλὰ πότε, πάτερ, θὰ
ἐπιστρέψῃς;

— Ταχύτερον ἢ ἀργότερον, δὲν ἡξεύρω, ἀλλ’ ὑπὲρ τὰς
ὕξενας ἔνδομαδας ἐν οὐδεμιᾳὶ περιπτώσει δὲν δύναμαι νὰ χρονο-
τριβήσω, εἴπεν ὁ Βοράτης, κλίνων τὴν κεφαλὴν μελαγχο-
λικῶς πρὸς τὴν γῆν.

— “Ἐξ ἔνδομαδας! Ὡ Θεέ μου, ἀνέκραξεν ἡ κόρη του.
Καὶ ζῆ ἄνθρωπος ἔξι ἔνδομαδας ἔχων σύντροφον τοσαύτην
ἀνησυχίαν; ”Εστω θὰ προσπαθήσω.

’Αλλ’ ἡ ’Αγγελικὴ ἔζησε τὰς ἔξι ἔνδομαδας, ἔζησεν ἔκα-
στον λεπτὸν τῶν ἔξι ἔνδομαδῶν, διότι ἔκαστον ἡτον ἔγκυον
αἰσθημάτων ἀρκούντων ὅπως πληρώσωσιν ὀλόκληρα ἔτη
ἄλλης ζωῆς. ”Ολη δὲν ζωτικὴ ἐνέργεια ἐσωτερικῶς μόνον
ἔγίνετο, καὶ ἐξωτερικῶς ὀλίγον ἐπροδίδετο. Χωρὶς ν’ ἀπο-
θέσῃ τὰς μελανὰς ἐσθῆτας, ἀς εἶχεν ἐνδυθῆ διὰ τὸν θάνα-
τον τοῦ κόμητος Διονυσίου, ἔξηκολούθει ἡ ’Αγγελικὴ κεν-
τῶσα τὸ νυμφικὸν κάλυμμα της· ἀλλ’ εἰς πολλὰ μέρη κη-
λίδες ἐμίσινον τὰ ποικίλματα, κηλίδες ἐκ σταγόνων δα-
κρύων, διότι ἀφ’ ὅτου ἡνεώχθησαν αἱ πηγαὶ τῶν δακρύων
της, δὲν ἔκλείσθησαν πλέον.

Τέλος κατὰ τὴν αὔγην τῆς τελευταίας ἡμέρας τῶν ἔξι
ἔνδομαδῶν, τὸ βλέμμα της ἀδιακόπως βυθιζόμενον εἰς τὸν
ἀπώτατον τῶν θαλασσῶν ὁρίζοντα, ἀνεκάλυψε λευκὸν ση-
μεῖον εἰς τὴν ἄκραν αὐτοῦ, καὶ σφιδρὸς παλμὸς τῆς καρ-
δίας της τῇ εἴπεν ὅτι τοῦτο εἶναι τὸ πλοῖον τὸ περιέχον τοῦ
[ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΡΑΓΚΑΒΗ—Τόμ. I'.]

Ποδίου τὴν τύχην. Τὸ σημεῖον δέ ἐμεγαλύνετο καθ' ὅσον ἡ
ἡμέρα προύχώρει, καὶ μετὰ τοῦ ἡλίου τὴν δύσιν μέγα
πλοῖον ἡγκυροβόλησεν εἰς τὸν λιμένα τοῦ Ἀργοστολίου, καὶ
ἐξ αὐτοῦ κατέβη ὁ Βοράτης.

Εἰς τὴν αὐλείαν πύλην τοῦ οἴκου τὸν περιέμενεν ἡ Ἀγ-
γελική, καὶ ἀμα τὸν εἶδεν, ἐρρίφθη εἰς τὰς ἀγκάλας του.

— Πάτερ, ἀνέκραξε, πάτερ ἐσώθη! Νὰ ὑπάγωμεν! "Ἄς
ὑπάγωμεν νὰ λύτωμεν τὰ δεσμά του.

Αλλὰ τότε ἥσθιάνθη τὰς χεῖράς της βρεχομένας ὑπὸ δα-
κρύων καταρρέοντων ἐκ τῶν δφθαλμῶν τοῦ πατρός της· τότε
ἥκουσεν ὀλοφυρυὸν, ὡς παιδίου, ἐξερχόμενον ἐκ τοῦ στήθους
του, καὶ τότε ἀναβλέψας παρετήρησε πρῶτον, ὅτι τὸ μέ-
τωπόν του ἐσκάφη ὑπὸ ρυτίδων γήρωας, ὅτι ἡ κόμη του ἦ-
το πολιά, ὡς, ἐπὶ τῶν ἐξ αὐτῶν ἐβδομάδων, τεσσαράκοντα
χειμῶνες ἀν εἶχον σωρευθῆ ἐπ' αὐτῆς.

— "Α! ξννοῶ, εἶπε, θὰ τὸν φονεύσουν! "Ω φρίκη! ὡ
φρίκη!

Καὶ εἰς ταύτην τὴν λέξιν ἐξέπνευσεν ἡ φωνή της, καὶ ἡ
κεφαλή της ἔκλινεν εἰς τὸ στήθος τοῦ πατρός της ὡς κρίνον
ὑπὸ καταιγίδος θλασθὲν, καὶ οἱ δφθαλμοί της ἔκλείσθησαν.

Τῷ ὅντι ἡ ἔκθεσις τοῦ δικαστηρίου οὐδεμίαν παρεδέχετο
ἔλαφρυντικὴν περίστασιν, ἐξεφράζετο μάλιστα αὐστηρότα-
τα κατὰ τοῦ διπλοῦ ἐγκλήματος, ἐπιβαρυνομένου ὑπὸ με-
λαίνης ἀχαριστίας· ὥστε, μεθ' δλας τὰς προσπαθείας τοῦ
Βοράτου, οὐδεὶς εὑρέθη λόγος πρὸς ἀπονομὴν χάριτος, ὅτε
μάλιστα καὶ ἡ περὶ αὐτῆς αἴτησις ἦτον ἀσθενεστάτη, καὶ
μᾶλλον ἐφαίνετο ἀπεσκληρυμένου κακούργου αὐθάδης πρό-
κλησις.

— Γενναιότης, ἔλεγεν ὁ Βοράτης, ἐναγκαλιζόμενος αὐ-
τὴν, καὶ χορηγῶν τὴν ἀναγκαίαν θεραπείαν. Γενναιότης,

κόρη μου. "Ας υπομείνωμεν τὸ μαρτύριον, καὶ ὁ Θεὸς ὅστις μᾶς τὸ στέλλει, θέλει μᾶς δώσει, ἀν δχι εἰς ταύτην, εἰς τὴν ἄλλην ζωὴν καὶ τὸν στέφανόν του.

— Ναι, γενναιότης! εἶπεν ἡ Ἀγγελική, ἀνοίξασα τοὺς φθαλμούς· ἴδοù εἴμαι γενναία, ὡς πάτερ. Ἐλθὲ, ἀς υπάγωμεν εἰς τὴν φυλακήν.

— Εἰς τὴν φυλακήν; τί λέγεις, Ἀγγελική μου! Μὴ ζητῆς τὴν τρομερὰν συνέντευξιν· οὔτε ἀνδρὸς καρδία δὲν δύναται εἰς αὐτὴν ν' ἀνθέξῃ.

— Μοὶ εἶπες, πάτερ, «ἄν ἔλθῃ λύπη ἢ χαρὰ» πῶς θὰ μὲ φέρης εἰς τὴν φυλακὴν τοῦ Ροδίνου. Ἰδοὺ ηλθεν ἡμέρα λύπης, καθ' ἦν ἡ δυστυχία κατέβη ὡς μελανὴ ἄρπυια, καθ' ἦν ἡ γῆ ἔγινε σκοτεινὴ ἀβυσσος, καθ' ἦν ὁ οὐρανὸς σινδόνη νεκρώσιμος. "Ας μὴ χρονοτριβῶμεν, πάτερ. Ἡ φυλακή του εἶναι ἀκόμη τὸ μόνον εὔγλιον σημεῖον ἐπὶ τῆς γῆς. "Ας υπάγωμεν εἰς τὴν φυλακήν του.

— Ἀγγελική μου, τὸ θέαμα ἔχεινο δὲν εἶναι θέαμα διὰ σὲ, ἡ φυλακὴ δὲν εἶναι διὰ σὲ θέσις. Ζήτησον, δυστυχής μου κόρη, παρηγορίαν εἰς τὴν θρησκείαν.

— Πάτερ, εἶπεν ἡ Ἀγγελική, ἀς μὲ συγχωρήσῃ ὁ Θεὸς ἐάν βλασφημῶ, ἀλλ' αἰσθάνομαι, ὅτι υπάρχουσι θλίψεις υπέρταται, πρὸς ἀς καὶ ἡ θρησκεία εἶναι ἀνίσχυρος. Ἡ θέσις μου εἶναι τοῦ λοιποῦ ὅπου εύρισκεται ὁ μνηστήρ μου, εἰς τὴν φυλακὴν ἐν ὅσῳ εἶναι εἰς τὴν φυλακὴν, εἰς τὸν τάφον του ὅταν καταβῇ εἰς τὸν τάφον. Ἐν θέαμα υπάρχει ἀκόμη διὰ τοὺς δρθαλμούς μου, τὸ θέαμα τοῦ θανάτου του, καὶ μετ' ἔχεινο θὰ κλεισθῶσιν εἰς πᾶν ἄλλο θέαμα.

— Ἀγγελική μου, Ἀγγελική μου, ἀνέκραξεν ὁ Βοράτης, σφίγγων αὐτὴν εἰς τὸ στῆθός του, μὴ θέλης νὰ μὲ φονεύ-



σης. Δός μοι ύπόσχεσιν ὅτι θὰ παλαιίσῃς καὶ θὰ ύπομείνῃς ὡς κόρη γενναία.

— "Ἄς μὴ σπαταλῶμεν τὰς πολυτίμους στιγμὰς, εἴπεν ἐντόνως ἡ Ἀγγελική. Φέρε με εἰς τὴν φυλακὴν, νὰ μὴ ἀποθάνω ἐδὼ ύπὸ ἀπελπισίας, ἢ νὰ μὴ παραφρονήσω καταρωμένη τὴν στιγμὴν τῆς γεννήσεώς μου, καὶ ύπόσχομαι, ύπόσχομαι δ, τι θέλεις.

"Ο Βοράτης ἡσθάνθη ὅτι ὁ κίνδυνος ἦτο μείζων ἀν ἀνθίστατο εἰς τὴν θέλησίν της ἢ ἀν ἐνέδιδε, καὶ μετὰ σπαρατομένης καρδίας τὴν ώδήγησε πρὸς τὴν είρκτην, καὶ ζητήσας τὴν ἀδειαν νὰ ἴδῃ τὸν κατάδικον, εἰσῆλθεν ὅταν εἶχεν ἐπέλθει ἥδη ἡ νύξ.

"Ο δὲ Ποδίνης, ὅστις ἤγνοει εἰσέτι τὴν τύχην του καὶ τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναφορᾶς του, ὅταν εἶδεν ἀνοιχθεῖσαν τὴν θύραν, καὶ εἰσελθόντα τὸν Βοράτην μετὰ τῆς θυγατρός του, ἡγέρθη τῆς ἀχυρίνης του κλίνης καὶ ἐδραμε πρὸς αὐτούς. Λαβὼν δὲ τὰς χειράς των,

— "Ηλθατε τέλος πάντων, ἔκραξεν, ἡλθατε· σᾶς βλέπω πάλιν! Ὡ φίλοι μου, σᾶς εὐχαριστῶ. Ἰδοὺ ἡ εὐτυχεστέρα τῆς ζωῆς μου στιγμή. Ὡ μακράν σας πόσας ἔζησα ωγρὰς ώρας, μακροτέρας τῆς αἰωνιότητος τοῦ θανάτου! Πῶς μονότονοι ἦρχοντο καὶ πῶς πένθιμοι παρήρχοντο αἱ ἡμέραι! Τὸ μόνον προσηλοῦν με ἀντικείμενον ἦτον εἰς τὸν οὐρανὸν ὁ χρυσοῦς Ἐσπερός, ὅταν ἀνέτελλεν εἰς τὸν στενόν μου ὁρίζοντα, διότι ἡ παραφερομένη καρδία μου μ' ἔπειθε, φιλτάτη Ἀγγελική, ὅτι εἰς τὰς ἀκτενάς του ἔβλεπον καθ' ἐσπέραν τὸ βλέμμα σου μειδιῶν. Καὶ τώρα εἰς αὐτὸν εἶχον προσηλωμένους τοὺς ὄφθαλμούς, καὶ ὁ νοῦς μου ἐπέτα πρὸς σᾶς εἰς τὰ πτερά τῆς ἐλευθερίας, ὅτε ἐμβήκατε, φίλοι, φέροντές μοι αὐτῆς τὸ οὐράνιον δῶρον. Ἀπὸ τοῦ στόματός σας

τὸ δέχομαι, διπλασίως φίλον. Σὺ, πάτερ, διὰ τῶν ἀγώνων σου μοὶ τὸ ἔξηγόρασας· σὺ, φιλτάτη Ἀγγελική, ἔρχεσαι πρὸς ἐμὲ ως ἄγγελος τῆς ἐλευθερίας.

— Η Ἀγγελική εἰς τοὺς λόγους τούτους ἔχαλυψε τὸ πρόσωπόν της διὰ τῶν δύω χειρῶν της, καὶ ἤρχισε σφοδρῶς νὰ βλοφύρηται· ὁ δὲ Βοράτης λαβὼν ἐκ τῆς χειρὸς τὸν Ῥοδίνην,

— Η ἐλευθερία, φίλε, τῷ εἶπεν, ἡ ἐλευθερία δὲν κατοικεῖ εἰς τῆς γῆς τὸν βόρειον, ὅπου κυλινδεῖται ἡ ἀδικία, δηπου βόσκει ἡ κακία, ὅπου διώκεται καὶ πάσχει ἡ ἀθωότης.

Η ἐλευθερία κατοικεῖ εἰς τὸν οὐρανόν. Εὔδαιμων ὅστις, πρὶν διαπορευθῇ ὅλην ταύτην τὴν θλιβερὰν τοῦ κλαυθμῶνος κοιλάδα, πρὶν πίῃ ὅλον τὸ ἀποτρόπαιον ποτήριον τῆς ζωῆς μέχρι τοῦ πυθμένος αὐτοῦ, δυνηθῇ ν' ἀναπτερωθῇ πρὸς τὸν ἐντελέστερον κόσμον· ἔκεινος εἶναι ἐλεύθερος. Εὔδαιμων ἔκεινος ἔξι ἥμιν, ὃν ἤθελε πρῶτον καλέσει ὁ Θεὸς εἰς τοὺς κόλπους του, καὶ δυστυχεῖς ὅσοι λησμονηθῶμεν ὅπίσω!

Καὶ ταῦτα ἔλεγε μετὰ φωνῆς τρεμούσης καὶ πλήρους δακρύων· ὡστε ὁ Ῥοδίνης μετὰ μεγίστης ἐκπλήξεως ἔβλεπεν ἀλληλοδιαδόχως τὸν Βοράτην καὶ τὴν θυγατέρα του, μὴ ἐννοῶν τὶς ἤθελον οἱ μελαγχολικοὶ οὗτοι λόγοι καὶ αἱ ὑπερβολικαὶ ἔκειναι ἐνδείξεις τῆς θλίψεως, ὅτε ἤρχοντο φέροντές τῷ χαρᾶς εὐαγγέλιον.

Αλλ' ως ἵνα λύσῃ τὴν ἀπορίαν του, εἰσῆλθε κατ' αὐτὴν τὴν στιγμὴν ὁ δεσμοφύλαξ, συνοδευόμενος ὑπὸ ἴερέως.

— Κύριε, εἶπε πρὸς τὸν Ῥοδίνην, σᾶς ἔφερα τὴν σεβασμιότητά του. "Ισως εἰς τὰς στιγμὰς ταύτας ἔχετε ἀνάγκην τῆς βοηθείας του· διότι μοὶ ἐπεβλήθη τὸ θλιβερὸν καθῆκον νὰ σᾶς ἀναγγείλω, ὅτι ἡ ἀπόφασις τοῦ δικαστηρίου... ἐπεκυρώθη.

— Επεκυρώθη! εἶπεν ὁ Ῥοδίνης ἡσύχως. Ἔννοω. Σᾶς



εὐχαριστῶ, κύριε, διὰ τὴν φιλάνθρωπον πρόνοιάν σας. Ἐντὸς δλίγου θέλω προσφύγει εἰς τὴν πνευματικὴν ἐπικουρίαν τοῦ ἀγίου πατρός. Στείλατέ μοι μελάνην, παρακαλῶ, κονδύλιον καὶ χαρτίον.

Ο δεσμοφύλαξ ἔξηλθεν, ὁ δὲ Ροδίνης λαβὼν τῆς νέας τὴν χεῖρα,

— Ἀγγελική, τῇ εἶπεν, ἥκουσας τὶ ἔλεγεν ὁ πατήρ σου. Εὔδαιμων ὅστις ἐγκαταλείψῃ τὸν κόσμον τοῦτον τῆς διαφθορᾶς, καὶ μεταβῇ εἰς τῶν κόσμων τὸν ἄριζον. Μὴ κλαίης, φίλη. Μακάριος ὅστις δύναται, παρουσιασθεὶς εἰς τὸν πλάστην του, νὰ τῷ φέρῃ ψυχὴν ἀγνήν, καρδίαν ἀμόλυντον. Μὴ κλαίης. Η καρδία μου σπαράττεται διὰ τὸν πρόωρον χωρισμόν μας, ἀλλὰ τί εἶναι ὁ χωρισμὸς οὗτος; εἶναι στιγμὴ ἐνώπιον τῆς αἰωνιότητος, ἦν θέλομεν συζήσει εἰς τοὺς οὐρανούς. Ἐκεῖ θὰ σὲ περιμένω, καὶ μετὰ τῶν ἀκτίνων τοῦ Ἑσπέρου ἡ ψυχή μου θὰ καταβαίνῃ ἐπὶ τὸ μέτωπόν σου ὅταν κοιμᾶσαι, καὶ θὰ σὸν δμιλεῖ περὶ ἐμοῦ εἰς τὸ δῆναρ σου.

— Αφ' ἧς στιγμῆς δὲ κόμης Διονύσιος ἤνωσε τὰς χεῖράς μας, ἀπεκρίθη ἐπισήμως ἡ Ἀγγελική, σ' ὑπεσχέθην ὅτι οὔτε ἡ ζωὴ οὔτε δὲ θάνατος δὲν θέλει τοῦ λοιποῦ μᾶς χωρίσει. Ἰδοὺ ἔλθεν ἡ φοβερὰ στιγμὴ τῆς δοκιμασίας. "Οχι, δὲν θὰ μὲ περιμένῃς· δόμοῦ θὰ βαδίσωμεν εἰς τὴν καταδίκην, καὶ ἂν οἱ ἄνθρωποι εἰς τὴν ἀδικίαν τὴν ἀσπλαγχνίαν προσθέτοντες, δὲν θελήσωσι νὰ μὲ θανατώσωσι μετὰ σοῦ, θὰ εὔρω τρόπον νὰ σὲ συνοδεύσω, καὶ αἱ ψυχαί μας ν' ἀναβῶσιν δόμοῦ εἰς τὴν αἰωνίαν τῶν κατοικίαν.

— Ἐπὶ τῶν νεκρῶν ῥαίνουσιν ἄνθη, εἶπεν ὁ Ροδίνης, λαμβάνων καὶ φιλῶν περιπαθῶς τὴν χεῖρά της. Σὺ, φίλη, ραίνεις ἐπὶ τοῦ τάφου μου τὴν ὑπερτάτην παρηγορίαν. Αἱ λέξεις αὗται πληροῦσι πᾶν τὸ μέτρον τῆς ἐπὶ τῆς γῆς εὐ-



ευχίας μου. Μετ' αὐτὰς ἡ ζωὴ τίποτε δὲν μοὶ χρεωστεῖ.

— Φίλε, εἶπεν ἡ κόρη, ἀφ' ὅτου ἀνεχώρησας, ἡξεύρεις ποία ἦτον ἡ ἀσχολία μου; "Ολην τὴν ἡμέραν ἐκέντων τὸ συμφικὸν φόρεμά μου, καὶ καθ' ἐσπέραν ἐπότιζον τὰ ρόδα τῆς Βεγγάλης. Αὔριον, πάτερ, ἐπρόσθιεσεν μετὰ πικροῦ μετιάματος, θὰ ἥναι ἡ ἡμέρα τοῦ γάμου μου. Σὲ παρακαλῶ, μὴ μοὶ ἀρνηθῆς ταύτην τὴν χάριν, νὰ μ' ἐνδύσῃς τὸ υψηλὸν φόρεμά μου, καὶ νὰ στέψῃς τὴν κεφαλήν μου διὰ τῶν ρόδων τῆς Βεγγάλης.

"Ο δὲ Βοράτης δὲν ἔδύνατο ν' ἀνθέξῃ περαιτέρω εἰς τὴν σκηνὴν ταύτην ἡ καρδία του ἐκινδύνευε νὰ διαρράγῃ. Πιθεὶς δ' εἰς τὸν τράχηλον τῆς θυγατρός του, ἔκλαιεν ώς βρέφος.

— 'Αγγελική μου, ούγατερ, ἔλεγεν δλοφυρόμενος, πῶς σπαράττεις τοῦ πατρός σου τὸ στῆθος! 'Ελθὲ, κόρη μου, ἔλθε ν' ἀναχωρήσωμεν. 'Η ωρα παρῆλθε, καὶ θὰ κλείσῃ ἡ φυλακή.

— Ν' ἀναχωρήσωμεν! ἔλεγεν ἡ 'Αγγελική' καὶ ποῦ ν' ἀναχωρήσωμεν, πάτερ; "Πάρχει δι' ἐμὲ ἄλλη θέσις ἐπὶ τῆς γῆς; Αὐτὴ εἶναι ἡ κατοικία μου. "Αφες με, πάτερ μου, εἰς αὐτήν. Ναι, θὰ μετοικήσω τῷ ὄντι αὔριον εἰς ἄλλην κατοικίαν, καὶ ἐκείνη θα ἥναι αἰώνιος.

— "Ω Θεέ μου, Θεέ μου! 'Η κεφαλή της ταράττεται, 'Ροδίνη, ἔκραξεν ὁ δυστυχὴς πατὴρ, ώς καλῶν αὐτὸν εἰς βοήθειαν.

— 'Αγγελική, εἶπεν ὁ 'Ροδίνης, βλέπων τὴν ἔξαψιν τῶν αἰσθημάτων της, καὶ τὸν κίνδυνον ὃν διέτρεχε μένουσα· φιλτάτη 'Αγγελική, ἐνόμιζον ὅτι θὰ μὲ προπέμψης ἔχουσα μειδιῶντα τὰ χεῖλη καὶ ἐλπίζουσαν τὴν καρδίαν. 'Ο σύνδεσμος τῶν ψυχῶν μας θὰ ἥναι δλιγώτερον ἴσχυρὸς, διότι δὲν



Θὰ ἐπιπροσθῇ τὸ θυητὸν σῶμα μεταξὺ αὐτῶν; Καὶ ὁ ἔρως μας ἡτον φύσεως τοσοῦτον ἐφημέρου, ώστε νὰ κατισχύσῃ αὐτοῦ ἢ ἄδικος ἐφαρμογὴ ἐνὸς νόμου, ἢ ἀν ἀντ' αὐτῆς ἐπήρχετο πυροβόλου σφαῖρα, ἢ πυρετοῦ προσβολή; Ὑπόμεινον, ἀδελφὴ, καὶ ἐπίμεινον. Μὴ δι' ἐγκλήματος ἐπιβουλευθῆς τὴν ζωὴν σου, μήπως πρὸς τιμωρίαν στερηθῶμεν τῆς αἰωνίας ἐνώσεως καὶ τῆς ἀτελευτῆτου εὐδαιμονίας, εἰς ἣν ἀποβλέπομεν πεποιθότες.

— Δὲν ἔχω ἀνάγκην νὰ κέψω βιαίως τῆς ζωῆς μου τὸ νῆμα, ἐψιθύρισεν ἡ Ἀγγελική· Θὰ διαρράγῃ αὐτομάτως. Ἰδοὺ, αὐτοὶ τῆς καρδίας μου οἱ παλμοὶ θὰ θραύσωσι τὸ στῆθός μου ἔως αὔριον, καὶ θὰ σὲ προλάβω, ως αἰσθάνομαι, εἰς τὴν οὐρανίαν μας κατοικίαν.

— "Ὑπαγε ν' ἀναπαυθῆς, φίλη, εἶπεν ὁ Ροδίνης: ἔχεις ἀνάγκην ἀναπαύσεως, καὶ δέχθητι τὸν πρῶτον, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς τελευταῖόν μου ἀσπασμόν.

Καὶ ἐναπέθεσεν ἀδελφικὸν φίλημα εἰς τὰ χεῖλη της.

— Ν' ἀναπαυθῶ; εἶπε μειδιῶσα πενθίμως ἐκείνη. Δὲν εἶναι βίᾳ αὔριον θέλω ἀναπαυθῆ. Μὴ θέλης ν' ἀπέλθω. Εἰς τὰς τελευταίας μας καν στιγμὰς μὴ θέλης νὰ χωρισθῶμεν.

— Ἄλλὰ πρέπει ν' ἀπέλθῃς, ἐπέμεινε λέγων ὁ πατήρ της, διότι ηθελε νὰ τὴν ἀποσπάσῃ ἀπὸ τῶν τρομερῶν ἔχεινων ἐντυπώσεων, αἵτινες ἐντὸς δλίγου ηθελον τὴν φωνεύσει. Ο Ροδίνης θέλει, ἔχει ἀνάγκην, νὰ μείνῃ μόνος.

— Τῷ ὅντι, φίλη τῆς καρδίας μου, εἶπεν ὁ Ροδίνης, ἔχω ἀνάγκην νὰ μείνω μόνος ἐπὶ τινας ὥρας, μόνος μετὰ τοῦ λειτουργοῦ τοῦ Θεοῦ, καὶ μετὰ ταῦτα μόνος μετὰ τοῦ Θεοῦ.

— Ἐλθὲ, κόρη μου, εἶπεν ὁ Βοράτης, σύρων τὴν Ἀγγελικὴν πρὸς τὴν θύραν.

— Λοιπὸν χωριζόμεθα, ἔκραξεν ἡ Ἀγγελικὴ, ἐκπέμψασα



σωνήν σπαράττουσαν τὴν καρδίαν. Ιδοὺ ὁ τελευταῖος ἡμῶν χωρισμός. Αὔριον ἀπὸ πρωΐας, σοὶ τὸ ὑπόσχομαι, θὰ εἶμαι πλησίον σου, καὶ ἔκτοτε πιτὲ πλέον δὲν θὰ χωρισθῶμεν.

Ο Βοράτης ἐρρίφθη τότε εἰς τοῦ Ποδίνου τὰς ἀγκάλας καὶ ἦθελε νὰ ὅμιλήσῃ, ἀλλὰ τὰ δάκρυα τῷ ἔκοψαν τὴν σωνήν.

— Τὴν μητέρα μου, τὴν δυστυχῆ μου μητέρα! εἶπεν ὁ Ποδίνης. Ἄς μὴ μάθῃ τὸν τρέπον τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ της. Ἄς πιστεύσῃ ὅτι ἀσθένεια μὲ ἀνήρπασε. Πορτργό. ρησόν την, ἂν ἔναι δυνατόν. Εἶχε τόσην πρὸς ἐμὲ ἀγάπην! — Καὶ τώρα ὑπάγετε. Τὰς λαϊπὰς παραγγελίας μου αὔριον.

Ο Βοράτης ἐξῆλθε σύρων τὴν κόρην του σχεδὸν ἀνασθητον. Ἀλλ’ ἡ Ἀγγελικὴ δὲν ἦθελησε νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν οἰκίαν της· ἀλλ’ εύροῦσα ἀνοικτὴν τὴν θύραν τῆς γειτονικῆς των ἐκκλησίας τοῦ Αγίου Διονυσίου, εἰσῆλθεν εἰς αὐτὴν καὶ ἐρρίφθη γονυπετής ἐμπρὸς εἰς τὸ ιερὸν, καὶ ἐμεινε προσευχομένη ἔως εἰς τὴν αὔγην.

Ο δὲ Ποδίνης, ἀμα ἐμεινε μόνος, ἔλαβε τὸν κάλαμον καὶ ἔγραψε διαθήκην, δι’ ἣς κατέλειπε κληρονόμον του τὸν Βοράτην, κηρύττων ὅτι ἡ τοῦ κόμητος Ναννέτου εἶναι ἀληθής, καὶ ἀπαιτῶν παρὰ τοῦ κληρονόμου του νὰ ἐπιδιώξῃ ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων τὴν ἀπόδειξιν τῆς γνησιότητος καὶ τὴν ἐπικύρωσιν αὐτῆς.

Μετὰ ταῦτα δ’ ἐλθὼν πρὸς τὸν ιερέα, ἐξωμολογήθη μετὰ πάσης ταπεινότητος, εἰπὼν ὅτι πολλὰ ἥμαρτεν ἐπὶ τῆς ζωῆς του, ἀλλ’ ὅτι τοῦ ἐγκλήματος δι’ ὃ κατεδικάσθη εἶναι ἀθώος, ἀν καὶ ὁ ιερεὺς ἐν δύναματι τῆς ψυχικῆς σωτηρίας του πολλάκις τὸν προέτρεψε νὰ ὅμολογήσῃ τὴν ἐνοχήν του, καὶ νὰ αἰτήσῃ τὴν συγχώρησίν του παρὰ τοῦ ἐλεήσαντος



καὶ συγχωρήσαντος τὸν ληστήν. Ἐλλαὶ αἱ συμβουλαὶ αὐται· κατ' οὐδὲν μετέβαλον τὴν ἔξομολόγησίν του. Μετὰ ταῦτα δὲ ἐζήτησε καὶ μετέλαβε τῶν ἀχράντων μυστηρίων, καὶ ἔπειτα, ἀφοῦ ὁ Ἱερεὺς ἀνεγώρησεν, ἔμεινε βεβυθισμένος καὶ αὐτὸς εἰς προσευχὴν μέχρι τῆς αὐγῆς· καὶ βεβαίως αἱ εὐχαὶ του ἀπηντήθησαν πολλάκις μετὰ τῶν εὐχῶν τῆς Ἀγγελικῆς, ἐνῷ ἀνέβαινον πρὸς τὸν θρόνον τοῦ πλάστου.

Η'

Κατὰ τὴν ἑσπέραν τῆς ἐνάρξεως τοῦ παρόντος διηγήματος εἶδομεν πόσην κατήφειαν ἐπροξένησεν εἰς τὴν Μαρίναν, τὴν τρυφερὰν θυγατέρα τοῦ συμβολαιογράφου Τάπα, ὅτι αἰφνιδίως ἀνεγώρησεν ὁ κόμης Γεράσιμος, χωρὶς κἀν νὰ τῇ εἰπῇ καλὴν νύκτα, χωρὶς κἀν νὰ δοκιμάσῃ τὰ κεράσιά της. Οἱ λόγοι τοῦ πατρός της τὴν ἔπεισαν μὲν προσωρινῶς· ἀλλὰ διετέλεσεν δλην τὴν νύκτα ἐκείνην περιμένουσα τὴν ἐπερχομένην ἡμέραν, καὶ δλην τὴν ἡμέραν περιμένουσα τὴν ἑσπέραν, ὅτε ἐπρεπε νὰ ἐπανέλθῃ ὁ Γεράσιμος, καὶ σχεδιάζουσα διὰ τίνων δηκτικῶν λόγων, διὰ τίνων χαριέντων μορφασμῶν θὰ τῷ ἀποδεῖξῃ τὴν δργήν της διὰ τὸν τρόπον του, καὶ ὁ πατήρ της ἀς λέγῃ.

Ἐλλαὶ τῇ ἑσπέρᾳ ἦλθε, καὶ ὁ Γεράσιμος ὅχι· ὁ δὲ Τάπας, βλέπων τὰς ἀδιακόπους εἰσόδους καὶ ἔξόδους της, τὰ βλέμματά της πρὸς τὸ παράθυρον καὶ τὰς καταβάσεις της πρὸς τὴν θύραν, ἐνόει τὴν ἀνησυχίαν της. "Οταν λοιπὸν ἥλθεν ἡ ὥρα τοῦ δείπνου, καὶ ἐκάθησαν εἰς τὴν τράπεζαν,

— Φαίνεται, δούγκουε, εἶπε, κόρη μου, ὅτι τὰ κεράσιά σου θὰ τὰ φάγωμεν μόνοι μας. Ο Κόντε Γεράσιμος, τοῦ κακοῦ τὸν προσμένεις, δὲν ἔρχεται!



— Δὲν προσμένω ἐγὼ τὸν Γεράσιμον, εἶπεν ἡ Μαρίνα μετὰ κινήματος κεφαλῆς ἐκφράζοντος μυστικὸν πεῖσμα.

— Δὲν τὸν προσμένεις; Ἄ! βεραμέντε; κ' ἐγὼ ποῦ πίστευγα, ὅταν εἶδα ποῦ μ' ἀφησες νὰ προσμείνω τὸ ποάντζο δύω ὥραις, κ' ἔβαλες κ' ἔκειὼ τὸ τρίτο σερβίζιο, κ' ἔκει κοντὰ τὰ μεγαλήτερα κεράσια ἀπὸ τὸ περιόλι μου. Δὲν τὸν ἐπρόσμενες δούγκουε; Τάντο μέλλιο, ἐπειδὴ διὰ μερικαῖς ήμέραις πρέπει νὰ μὴ τὸν ἀσπεττάρῃς.

— Πῶς μερικὰς ήμέρας; ἔχραξεν ἡ Μαρίνα μετὰ τόνου φωνῆς, ὅστις ἀπεδείκνυεν ὅτι τὸν περιέμενεν ἐξ ἐναντίας, καὶ ὅτι ἡτον ἀνήσυχος καὶ παρωργισμένη διότι δὲν τὸν ἔβλεπεν ἐρχόμενον.

— Ο κόντε Γεράσιμος, ἀπεκρίθη ὁ Τάπας, εἶχε, κόρη μου, δουλειὰ πρεσσάντε, πολὺ πρεσσάντε, κ' ἐπρεπε νὰ πηγαίνῃ. Δὲν μπορῶσε νὰ χάσῃ νὲ μένο ἐνα μινοῦτο. Διὰ δλίγον καιρὸν δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ τὴν ἀφήσῃ, χωρὶς νὰ κομπρομετάρῃ ὅλα τὰ ἵντερέσσα του.

— Δι' δλίγον καιρόν; καὶ πόσον καιρόν; ἡρώτησεν ἡ Μαρίνα.

— Πόσον καιρόν; πόσον καιρόν; μὴ γὰρ ἡξεύρω πόσον; Δέκα ήμέραις, δεκαπέντε ήμέραις, εἶπεν ὁ συμβολαιογράφος, μὴ θέλων νὰ τὴν λυπήσῃ.

— Πῶς; δεκαπέντε ήμέρας; ἀνέκραξεν ἡ Μαρίνα ἐν ἀπελπισίᾳ.

— Τὸ ἵντερέσσο του εἶναι καὶ ἵντερέσσο σου, κἀρα μία, εἶπεν ὁ πατήρ της· ὅταν ἔλθῃ ὀπίσω θενὰ ἦναι δικός σου· Τότε θὰ γένης ἡ ποιὸ πλούσια καὶ ἡ ποιὸ περήφανη καὶ ἡ ποιὸ παινεμένη κοντέσσα τῆς Κεφαλλονίας καὶ τῶν ἐπτὰ νησιῶνε. Σήμερ' ὅκουσες ποῦ πέθανεν ὁ γέρο κόν-



τες· ὁ Γεράσιμος ὁ πόθερος δὲν εἶν' ἔδω νὰ τοῦ κλείσῃ τὰ μάτια, μὰ κτυπᾶ μὲν κληρονομιὰ ποῦ δὲν ἔχει τὴν δεύτερή της. Ὁλίγη πασιέντζα, καρίσσιμα. Όσον νὰ ἔλθῃ ὁ ίδιος, ἔχε κονσολατσιόνε τὰ γράμματά του.

— Ναι, εἶπεν ἡ Μαρίνα μετὰ φωνῆς τεθλιψμένης, ἀν αἱ μεγάλαι του ὑποθέσεις τὸν ἀφήσουν νὰ μᾶς γράψῃ.

Ὕπεσχέθη ὅμως νὰ ἔχῃ, ώς ἔζητει ὁ πατήρ της, ὑπομονήν· ἀλλ’ ὑπεσχέθη πρὶν ἦν μετρήσῃ τὰς δυνάμεις της, διότι ἡ ἀνυπομονησία της ἤρχισεν ἀμέσως ἀπὸ τῆς ἐπαύριον. Ο δὲ Τάπας, εἰς σῦ τὴν καρδίαν, τὸ εἴπομεν, ἡ πατρικὴ φιλοστοργία ἦν τὸ μόνον ἐπιζῶν ἀνθρώπινον αἴσθημα, ὅστις ἡγάπα τὴν Μαρίναν μετὰ τοῦ αὐτοῦ ζηλοτύπου ἐγωΐσμοῦ, μεθ' οὗ ὁ φιλάργυρος ἀγαπᾷ τὸν γρυσόν του, γνωρίζων τὰς ἐνδοτάτας πτυχὰς τῆς καρδίας της, ἥξευρεν ὅποιαν λύπην ἐνεστάλαξεν εἰς αὐτὴν ἡ ἀγγελία τῆς ἀπουσίας τοῦ Γερασίμου, καὶ τὴν παρεμόνευε δι' ἐμφρόντιδος ὀφθαλμοῦ.

Ἀμέσως μετὰ τὸ δεῖπνον τὴν παρετήρησεν, ὅτι ἔκρυψεν εἰς ἀργυροῦν ἀγγεῖον τοῦ κοιτῶνός της δεκαπέντε λευκὰ λιθάρια, ἵσταριθμα πρὸς τὰς ἡμέρας τῆς ἀπουσίας τοῦ μηστηρός της. Τὴν ἐπιοῦσαν τὸ πρωτὶ ἀφήρεσε τὸ πρῶτον, καὶ εἰς τὸ διάστημα τῆς ἡμέρας δεκάκις ἵσως ἐμέτρησε τὰ ἐναπολειπόμενα δεκατέσσαρα, καὶ πᾶσαν αὐγὴν τὸ πρῶτόν της ἔργον ἦν ν' ἀσαιρῆ ἐν λιθάριον, καὶ ἀριθμοῦσα τὰ λοιπὰ, ἐξίστατο πάντοτε ὅτι ἡλαττοῦντο τόσον βραδέως.

Ο πατήρ της τὴν παρετήρει, καὶ ἐτήκετο βλέπων αὐτὴν τηκομένην. Τὴν δεκάτην δ' ἡμέραν εἰσῆλθε πρὸς αὐτὴν ὁ Τάπας περιγαρῆς, καὶ τῇ ἐπέδωκε γράμμα τοῦ κόμητος, δι' ὃ ἡ Μαρίνα, ριψθεῖσα εἰς τὸν τράχηλον τοῦ πατρός της, τὸν κατεφίλει, κυριευθεῖσα ὑπὸ σπασμωδικοῦ γέλωτος, ἀναμεμιγμένου μετὰ δακρύων.



Εἰς τὴν ἐπιστολήν του, μηνολογουμένην πρὸ μιᾶς ἑβδομάδος, ὁ Γεράσιμος ἔλεγεν, ὅτι ἔφθασε πρὸ δύω ἡμερῶν εἰς τὸν Κέρκυραν· φαίνεται ἐμώς ὅτι ἡ ζωηρότης τῶν εἰς τὸ ἐπίλοιπον μέρος τῆς ἐπιστολῆς ἐκφραζόμενων αἰσθημάτων εἶχε ταράξει τὴν μνήμην του ὡς πρὸς τὴν ἡμερομηνίαν, διότι αὕτη δὲν ἐσυμβιβάζετο παντάπασι μετὰ τῶν ὑπολογισμῶν τῶν πιθανοτήτων τῶν ἀνέμων καὶ ἀποστάσεων, καὶ κατ' αὐτὴν ἔπρεπε νὰ εἶχεν ἀπέλθει τῆς Κεφαλληνίας τρεῖς ἡ τέσσαρας ἡμέρας πρὸ ἐκείνης καθ' ἥν ἀλτηῶς ἀνεγώρησεν. Ἀλλ' ἐννοεῖται ὅτι καὶ ἡ Μαρίνα ἔδωκε πολὺ δλιγωτέραν προσοχὴν εἰς τὴν ἀκρίβειαν τῆς ἡμερομηνίας, ἢ εἰς τὰ περιεχόμενα τῆς ἐπιστολῆς.

Ο Γεράσιμος, τὰς ψυχοστέρας συσσωρεύων εἰκόνας, τῇ ἔλεγεν ὅτι εἶναι τὸ φῶς τῶν ὀφθαλμῶν οὐ, τὸ βόδον τοῦ κήπου τῆς ζωῆς του, ἢ βοδόγχειλος Ούρι του, ὁ χρυσωκόμης του ἄγγελος, τὴν ἐνεβαίου ὅτι χωρὶς αὐτῆς δὲν ἦμπορεῖ νὰ ζήσῃ, καθὼς τὸ πτηνὸν χωρὶς ἀέρος, καθὼς τὸ ἄνθος χωρὶς ἥλιου, ὅτι σμα δυνηθῆ θὰ ἐλθῃ νὰ βιθυνῇ εἰς τὰς ἀγκάλας της, ν' ἀπολαύσῃ τῶν εύτυχιῶν τοῦ παραδείσου, καὶ ἄλλα ἔσα ἔδύνατο ἐκ τῶν Ἰταλικῶν μελοδραμάτων νὰ μεταφέρῃ εἰς τὸ ἐπιστολιμαῖόν του Ὁφος. Δι' ὑστερογράφου του δὲ παρεκάλει τὸν συμβολαιογράφον νὰ τὸν εἰδοποιήσῃ ταχέως ἀν ἥδη ἐπεκυρώθη τὸ γνωστὸν ἔγγρωφον.

Τὴν ἐπιστολὴν ταύτην εἶχεν ἔκτοτε ὡς ἐγκόλπιον ἡ Μαρίνα. Αὔτη ὑπεστήθεις τὰς δυνάμεις καὶ ὑπέθαλπε τὴν γενναιότητά της μέχρι τῆς ἡμέρας καθ' ἥν ἐρρίφθη τὸ τελευταῖον λιθάριον ἀπὸ τοῦ ἀργυροῦ ἀγγείου.

Καὶ τὴν ἡμέραν δ' ἐκείνην, τὴν ἀτελεύτητον ἐκείνην ἡμέραν, βιοθείᾳ αὐτῆς τὴν διηγήθεν. Ή ταραχὴ της ἀπὸ τῆς πρωΐας ἡτον ἀνέκφραστος στιγμὴν δὲν ἔδύνατο νὰ μείνῃ

εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν, περιήρχετο εἰς ὅλον τὸν οἶκον, ἐλάμ-
βανε διαφόρους ἔργασίας καὶ πάλιν τὰς ἄφινε, καὶ τότε μό-
νη ἡ ἐπιστολὴ τοῦ Γερασίμου εἶχε τὴν ἴδιότητα νὰ πραύνῃ
ἐπὶ τινας στιγμὰς τὴν νευρικὴν ταύτην ἀνησυχίαν της.

Πρὸς τὸ ἑσπέρας, ὁ πατήρ της τῇ εἶπεν, ὅτι ἔλαβε πά-
λιν ἐπιστολὴν τοῦ Γερασίμου, ὅστις τῷ ἀναγγέλλει, ὅτι α
ὑποθέσεις του δὲν ἐπερατώθησαν ἔτι, καὶ ἀναγκάζεται ν' ἀ-
ναβάλῃ τὴν ἐπιστροφὴν του ἐπὶ τινας ἡμέρας, χωρὶς νὰ
δύναται νὰ προσδιορίσῃ πόσας.

— Δὲν ἔρχεται, δὲν ἔρχεται, ἐπανελάμβανεν ἡ Μαρίνα.
καὶ ἄλλην λέξιν δὲν ἐπρόφερε δι’ ὅλης τῆς ἑσπέρας, ἐκτὸς
ὅτι ἔζήτησε νὰ ἴδῃ τὴν ἐπίστολὴν, ἀλλὰ ματαίως· διότι ἡ
ἐπιστολὴ ἦτο τῆς ἐφευρέσεως τοῦ Τάπα ἵνα τὴν παρηγο-
ρήσῃ.

Τὴν ἐπαύριον τὸ πρωὶ ὁ πατήρ της τὴν ἐπέπληξε διὰ
τὴν δλιγοψυχίαν της, τῇ εἶπεν ὅτι προκαλεῖ τὴν τύχην ὅταν
τόσον λυπῆται διὰ μικρὰν ἀπουσίαν, καὶ τὴν προέτρεψε νὰ
ῆναι καρτερικὴ καὶ φρόνιμος. Ἡ Μαρίνα τὸ ὑπεσχέθη καὶ
πάλιν, καὶ δὲν παρεπονέθη μὲν ἔκτοτε, ἀλλὰ, καθ' ὅσον
παρήρχοντο αἱ ἡμέραι, τοὺς ὀφθαλμούς της περιεζώνυμε με-
λανὸς κύκλος, ἐμαράνθησαν κατ’ ὀλίγον τὰ ῥῦδα τῶν πα-
ρειῶν της, τὸ μέτωπόν της ἔκλινε μελαγχολικῶς πρὸς τὸ
στῆθός της, καὶ ἐσιώπησαν τὰ φαιδρὰ ἄσματά της.

Θ'.

Εἰς καὶ ἡμισυς μὴν εἶχεν οὕτω παρέλθει χωρὶς ἔτι νὰ
φανῇ ὁ Γεράσιμος; ὅπερ δὲν ἔξεπληττε διόλου τὸν Τάπαν,
ἀλλὰ καὶ χωρὶς οὔδεν ἄλλο νὰ δώσῃ σημεῖον ζωῆς ἐκτὸς
τῆς πρώτης ἐπιστολῆς του, διὸ δὲν ἐγδιομύχως τὸν κατέκρινεν

συμβολαιογράφος, καὶ ἐνίστε ἐψεύδετο πρὸς τὴν Ἀγγελικὴν ὅτι εἶχεν εἰδήσεις του.

Ἄλλ' ἡ ὑπόκωφος θλίψις τῆς Μαρίνης ηὔξανε διηνεκῶς, καὶ ὁ πατήρ της, προσπαθῶν νὰ τὴν διασκεδάσῃ, τὴν ἔφερε μείνη τινὰς ἡμέρας εἰς τοῦ κόμητος Κανίνου, εἰς τὸ Λιδούρι.

Ο κόμης Κανίνος ἦτο τότε μετὰ τὸν κέμητα Ναννέτον ὁ πλουσιώτερος τῆς Κεφαλληνίας ἴδιοκτήτης, καὶ ἀν πρὸς τὸ παρὸν δὲν ἔθεωρεῖτο ώς ἐφάμιλλος αὐτοῦ κατὰ τὸν πλοῦτον, ἀλλ' εἰς προσεχὲς μέλλον ἐφαίνετο ὅτι θέλει μεγάλως τὸν ὑπερβῆ ἐξ αἰτίας τῶν ἐκτεταμένων του ἐπιχειρήσεων καὶ σχέσεων μετ' ἐπισήμων τραπεζικῶν οἰκιῶν τοῦ Λονδίνου.

Η μονογενὴς δὲ θυγάτηρ του Λουκία εἶχεν ἄλλοτε ἀνατραφῆ μετὰ τῆς Μαρίνης, καὶ τὴν ἡγάπα ώς ἀδελφήν· ἀλλ' ὁ κόλπος τοῦ Ἀργοστολίου τὰς ἐχώριζε, καὶ εἰς τὴν Κεφαλληνίαν διὰ τὰς νέας, αἵτινες τότε ἀκόμη ἐκρατοῦντο ώς χαρίεντα πτηνὰ πεφυλακισμένα ἐντὸς κλωβίων, ὁ κόλπος τοῦ Ἀργοστολίου δὲν ἦτον εὐπλοώτερος τοῦ Εὐξείνου, ὥστε αἱ δύω φίλαι σπανίως ἐβλέποντο.

Ημέρα λοιπὸν πανηγύρεως ἦτον εἰς τοῦ κόμητος Κανίνου ἔκεινη, καθ' ἥν ἦλθεν ἡ Μαρίνα μετὰ τοῦ πατρός της. Αἱ δύω νέαι, δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἐνηγκαλισμέναι, περιεφέροντο ὑπὸ τοὺς λεμονῶνας τοῦ κήπου, καὶ ἀνεπόλουν τὰς περιστάσεις τῆς παιδικῆς οἰκειότητός των, καὶ ἀνεθεώρουν μετ' ἀγαλλιάσεως τὸ ἀνθηρὸν παρελθόν των. Εἰς τοῦ παρόντος των ὅμως τὰ ὅρια ἀμα ἔφθανον, ὡπισθοδρόμουν ἀμφότεραι.

Απὸ ἐκμυστηρεύσεως εἰς ἐκμυστήρευσιν, ἦθελεν ἔλθει καὶ αὐτοῦ ἡ σειρά· ἀλλὰ τὴν πρώτην ἡμέραν δὲν ἐτόλμων νὰ ἐγγίσωσιν ἔτι τὴν χορδὴν ἥτις ἀντήχει εἰς τὴν καρδίαν·

καὶ ἔπειτα αἱ ἐνθυμήσεις τῶν ἦσαν τόσον πολυάριθμοι καὶ τόσον ποικίλαι!

Μετὰ τὸ δεῖπνον δὲ καὶ τὴν ἐσπερινὴν συναναστροφὴν, αἱ δύω νέαι ἀπεσύρθησαν εἰς τὸν κοιτῶνά των. Ἡ σελήνη ἦτο λαμπρὰ, καὶ ἔχρυσου τοῦ κόλπου τὸ στιλπνὸν κάτοπτρον, ώς, ἀναδυομένη ἡ παλαιὰ Ἀφροδίτη, ἀν ἐφήπλου εἰς τὴν ὑγρὰν ἐπιφάνειαν τὴν ἀμβροσίαν της κόμην. Δροσερὰ ἦτον ἡ πνοὴ τοῦ κόλπου, ἡ ἀκτὴ ἀνέπεμπε γλυκὺν φλοιοσβῖν, ώς ἐρωτικῶν μυστηρίων ψιθύρισμα, καὶ ὁ ζέφυρος, ἀδυνατῶν νὰ ῥικνώσῃ τὸ ὕδωρ, ἔφερε μόνον εἰς τὰ νωθρά του πτερὰ τὰ ἀρώματα τῶν πορτοκαλλεῶν καὶ τῶν ρόδων, καὶ ἐπότιζεν ἡδυπάθειαν δι' ὅλων τῶν πόρων.

Ἡ Λουκία καὶ ἡ Μαρίνα, ἔχουσαι συμπεπλεγμένας τὰς χεῖρας, ἐστηρίζοντο εἰς τὸ παράθυρον, καὶ παρεδίδοντο εἰς τὸ θέλγητρον τῆς νυκτός.

Ἡ Μαρίνα ἐσιώπα, καὶ ἐν δάκρυ ἐφαίνετο ἀναβρύον εἰς τὰ βλέφαρά της· ὅπερ βλέπουσα ἡ Λουκία,

— Μελαγχολικὴ εἶσαι Μαρίνα, τῇ εἶπε, φιλοῦσά την εἰς τὸ στόμα. "Ἐχεις κάμμιαν θλίψιν, πτωχή μου Μαρίνα;

— Ἡ ωραιότης αὕτη καὶ ἡ ἡρεμία τῆς φύσεως, εἶπεν ἡ Μαρίνα ἀποφεύγουσα τὴν ἐρώτησιν, ἐνεργεῖ παντοδυνάμως ἐπ' ἐμὲ, καὶ βαρυθυμεῖ ἡ καρδία μου. 'Αλλ' εἰς σὲ, εὐτυχής μου φίλη, τὰ κάλη τῆς φύσεως ἐμπνέουσιν εὐθυμίαν. 'Ως τὴν φαιδρὰν ἀηδόνα κελαδεῖ ἡ καρδία σου εἰς τῆς σελήνης τὸ φῶς καὶ εἰς τ' ἀρώματα τοῦ μαίου. Εἶναι λοιπὸν τόσον ἐλαφρά; Τίποτε δὲν ἔχει νὰ τῇ βαρύνῃ;

— Νὰ τῇ βαρύνῃ; εἶπε γελῶσα ἡ Λουκία. Τί θέλεις νὰ τῇ βαρύνῃ; Ἡ ζωὴ εἶναι τόσον εὔχολος δι' ἡμᾶς. "Ολαὶ αἱ ἡμέραι μου εἶναι μάϊος.



— Καὶ τοῦ μαῖου σου τὰ ρόδα εἰσὶ γωρὶς ἀκάνθας κ' ἔχεῖνα;

— "Ω! ἀν τολμήσῃ κάνεν νὰ μοὶ δεῖξῃ τὴν ἄκανθάν του, εἴπεν ἡ Λουκία γελῶσα, εἰς τὴν στιγμὴν τὸ μαδῶ.

— 'Αλλ' ὑπάρχει ἐν, ἔχον ἀκάνθας, καὶ σχι μικράς· καὶ ἔκεινο δὲν μαδεῖται τόσον εὔκόλως. Ἐκεῖνο τὴν φαιδρὰν αὐτὴν καρδίαν ποτὲ δὲν τὴν ἤγγισεν; εἴπεν ἡ Μαρίνα, θέτουσα τὸν δάκτυλον εἰς τῆς Λουκίας τὸ στῆθος.

— "Ω! τοῦτο εἶναι μυστήριον, μέγα μυστήριον, εἴπεν ἡ Λουκία, συστέλλουσα μετ' ἐπιτηδευτῆς ἐμβριθείας τὰ κοράλλινα χείλη της.

— Πῶς μυστήριον, πονηρά; ἀπήντησεν ἡ Μαρίνα. Δὲν μοὶ εἶπας, δτι μυστήριον δι' ἐμὲ δὲν ἔχεις;

— Σοὶ τὸ εἶπα, φιλτάτη, εἴπεν ἡ Λουκία, ρίψασα τὰς ἀγκάλας της περὶ τὸν τράχηλόν της καὶ εὐθύμως γελῶσα. Σοὶ τὸ εἶπα, καὶ θὰ γίνῃ καθὼς σοὶ εἶπα. Σὺ μόνη θὰ μάθῃς, δτι ὑπάρχει τις ὅστις μὲ ἀγαπᾶ.

— Καὶ ὅστις ἄραγε ἀνταγαπᾶται;

— 'Εννοεῖται ἔκεινο· ἀλλέως δὲν σοὶ τὸν ἀνέφερον.

— Καὶ τίς εἶναι οὗτος ὁ τίς;

— "Α! τοῦτο εἶναι τὸ δεύτερον μυστήριον. Ἀπήτησε παρὰ τῶν γονέων μου νὰ φυλάξωσι τὸ μυστικὸν ἔως τῆς ἡμέρας τοῦ γάμου μου· καὶ τότε, ἵν' ἀποφύγῃ ἐπισκέψεις καὶ ἐνοχλήσεις, πρὶν ἡ εἰδῆσις δημοσιεύθῃ, θ' ἀναγωρήσωμεν διὰ τὴν Ἰταλίαν. Αὕτη, ἀν θέλῃς, εἶναι τοῦ ρόδου μου ἡ ἄκανθα, ἀλλ' ἐγὼ γελῶ δι' αὐτήν. Σχεδὸν ποτὲ δὲν τὸν βλέπω ἡμέραν, ὥστε ἐνίστε μ' ἔρχεται ἡ ιδέα μήπως, ἀπάτηθεῖσα, νυμφευθῶ κάμμιαν νυκτερίδα μεταμορφωθεῖσαν. 'Αλλὰ περὶ ὅλων τούτων σιωπή.

— Καὶ δὲν ἔχει ὄνομα; ἡρώτησεν ἡ Μαρίνα.

[ΑΠΑΝΤΑ ΡΑΓΚΑΒΗ—Τόμ. I'.]



Τὴν στιγμὴν ταύτην ἡκούσθη μελωδία μεμαχρυσμένη ἀναθρώσκουσα ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης. Κατ' ἄρχας ἦτο μόλις ἀντιληπτή, ως ἀσθενὲς ζεφύρου ψιθύρισμα, παίζοντος εἰς κόμην ἴτέας. Κατ' ὀλίγον διμως ἡκούετο πλησιάζουσα, καὶ τόνοι αὐλοῦ καὶ κιθάρας, σκιρτῶντες ἐπὶ τοῦ ὑγροῦ κατόπτρου, ἔφθανον λαμπροὶ καὶ μετ' ἦχου μεταλλικοῦ εἰς τῶν δύων νεανίδων τὴν ἀκοήν.

Ἡ Λουκία ἔθεσε τὴν χεῖρά της εἰς τὸ στόμα τῆς φίλης της, καὶ διὰ τῆς ἄλλης τῇ ἔδειξε πλοιάριον ἐλαφρῶς ὀλισθαῖνον ἐπὶ τοῦ ὕδατος, καὶ φαινόμενον ώς μέλαν σημεῖον ἐντὸς ἐκτάσεως ὀλοχρύσου.

Μετ' ὀλίγον δ' ὑπὲρ τὰς φωνὰς τῶν ὀργάνων ὑψώθη φωνὴ ἀνθρωπίνη, ψάλλουσα ταῦτα.

Τὸ οὔρανοῦ οἱ ἀναρίθμητοι λύχνοι
ὅλοι ἀνάφτουν καὶ λάμπουν μὲν χάρι,
καὶ σεμνὸ προχωρεῖ τὸ φεγγάρι,
καὶ τὸ ώραῖό του πρόσωπο δείχνει.

Διὲ τῆς φύσεως τὰ κάλλη τὰ χίλια·
ἴενται διέ τα. Καθὼς σ' ἀντικρύσουν,
ἀπὸ Ἑνα Ἑνα τ' ἀστέρια θὰ σηύσουν,
θὰ χρυφθῆ τὸ φεγγάρι ἀπὸ ζῆλια.

Εἰς τὸν πρῶτον ἥχον τῆς φωνῆς ταύτης, ὅσον μεμαχρυσμένη καὶ ἀν ἦτον, ἡ Μαρίνα ἀνεκίρτησε βιαίως, καὶ μετὰ ταῦτα ὅλαι της αἱ αἰσθήσεις συνεκεντρώθησαν εἰς μίαν μόνην, τὴν ἀκτὴν, καὶ λησμονήσασα ποῦ εὑρίσκεται, λησμονήσασα τὴν Λουκίαν, ἥτις ἐμειδία πλησίον της, ἔχουσα τὸ στόμα ἡμιτηνεῳγμένον αὐτὴ, ἐρρόφα τὰς ἐλαχίστας πνοὰς τοῦ ἀέρος αἵτινες τῇ ἔφερον τὸ διακεκομμένον μέλος καὶ τὰς ἀσυναρτήτους τοῦ ἄσματος συλλαβάς.

Καθὼς δ' ἐτελείωσεν ἡ πρώτη στροφὴ, καὶ ἐν φῷ ἡ κιθάρα καὶ ὁ αὐλὸς προανέκρουσον τὴν δευτέραν,



— Ἐκεῖνος εἶναι, εἶπεν ἡ Λουκία.

— Ποῖος ἔκεινος; ἀνέκραξεν ἡ Μαρίνα, ως δι' αἰφνιδίου κλόνου ἀπὸ μπνου βαθέως ἐξυπνισθεῖσα.

— Η νυχτερὶς ὅπου σ' ἔλεγον. Βλέπεις ὅτι διὰ νυχτερίδα δὲν ἔχει κακὴν φωνήν.

— Άλλὰ ποῖος εἶναι; ποῖος εἶναι; εἶπεν ἡ Μαρίνα μετὰ πολλῆς ταραχῆς.

— Σιωπή! ἀπεκρίθη ἡ Λουκία. Ἀρχίζει.

Τῷ ὅντι τὸ πλοιάριον εἶχε πλησιάσει, καὶ ἡ δευτέρα στροφὴ ἤκούετο καθαρώτερον.

Τοῦ ματου ὁ ψάλτης, τὸ ἀηδόνι,
εἰς τὸ δάσος γλυκὰ λαρυγγίζει,
καὶ τὸ δάσος, ποῦ ἄγρια βοῦζει,
μὲ τῆς νύκτας τ' ἀγέρι μαλώνει.

— Αμα ἀνοίξῃς τὰ ρόδινα χεῖλια,
μὰ τὸ στόμα σου λέξι ως προφέρη,
Θενὰ πέσῃ τῆς νύκτας τὸ ἀγέρι,
Θὰ σωπάσῃ τὸ ἀηδόνι ἀπὸ ζῆλια.

— Βλέπεις δι τὰ ρόδα μου ἀκάνθας δὲν ἔχουν, εἶπε γελῶσα ἡ Λουκία ἀμα ἐσιώπητε καὶ ἐκ δευτέρου ὁ ψάλτης.

Μετὰ μίαν ἑβδομάδα θὰ στεφανωθῶμεν, καὶ ἀκούεις πῶς προοιμιάζει, ως ἀν δὲν εἶχε τὴν καρδίαν μου, καὶ ἀν ἐπρόκειτο ἀκόμη νὰ τὴν κερδήσῃ. Καὶ ἐν τούτοις εἶναι ἐντελῶς σύμφωνος καὶ μετὰ τῶν γονέων μου καὶ μετ' ἐμοῦ. "Ολαι αἱ προετοιμασίαι ἔγιναν. Αὔριον θὰ σοὶ δείξω τὰ φορέματά μου καὶ τὰ στέφανα. "Ομως χρυφίως· νὰ μὴ τὸ μάθῃ κάνεις ὅτι σοὶ τὰ ἔδειξα.

— Άλλὰ ποῖος εἶναι; ἔλεγεν ἡ Μαρίνα, ως καθ' ἔαυτὴν μᾶλλον ὄμιλοῦσα ἡ ἀποκρινομένη. Ἐκεῖνο τὸ ἄσμα, ἡ φωνὴ ἔκείνη . . .

— Φαντάσου, εἶπεν ἡ Λουκία. Ἐκεῖνος ἥθελε νὰ γίνῃ δ



γάμος σήμερον. 'Αλλὰ δὲν εἴμεθα ἐντελῶς ἔτοιμοι, καὶ ὁ πατήρ μου τὸν παρεκάλεσε νὰ προσμείνῃ τὴν ἐρχομένην κυριακήν.

'Ἐν τούτοις τὸ πλοιάριον προύχώρει πάντοτε πρὸς τὸ ἀνοικτὸν παράθυρον, καὶ αἱ κῶπαι ἔτυπτον μαλακῶς τὸ κῦμα, ἀκολουθοῦσαι τὴν ἀρμονίαν τοῦ ἄσματος. Τῆς τρίτης στροφῆς καὶ αἱ λέξεις καὶ ἡ μελωδία ἤκουόντο ἐντελέστατα.

Τὰ τριφύλλια, τὰ βόδα καὶ οἱ κρίνοι
ώς εἰς κάνιστρο ἀνθοῦν μυροβόλον,
καὶ ἡ γῆ εἰς τὸν οὐράνιον θόλον
ἀρμονίας καὶ ἀρώματα χύνει.

·Ως πατήσῃς ἔσù τὰ τριφύλλια
μ' ἔλαφρὸν ἀλαβάστρινον πόδα,
μαραμένα θὰ πέσουν τὰ βόδα,
θὰ σφαλίσουν οἱ κρίνοι ἀπὸ ζῆλια.

Κατ' αὐτὴν τὴν στιγμὴν τὸ πλοιάριον, ἐγγίσαν σχεδὸν εἰς τὸ παράλιον, ἐστράφη πρὸς τὰ δεξιά ἵνα μακρυνθῇ, καὶ τὸ φῶς τῆς σελήνης ἐπεσε κάθετον ἐπὶ τῶν μουσικῶν καὶ τοῦ ψάλτου.

— 'Ιδοὺ, τὸν βλέπεις; 'Εκεῖνος ἔσταις ἴσταται ὅρθιος.
Πῶς σοὶ φαίνεται ἡ νυκτερίς μου;

— 'Ο κόμης Γεράσιμος! ἔκραξεν ἡ Μαρίνα, καὶ ἡ φωνή της ἐφαίνετο ως τελευταῖος στεναγμὸς ἐκπνέοντος.

— 'Α! τὸν γνωρίζεις λοιπόν; εἶπεν ἡ Λουκία. Μὴ μὲ προδώσῃς· ὁ κόμης Γεράσιμος Ναννέτος. Μετὰ μίαν ἑδομάδα θὰ εἴμαι κομητέσσα Ναννέτου. Τί λέγεις; δὲν τὸ ἐγρίνεις;

'Αλλ' ἡ Μαρίνα δὲν ἔλεγε τίποτε. 'Η μορφὴ της ἔγινε λευκοτέρα μαρμάρου, οἱ διθαλμοί της ἐτάθησαν, οἱ ὀδόντες της συνεσφίγθησαν σπασμωδικῶς, καὶ ως λίθος ἐπεσεν ἀπνους κατὰ γῆς καὶ ἀναίσθητος.



— Μαρίνα, τί ἔχεις, ἀδελφή; τί ἔπαθες; "Ω Θεέ μου! ἔκραξεν ἡ Λουκία, καὶ ἔλαβε τὰς χεῖράς της ἀλλ' αἱ χεῖρες τῆς ἦσαν ψυχραί.

— Βοήθεια, βοήθεια! ἐλειποθύμησεν ἡ Μαρίνα! ἔκραξεν, ἀναίγουσα τὴν θύραν τοῦ κοιτῶνός της· καὶ ἐν ῥιπῇ δφθαλμῷ συνέρρευσαν εἰς αὐτὸν δλοι οἱ κάτοιχοι τῆς οἰκίας.

Ο Τάπας τὴν ἔλαβεν εἰς τὰς ἀγκάλας του, καὶ ἐν φραγώνες ἀγωνίας ἔρρεον ἀπὸ τοῦ μετώπου του, ἐπροσπάθει δι' ὕδατος, δι' ἐντριβῶν καὶ διὰ δριμέων ἀρωμάτων νὰ τὴν ἀνακαλέσῃ εἰς τὰς αἰσθήσεις της.

Ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν δλαι αἱ προσπάθειαι ἀπέβησαν μάταιαι· ἀλλὰ τέλος ἀνέπνευσεν ἐκείνη βαθέως, ἐκίνησε τὸ σῶμά της διὰ σπασμωδικοῦ κλονισμοῦ, ἡγέωξε καὶ περιέφερε τοὺς δφθαλμοὺς ἐκπεπληγμένη εἰς τοὺς περὶ αὐτὴν, καὶ μακρύνουσα διὰ τῶν δύω της χειρῶν τοὺς βοστρύχους ἀπὸ τοῦ μετώπου της,

— Σᾶς εὐχαριστῶ, εἶπε μετ' ἔλαφροῦ μειδιάματος. Δὲν εἶναι τίποτε. "Εμεινα ἔξωρας εἰς τὸ ἀνοικτὸν παράθυρον, καὶ τὸ ψύχος τῆς θαλασσίας αὔρας μ' ἔφερε τὴν λειποθυμίαν.

— Ἐλθὲ νὰ ἡσυχάσῃς, νὰ κοιμηθῆς, εἶπεν ἡ Λουκία, καὶ ἡ θερμότης τῆς κλίνης καὶ ἡ ἐπιμέλειά μου, ἐλπίζω νὰ σὲ ιατρεύσουν.

— Σ' εὐχαριστῶ, ἀπεκρίθη ἡ Μαρίνα, ἀλλὰ δὲν ἡμπορῶ. Αἰσθάνομαι τὸν πυρετὸν εἰς τὸ αἷμά μου. Πάτερ, σὲ παρακαλῶ, ἀν ἦνχι δυνατὸν νὰ ἐπιστρέψωμεν μᾶλλον εἰς τὴν οἰκίαν μας.

Μάτην ὁ κόμης Κανίνος καὶ ἡ Λουκία ἡθέλησαν νὰ τὴν πείσωσι νὰ περιμείνῃ τούλαχιστον τὴν αὐγήν. Ο Τάπας, ἀνήσυχος διὰ τὴν κατάστασιν τῆς θυγατρός του, ἔσπευσε



κατὰ τὴν παράκλησιν της νὰ ναυλώσῃ λέμβον ὅπως τὴν μεταχομίσῃ εἰς τὴν οἰκίαν της.

— 'Ανάλαβε ταχέως, τῇ ἐψυθύρισεν εἰς τὸ οὖς ἡ Λουκία ὅταν ἀνεγώρει, καὶ τὴν ἐρχομένην κυριακὴν ἐνθυμήσου ὅτι εἶσαι προσκεκλημένη εἰς τοὺς γάμους μου. Θέλω νὰ ἔσαι παροῦσα· ἀλλως δὲν θὰ ἔναι ἡ εὐτυχία μου πλήρης.

— Φιλτάτη, ἀπεκρίθη ἡ Μαρίνα, ἐπίσης κρυφίως, ἐν τῇ ἡσπάζετο· εὔχομαι νὰ ἔναι πλήρης ἡ εὐτυχία σου, καὶ ἀν ἐγὼ δὲν εἶμαι παροῦσα.

"Οταν δ' ἔφθασεν εἰς Ἀργοστόλιον, ὁ Τάπας ἡθέλησε νὰ μηνύσῃ τὸν ἰατρόν ἡ Μαρίνα ὅμως εἶπεν ὅτι ἀνέλαβεν ἐντελῶς, ὅτι μόνον ἡσυχίας ἔχει ἀνάγκην, καὶ ἀπεσύρθη εἰς τὸν κοιτῶνά της.

Κλείσασα δὲ τὴν θύραν, ἀντὶ νὰ πέσῃ εἰς τὴν κλίνην της, ἐρρίφθη σχεδὸν πρηνῆς ἐμπρὸς τῆς εἰκόνος ἥτις ἐκρέματο ὑπεράνω αὐτῆς, καὶ ἀφ' οὗ προσηυχήθη ὑπὲρ τὸ ἐν τέταρτον, ἡγέρθη, ἦψε τὸν λύχνον, καὶ καθεσθεῖσα εἰς τὴν τράπεζαν, ἤρχισε νὰ γράφῃ. Οἱ δρθαλμοί της ἔσαν πεφλογισμένοι, ἀλλὰ στεγνοί· ἡ χείρ της ἔτρεμε σπασμωδικῶς, ἀλλὰ τὴν ἐστήριζεν ἡ δύναμις τῆς θελήσεως. "Ἐγραψε δὲ τὰ ἔξης·

«Πάτερ, μὲ ἡπάτησας ἵνα μὴ ἀποθάνω τῆς λύπης· ἀλλ' ἡ περίστασις κατέστρεψε τὸ τέχνασμα τῆς φιλοστοργίας σου. Δὲν εἶναι εἰς τὴν Κέρκυραν, οὕτε θὰ ἔλθῃ ὡς ὑπέσχετο, καὶ ὡς τὸν περιμένω πρὸ ἔξ έρδομάδων. Τὸν εἶδα χθὲς εἰς Λιξούρι. Τὴν ἐρχομένην κυριακὴν νυμφεύεται τὴν Λουκίαν. Δὲν τὸν καταδικάζω· ἡ Λουκία εἶναι ώραιοτέρα, πλουσιωτέρα, εὐγενεστέρα μου. 'Αλλὰ συγγράησόν με, πάτερ, ἂν νὰ ἐπιζήσω δὲν δύναμαι. Πᾶν ποτήριον πικρίας θὰ κατέπινον σιωπῶσα, ἀν ἕξευρον ὅτι ἡ μέλαινα καὶ τεθλιμμένη



ζωή μου ἐδύνατο νὰ συντελέσῃ εἰς παρηγορίαν τῶν γηρατειῶν σου. 'Αλλ' ὅχι! ἄχθος ἀνυπόφορον δὶ' ἔμε, διὰ σὲ θὰ ἦναι διηνεκὴς βάσανος. 'Η θέα τῆς ἀπελπισίας μου θὰ ἦναι αθωνία ἀπελπισίας πηγὴ διὰ σέ. "Αφες με ν' ἀπέλθω ὅπου ὑπάρχει ἀνάπτασις, καὶ ἵσως καὶ λήθη. Καὶ ἀν δὲν δυνηθῆ, πάτερ μου, νὰ μὲ λησμονήσῃς καὶ σὺ, προσεύχου ἐνίστε δὶ' ἔμέ.»

Μετὰ ταῦτα δ' ἤνεῳξε τὸ κιβώτιόν της, καὶ ἔξήγαγε φιάλην, περιέχουσαν ρέυστὸν ὑποπράσινον· καθεσθεῖσα δ' εἰς τὴν κλίνην της, ἔλαβε τὴν τελευταίαν ἐπιστολὴν τοῦ Γερασίμου ἀπὸ τοῦ στήθους της, ὅπου ἔμεινεν ἐναποτεταμιευμένη πρὸ τριάκοντα ἡμερῶν καὶ ἥρχισε νὰ τὴν ἀναγινώσῃ. Οἱ δοφθαλμοί της, ξηροὶ μέχρι τοῦδε, ἐπλήσθησαν διὰ μιᾶς δακρύων, καὶ περὶ τὸ μέσον τῆς ἐπιστολῆς δλοφυρμοὶ τὴν διέκοψαν. 'Αλλ' ἐπανέλαβεν ἀμέσως τὴν ἀνάγνωσιν πάλιν, καὶ εἰς τὸ τέλος, ὑψώσασα τοὺς δοφθαλμοὺς πρὸς τὸν οὐρανὸν, ἥρπασε σπασμωδικῶς καὶ ἐν παραφορᾷ τὴν φιάλην, τὴν ἔφερεν εἰς τὸ στόμα της, καὶ ἐρρόφησε τὸ ἥμισυ τοῦ περιεχομένου αὐτῆς. Μετὰ ταῦτα δ' ἀνέτρεψε τὴν κεφαλήν της εἰς τὸ προσκεφάλαιον, ώς καταβληθεῖσα ὑπὸ τοῦ ψυχικοῦ της ἀγῶνος.

Μετ' ὀλίγον ἡσθάνθη στενοχωρίαν περὶ τὴν ἀναπνοὴν, καὶ μετά τινας στιγμὰς ἐπεσεν εἰς λειποθυμίαν. "Οτε δὲ συνῆλθεν, ἡσθάνετο μέγαν κάματον εἰς τὰς χεῖρας καὶ εἰς τοὺς πόδας, καὶ πόνους εἰς τοὺς ἀρμούς. Καὶ ἡθέλησε μὲν νὰ ἐγερθῇ, ἀλλὰ τὰ μέλη της ἦσαν ώς τεθλασμένα. Ψυχρὸς ἴδρως περιεχύθη εἰς ὅλον τὸ σῶμά της, καὶ βίαια σπασμωδικὰ κινήματα ἥρχισαν νὰ τὸ τινάσσωσιν, ἀκολουθούμενα ὑπὸ ἀλλεπαλλήλων λειποθυμιῶν. Μετὰ ταῦτα δ' ἡσθάνθη σφοδρὸν πόνον εἰς τὴν καρδίαν, ἡθέλησε νὰ φωνάξῃ,



ἀλλ' ἡ ἀγωνιῶσα φωνὴ της ἔξελιπεν· ἔφερε δὲ μεθ' ὄρμῆς εἰς τὸ στόμα της τὴν ἐπιστολὴν ἥν ἔκρατει, ἀφῆκε μέγαν στεναγμὸν, καὶ ἔξεπνευσεν.

Ἄνήσυχος ὁ πατέρ της, εἰσῆλθε τὸ πρωτὸν ἀθορύβως εἰς τὸν κοιτῶνά της καὶ ἤρωτησε μετὰ φωνῆς ταπεινῆς·

— Μαρίνα, ἔξύπνησας;

Μή λαβὼν δὲ ἀπόκρισιν, ἵνα μὴ τὴν ταράξῃ, δὲν ἦλθε πρὸς τὴν κλίνην, ἀλλ' ἐπλησίασε πρὸς τὴν τράπεζαν, ὅπου ἀμέσως προσέβαλε τὰ βλέμματά του ἡ ἀνοικτὴ πρὸς αὐτὸν τῆς Μαρίνας ἐπιστολή. Τὴν ἤρπασεν ἐπομένως εύθὺς διὰ τρεμούσης χειρὸς, τὴν διέτρεξεν ἐν ῥιπῇ δρθαλμοῦ, καὶ κτυπήσας τὴν φαλακρὰν κεφαλήν του διὰ τῶν δύω χειρῶν του,

— Μαρίνα μου, ἔκραξε, Μαρίνα μου!

Καὶ ἐρρίφθη εἰς τὴν κλίνην τείνων τὰς ἀγκάλας.

Ἐπ' αὐτῆς ἔκειτο ἡ Μαρίνα νεκρά. Ἡ κεφαλή της ἦτον ἐστραμμένη πρὸς τὰ δπίσω, ὡχρὰ ως ὁ μαραινόμενος κρῆνος, καὶ ἡ κόμη της λυθεῖσα ἐπὶ τῆς ἀγωνίας, ἔκρεματο εἰς μελανοὺς βιστρύχους ἐπὶ τῶν ὤμων της. Εἰς τὴν μίαν χεῖρα ἔκρατει τὸ γράμμα τοῦ Γερασίμου, εἰς δὲ τὴν ἄλλην τὴν δλεθρίαν φιάλην.

Ο Τάπας τὴν περιέκλεισεν εἰς τὰς ἀγκάλας του τότε, καὶ κατακαλύπτων αὐτὴν διὰ φιλημάτων, κράζων αὐτὴν ἐπανειλημμένως, ἐπροσπάθει νὰ τὴν θερμάνῃ εἰς τὸ στῆθός του. Ἀλλὰ φεῦ! ἡ θέρμη φιλοστόργου ἀγκάλης δὲν λύει τὸν παγετὸν τοῦ θανάτου. Ο Τάπας ἐνόησεν ὅτι ἔθαλπεν ἐπὶ ματαίῳ ἄψυχον πτῶμα.

Τότε ἐγερθεὶς, ἤρχισε νὰ περιφέρηται ώς φρενήρης ἐντὸς τοῦ κοιτῶνος, καὶ ἦτον οἰκτρὸν καὶ φοβερὸν συγχρόνως τὸ θέαμα τοῦ γέροντος τούτου. Ἐνίστε μὲν ἐμυκᾶτο ώς τίγρις, ἡς ἐσυλήθη ἡ φωλεὰ, ἄλλοτε ἐκτύπα τὴν κεφαλήν του εἰς



τοὺς τέσσαρας τοίχους τοῦ δωματίου, ἄλλοτε ἡπεῖλει διὰ τοῦ γρόνθου τὴν γῆν καὶ τὸν οὐρανὸν, ἄλλοτε ἐκάθητο καὶ ἔκλαιεν ώς μικρὸν παιδίσκην.

— Μαρίνα μου, κόρη μου, ἔλεγε· μ' ἀφῆκες μόνον, μ' ἀφῆκες ἔρημον εἰς τὴν γῆν. Μισῶ, περιφρονῶ τοὺς ἀνθρώπους. Σὺ ἡσοῦ ἡ μόνη ἀγάπη μου, ἡ μόνη θρησκεία μου, τὴν καρδίας μου ἡ καρδία. "Ω! νὰ τὰ σχίσω διὰ τῶν δδόντων μου τὰ σπλάγχνα τῶν φονέων σου!"

Καὶ ἤρχισεν ἐκ νέου τὰ παράφορά του κινήματα.

'Αλλ' αἴφνης ἤκουσεν δτι ἐκτύπων ἐλαφρῶς τὴν θύραν τοῦ κοιτῶνος, καὶ ἀνεσκίρτησε. 'Ρίψας δὲ πέριξ τὰ βλέμματα, καὶ συγελθών, ἔκλεισε πρῶτον τὰ παραπετάσματα τῆς κλίνης τῆς κόρης του, κατεβίβασε μετὰ ταῦτα τὰ δίωπτρά του, καὶ ἦνέωρξε τὴν θύραν εἰς τὴν ὑπηρέτριαν ἥτις εἰσῆλθεν.

— Αὔθεντα, εἶπεν, ἤκουσα ώς νὰ μ' ἐφωνάζετε.

— Ναι, ἀπεκρίθη ἡσύχως ὁ συμβολαιογράφος. Σ' ἐφώναξα νὰ σὲ πῶ πῶς ἡ Μαρίνα εἶναι ἀρρώστη, καὶ νὰ μὴν ἀφήσῃς κάνενα νὰ ἐμβῇ εἰς τὴν κάμαρά της. Μήτε ἀτήσου νὰ μὴν ἐμβῇς, ἀν δὲν σὲ φωνάξῃ.

Καὶ κατόπιν τῆς ὑπηρετρίας ἐξῆλθε καὶ αὐτὸς, ἔκλειδωσε, χωρὶς ἔκείνη νὰ τὸν παρατηρήσῃ, τὴν θύραν καὶ ἐλάβε τὸ κλειδίον.

I'.

Περὶ τὴν μεσημβρίαν τῆς αὐτῆς ἡμέρας ὁ κόμης Γεράσιμος εἰς Λιξούρι ἐλάμβανε παρ' ἀγνώστου χωπηλάτου ἐπιστολὴν ἔχουσαν ώς ἔπεται·

— Καρίσσιμο κόντε· ἔμαθα πῶς ἐκόπιασες εἰς τὸ Λιξούρι· καλῶς ωρσες. Διὰ τὴν δουλειὰ ὅποῦ ξεύρεις ἔχω



κάτι αναγκαῖο νὰ σου πῶ. Ἐλ' ἀπόψε εἰς ταῖς ἐννέα τῆς νυκτὸς εἰς τὴ Λιβαθὸ εἰς τὸ καζίνο μου, καὶ κτύπησε τρεῖς κόλπους εἰς τὴν θύρα. Σὲ περιμένω εἰς τὸ δεῖπνον.»

Ο Γεράσιμος ὡχρίασεν ὅταν ἀνέγνω τὰς λέξεις «διὰ τὴν δουλειὰ ὁποῦ ξεύρεις.»

Αλλὰ τὴν ἑσπέραν, ἀμα ὁ ἥλιος ἔδυσεν, ἐτυλίχθη εἰς τὸν μανδύαν του, διέπλευσε τὸν λιμένα ἔως τὸ Ἀργοστόλιον, καὶ ἐκεῖθεν διηυθύνθη πεζὸς πρὸς Λιβαθόν. Ο οὐρανὸς ἦτο νεφελώδης καὶ ἡ νὺξ σκοτεινή. Εὗρεν ὅμως χωρὶς δυσκολίας τὸν δρόμον του πρὸς τὴν ἀγροικίαν του Τάπα, διότι καλῶς τὸν ἐγνώριζεν.

Ἐλθὼν δὲ πρὸς τὴν θύραν, ἔκρουσε τρὶς κατὰ τὴν ὁδηγίαν, καὶ ἔσωθεν τῷ ἡνέῳξεν αὐτὸς ὁ Συμβολαιογράφος. Εἰσῆλθε δ' εἰς αἴθουσαν ὅλοφώτιστον, ἔχουσαν εἰς τὸ μέσον τράπεζαν ἑστρωμένην διὰ δύω συνδαιτυμόνας, καὶ παρὰ τὸν τοῖχον ἀνακλιντήριον κεκαλυμμένον διὰ λευκοῦ ἐφαπλώματος.

— Σιὸρ κόντε, εἶπεν ὁ Τάπας μετὰ φωνῆς ἀποτόμου, καλῶς ὠρσες. "Ησουν ἀμμὰ εἰς τὸ Λιξούρι, κ' ἐγὼ δὲν τὸ ηξευρα.

— Αἱ... ἀπεκρίθη τεταραγμένος ὁ Γεράσιμος. "Ητον, γέρο πατέρα, ὅτι ἔφθασα· καὶ ἥθελα νὰ ἔλθω νὰ μὲ ίδῃτε ἔξαφνα.

— "Εξαφνα! ὡ μ πέλλο. Κάθου λοιπὸν, τζόϊα μου. Κάθου νὰ φάμε καὶ νὰ κουβεντιάσουμε. Τὶ κοιτάζεις γύρου γύρου. "Εννοια σου. Εἴμαστε μονάχοι, ὅλομόναχοι εἴμαστε. Μὲ τὴν τρόμπαν τῆς Ἱερίχοῦς ἔδω νὰ φωνάζῃς, μία ὥρα γύρω δὲν εἶναι ποιὸς νὰ σὲ ἀκούσῃ. Κάθου ποῦ σου λέγω.

Ο Γεράσιμος καὶ ὁ Τάπας ἐκάθισαν εἰς τὴν τράπεζαν.



— Περίφημον δεῖπνον ἔχεις, εἴπεν ὁ Γεράσιμος τρώγων.
Η σάλτσα ἐτούτη εἰν' ἔξαιρετος.

— Καὶ πῶς ἀμμά; ἀπεκρίθη ὁ Τάπας· ἦξευρα πῶς ἔχω
νὰ φέτζε βέρω τὸν σινιὸρ κόντε Ναννέτο. Καὶ τὸν πόβε-
ρο τζίο λοιπὸν τὸν ἐσπεδίρισες ἄναυλα. Τὸν ἐφοβέρι-
σε πῶς θὰ τὸν πνίξῃς μὲ τὰ χέρια σου γιὰ νὰ βάλῃ τὴ
φιρμα του, καὶ ἀφ' οὗ τὴν ἔβαλε, τὸν ἔπνιξες μὲ τὰ μα-
ξιλάρια· φα μόζο μὰ τὸν αἱ Γεράσιμο! Πῶς σὲ φαίνουνται
ἐτούταις ἡ περδίκούλαις;

— Θαυμάσιαις, εἴπεν ὁ Γεράσιμος ωχριῶν. "Ομως, γέρο
Τάπα, τί ὅμιλίαις μὲ κάμνεις εἰς τὸ δεῖπνον; "Αφησέ ταις,
σὲ παρακαλῶ.

— Κουβένταις, καρίσσιμο, νὰ περνᾶ ὁ καιρός.
"Ελα δά! Εἶμαι βέβαιος, ἂν εἶχες ἐδὼ τοῦ σιὸρ τζίου τὸ
κεφάλι παραγιομιζό, θὰ τὸ ἔτρωγες γιὰ τὴν κληρονομιά του.

— Τάπα, ἀνέκραξεν ἀγανακτῶν ὁ Γεράσιμος, καὶ ἀπω-
θῶν τὴν τράπεζαν, ἀφες αὐτοὺς τοὺς ἀστείσμους ἡ ἀνα-
χωρῶ.

— "Εχεις δίκιο, ἃς τ' ἀφήσουμ' αὐτά. "Ο, τι ἔγιν' ἔγινε
καὶ δὲν ξεγένεται. "Ελ' ἃς πιοῦμε 'ς τὴν ὑγεία τοῦ νέου σιὸρ
κόντε Ναννέτου, καὶ σ' τὴν ὑγεία τῆς γιομάτης κασσέ-
λας του.

Ἐκάτερος τῶν συνδαιτυμόνων εἶχεν ἐμπρός του φιάλην
πλήρη οἶνου καὶ ποτήριον. Ο συμβολαιογράφος ἐπλήρωσε
τὸ ποτήριόν του, καὶ τὸ ἔπιεν ὅλον, καὶ ὁ Γεράσιμος, ἐφι-
λοτιμήθη νὰ μὴ μείνῃ κατώτερος.

— Καὶ τί κάνεις σ' τὸ Λιξούρι, γιὰ δὲ μοῦ λές; ἔξηκο-
λούθησεν ὁ συμβολαιογράφος.

— Σ' εἶπα δτι μόλις ἔφθασα εἰς τὸ Ληξούρι, ἀπεκρίθη
ώς ἀγανακτῶν ὁ Γεράσιμος.



— "Α! ναι, μὲ συμπαθᾶς, τὸ ἀστόχησα. Μὰ γιὰ πέ μου, καὶ οἱ γάμοι σου πότε;

— Ποῖοι γάμοι ἡρώτησε ταρατόμενος ὁ Γεράσιμος.

— Πῶς; ἀστόχησες κ' ὅλα πῶς ἔχεις νὰ παντρευτῇς; 'Εβίβα ἡ κοντεσσίνα Ναννέτο!

Καὶ ὁ συμβολαιογράφος ἔπιε δεύτερον ίσοχειλὲς ποτήριον, καὶ ὁ Γεράσιμος τὸν ἐμιμήθη.

— Πῶς νὰ τὸ λησμονήσω; εἶπε τέλος αὐτὸς θαρραλέως. Διόλου δὲν τὸ ἐλησμόνησα. "Ἐχω ὅμως δλίγας ὑποθέσεις, δλίγας ἔτοιμασίας εἰς τὸ Ληξούρι, καὶ μετὰ δεκαπέντε ἡμέρας, ὅταν τὰς τελειώσω, θὰ ἐλθω νὰ σὲ ζητήσω τὴν Μαρίναν.

— "Α! τὴν Μαρίναν! εἶπεν ὁ Τάπας μετὰ φωνῆς ὑποκώφου, ὅμοιαζούσης βρυχηθμὸν θηρίου. "Ας πιοῦμε καὶ εἰς τοὺς γάμους σου μία.

Καὶ ἀμφότεροι ἔκένωσαν καὶ τρίτον ποτήριον.

— 'Αλήθεια, εἶπεν ὁ γέρων, ἀστόχησα νὰ σ' ἐρωτήσω, ἐτοῦτο τὸ χρασὶ πῶς σὲ φαίνεται;

— Εἰν' ἔξαίρετον, εἶπεν ὁ Γεράσιμος· δλίγον δυνατὸν μόνον. Βλέπεις, τὸ ἐτελείωσα ώς τὸν πάτον.

— Παράξενο! κουριόζο πρᾶγμα! εἶπεν ὁ Τάπας. 'Εγὼ ἐθαρροῦσα πῶς τὸ φαρμάκι πικρίζει τὸ χρασί.

— Ποῖον φαρμάκι;

— "Α! ἀστόχησα καὶ τοῦτο νὰ σοῦ πῶ, πῶς ἡ μπουτίλλια αὐτὴ ποῦ ἐτελείωσες ώς τὸν πάτο, ἥτο μισή χρασί καὶ μισή φαρμάκι.

— Δὲν ἔννοω τὶ λέγεις, εἶπεν ὁ Γεράσιμος μετὰ προφνοῦς ταραχῆς.

— Δὲν μὲ νοιώνεις, πὲρ μπάχο! "Ελα σινιὸρ κόντε, γιὰ νὰ μὲ νοιώσῃς. Γιὰ σήκω καὶ τράβηξ' ἀπ' ἐκεῖ ἐκεὶδὸ τὸ σκέπασμα.



‘Ο Γεράσιμος ἡγέρθη τῇς τραπέζῃς, μὴ ἐννοῶν τὶ θέλει νὰ τῷ εἰπῇ ὁ Συμβολαιογράφος, καὶ πλησιάσας εἰς τὸ ἀνακλιντήριον, ἀνέσυρε τὸ πέπλωμα. ’Αλλ’ ἐν τῷ ἅμα ἀφῆκε φωνὴν φρίκης, ὡπισθιδρόμησε δύω βήματα, καὶ αἱ τρίχες του ὠρθώθησαν εἰς τὴν κεφαλήν του. Τὸ κάλυμμα ἀνασυρθὲν, ἀπεκάλυψε τῇς Μαρίνης τὸ πελιδνὸν πτῶμα.

— Τώρα νὰ σὲ κάμω νὰ νοιώσῃς, εἶπεν ὁ γέρων μετὰ φωνῆς ἥτις ἔβρόντησεν ὡς χεραυνός. Αὐτὴ ἥτον ἡ κόρη μου, σιδρ Κόντε, ἥτον ὁ ἄγγελός μου, αὐτὴ ἥτον ἡ ζωὴ δλη μου. “Οταν ἥσουν ζήτουλας κ’ ἔκείνη πλούσια, τὴν εἶπες πῶς τὴν ἀγαπᾶς, πῶς θὰ τὴν πάρῃς γυναικά σου, καὶ ἡ δόλια σὲ πίστεψε, καὶ ξέχασε τὸν πατέρα της, καὶ ξέχασε τὸ Θεό της κ’ ἥθελε μόν’ νὰ λατρεύῃ ἐσένα. ’Αφ’ οὗ ἔπιξε τὸν τζίο σου καὶ ἔκλεψε τὸ βιός του, τότες ἡ Μαρίνα δὲν σὲ φαίνεται ἀρκετὰ πλούσια, τὴν πρόδοσες, τὴν ἀφησες . . . ,

— ’Εγὼ, φίλτατε; . . .

— Σιωπή! Τολμᾶς καὶ λαλεῖς! Τὴν ἐπρόδοσες, σὲ λέγω, καὶ τὴν χυριακὴν παντρεύεσαι τοῦ κόντε Κανίνου τὴν κόρη. Τὴν πρόδοσες καὶ νάτηνε! Πῆρε φαρμάκι καὶ πέθανε. Αἵτην ἔκει, ἀσσασίνε. Θέλεις νὰ πάρῃς τὴν καρδιά της νὰ τὴν φᾶς μαζῆ μὲ τὸ κεφάλι τοῦ θειοῦ σου; Πῆρε φαρμάκι, ἀκοῦς; ”Ομως ἀνδρας καὶ γυναικα ἀπ’ ἐνα ποτήρι πίνουν. Τὸ μισὸ τῆπεν ἡ κόρη μου καὶ πέθανε σὲ τρεῖς ὥραις. Τὸ ἄλλο μισὸ σὲ τὸ φύλαξα καὶ σὲ τὸ ἐπότιστα, σιδρ κόντε. Εἰς μίαν ὥρα θὰ γένης κρύος σὰν τὸ χρούσταλο, εἰς δύω θὰ ξεσχίσῃς μὲ τὰ δόντια τὰ κρέατά σου, εἰς τρεῖς ὥραις θὰ κρεπάρῃς ώσταν τὸν σκύλον.

— Μ’ ἐφαρμάκισες, μ’ ἐφαρμάκισες! ἐφώναξεν ὁ Γεράσιμος, καὶ οἱ ὀφθαλμοί του ἦνεωχθησαν ὡς σκελετοῦ φοβεροί.



— Σιωπὴ, σὲ λέγω, εἶπεν ὁ Τάπας, οὐ τὸ πρόσωπον εἰ-
χεν οὐχὶ ἀνθρωπίνην, ἀλλὰ δαιμονίος ἔκφραστιν. Σ' ἐφαρμά-
κισα, ναί· μὰ τοῦτο εἰν' ἔνας θάνατος, καὶ ἥθελα γίλιους
ἀν μπορῶ νὰ σὲ δώσω. Γι' αὐτὸν ἔτοίμασα καὶ τοῦτα γιὰ
τὴ δούλεψί σου.

Καὶ ἀπὸ τῶν κόλπων του ἔξήγαγε δύω πιστόλια.

— Τί φωνάζεις; ποῦ τρέχεις, πολτρόνε, εἶπεν ὁ Τά-
πας, τρύζων τοὺς ὅδόντας. Δὲν σὲ εἶπα πῶς μιὰ ὥρα μα-
κρυὰ ἀπ' ἐδῶ δὲν εἶναι ἀνθρωπος νὰ σ' ἀκούσῃ; 'Εχείν' ἡ
πόρτα, τοῦ κακοῦ τὴν σεῖς. Εἶναι κιούζα, καὶ τὸ κλειδὶ^{τὸ} ἔχω ἔγώ.

— Τάπα, δι' ὄνομα τοῦ Θεοῦ, δι' ὅτι ἀγαπᾶς εἰς τὸν
κόσμον!... ἔκραζε τρέμων ώς τὸ φύλλον ὁ Γεράσιμος.

— "Ο, τι ἀγαπῶ εἰς τὸν κόσμον! Βιρβόνε. "Ο, τι ἀγα-
πῶ εἰς τὸν κόσμον, αἴτο ἐκεῖ νεκρὸν, καὶ σὺ μὲ τὸ σκότωσες.

— Τάπα, ἀγαπητὲ Τάπα, εὔσπλαγχνίαν.

— Προσευχήσου, σὲ λέγω, 'ς τὸ διάβολο, νὰ ἔλθῃ νὰ
φορτωθῇ τὴν ψυχή σου. "Αφσε νὰ δοκιμάσω, ἔτοῦτο τὸ πι-
στόλι ἀν σημαδεύγῃ καλά.

Καὶ ἐπυροβόλησε τρία βήματα μακρὰν ἀπὸ τοῦ θύματός
του, καὶ ὁ Γεράσιμος ἐκτείνας τοὺς βραχίονας, ἔπεσε νεκρὸς
κατὰ γῆς.

— Καλὰ, πὲρ μπάκο, εἶπεν ὁ συμβολαιογράφος κα-
ταχθονίως γελῶν, καὶ ἀς ἔχῃ τοὺς ἑβδομήντα τὸ χέρι
μου. Κ' αὐτὸν ἀμμὰ τὸ ἄλλο πιστόλι θὰ τ' ἀφήσω παραπο-
νεμένο; "Ισως ὁ σκύλος νὰ μὴν ἔξεψύχησε καὶ μπορεῖ νὰ
αἰσθανθῇ καὶ τρίτο θάνατο.

Καὶ μετὰ ψυχρᾶς καὶ αἵμοβόρου θηριωδίας ἐκένωσε καὶ
τὸ δεύτερον πυροβόλον ἐπάνω του.



"Επειτα δὲ, πλησιάσας εἰς τὸν νεκρὸν τῆς Μαρίνης, τὴν ἐφίλησεν εἰς τὸ μέτωπον.

— Κόρη μου, δὲν σὲ ἡπάτησα, εἶπε. Σὲ ὑπεσχέθηκα ἀνδρανὰ σὲ τὸν δώσω. Αἴ τον ἔχει σὲ τὸν ἔδοσα.

Καὶ μετὰ ταῦτα, λαβὼν τὴν κλεῖδα ἀπὸ τοῦ κόλπου του, καὶ ἀνοίξας τὴν θύραν, ἐξῆλθε, καὶ διησυμύνθη πρὸς τὴν πόλιν.

Ἡ νὺξ πέριξ του ἦτο σκοτεινὴ ὡς πίσσα. Τ' ἀντικείμενα διεκρίνοντο ἀβέβαια καὶ συγκεχυμένα· τὰ δένδρα ἐφαίνοντο ὡς γιγαντιαῖα πτώματα, κινοῦντα ἀνω καὶ κάτω τοὺς νεκρούς των βραχίονας, καὶ ὁ ἀνεμος συρίζων εἰς αὐτὰ ἐμιμεῖτο δλολυγμοὺς τῶν ἀποθνησκόντων.

Μεθ' ἐνὸς δὲ τετάρτου πορείαν εὗρεν ὑπὸ μέγα δένδρον περιμένοντα τὸν ὑπηρέτην του ἔτοιμον κρατοῦντα τὸν ἵππον.

Ο συμβολαιογράφος ἔδωκεν εἰς τὸν ὑπηρέτην δγκώδη ἐπιστολὴν, καὶ τῷ εἶπεν·

— Εἰς τὸν ἀβοκάτο φισκάλε. Νὰ τὸ ἔχῃ πρὶν ξημερώσῃ.

Καὶ ἐνῷ ὁ ὑπηρέτης διηθύνετο πρὸς τὸ Ἀργοστόλιον, αὐτὸς, ἀναβὰς τὸν ἵππον, ἐστρεψε πρὸς τὴν πόλιν τὰ νῶτα, καὶ ἀπεμακρύνθη καλπάζων.

IA':

Ἡ πρωΐα τῆς ποινικῆς ἐκτελέσεως τοῦ Ροδίνου ἀνέτελλε, καὶ ὁ κατάδικος ἦτον ἥδη ἐκτὸς τῆς ἀχυρίνης του κλίνης. Ὁρθιος ἐμπρὸς τοῦ φεγγίτου τῆς φυλακῆς του παρεμόνευε τὴν πρόοδον τοῦ φωτὸς, καὶ ὅταν εἶδε τὸν ἥλιον ἐγερθέντα ὑπὲρ τοὺς λόφους, τῷ ἀπηύθυνε διὰ τῆς χειρὸς ἀσπασμὸν, καὶ ἐψιθύρισε·



— Διὰ τελευταίαν φοράν.

Μετὰ ταῦτα δὲ περιέφερε μετ' ἀγάπης τὸ βλέμμα εἰς τὴν πεδιάδα, εἰς τὸ ὅρος, ἐπὶ τὴν θάλασσαν, εἰς ὅλα τ' ἀντικείμενα ὃσα ἔκειντο ἐντὸς τοῦ ἐπιτόμου ὁρίζοντός του, καὶ ἔπειτα τὸ ἐστήριξεν εἰς τὸν οὐρανὸν, ὅπου ἀνέβη καὶ ἡ καρδία του ἐπὶ τῶν πτερύγων τῆς προσευχῆς.

Τὴν στιγμὴν δὲ ταύτην ἡ σιδηρᾶ θύρα τῆς εἰρκτῆς του ἥκούσθη τρύζουσα ἐπὶ τῶν στροφίγγων της, καὶ ὁ Ἱοδίνης, μεταστραφεὶς, εἶδεν ἐπὶ τῆς φλιᾶς τὸν δεσμοφύλακα, καὶ δπίσω αὐτοῦ ἀνθρωπὸν ἔχοντα τραχὺ τὸ βλέμμα καὶ τὴν ὄψιν ἀπαίσιον.

— Εἶναι καιρός; ἡρώτησεν ὁ Ἱοδίνης.

— Καιρός ἀπεκρίθη ὁ δεσμοφύλακας. Οἱ ἥλιοι ἀνατέλλει.

— Καὶ ἀνατέλλει ώραιος, ἀπεκρίθη ὁ Ἱοδίνης. Δὲν ἔξητησε κἀνεὶς νὰ μὲ ἰδῇ ἀπὸ τῆς πρωΐας;

— Μάλιστα, εἶπεν ὁ δεσμοφύλακας, ἀλλὰ διετάχθησαν νὰ προσμείνωσι κάτω. Ἄν εἰσθε ἔτοιμος καταβαίνομεν.

— Ἐτοιμος; . . . εἶπεν ὁ Ἱοδίνης. Μάλιστα εἴμαι.

Καὶ δίδων εἰς αὐτὸν ἐν δακτυλίδιον,

— Ἀλλὰ πρὶν καταβῶμεν, ἐπρόσθεσε, λάβε αὐτὸς εἰς ἐνθύμημα διὰ τὴν ἀγαθότητα σσην, ἀν καὶ δεσμοφύλακας μου, ἔδειξας πρὸς ἐμέ.

Ο γέρων δεσμοφύλακας ἔλαβε τότε μετὰ ζωηρότητος τὴν χεῖρα τοῦ Ἱοδίνου καὶ τὴν ἔφερεν εἰς τὰ χεῖλη του.

— Κύριε Ἱοδίνη, εἶπεν, ἡ χεὶρ αὐτὴ καὶ ἔκατον μύρια ἀν μ' ἔδιδε, δὲν θὰ τὴν ἤγγιξον εἰς τὰ χεῖλη μου, ἀν τὴν ἐπίστευον δολοφόνον.

— Σ' εὐχαριστῶ, φίλε μου, εἶπεν ὁ Ἱοδίνης. Ή πεποίθησις καρδίας ως τὴν ἐδικήν σου εἰς αὐτὰς τὰς στιγμὰς μ' εἶναι ὑπερτάτη παρηγορία.



"Επειτα δὲ, στραφεὶς πρὸς τὸν συνοδεύοντα, τὸν δῆμιον,
— Τὰ ἐνδύματά μου, τῷ εἶπε, σοὶ ἀνήκουν, νομίζω, δι-
χαιωματικῶς. Εἰς τὸν κόλπον τῶν θὰ εὕρῃς τὸ βαλάντιόν
μου, περιέχον δσα νὰ σ' ἀποζημιώσουν διὰ τοὺς χόπους σου.
Διὸν εἶναι σφάλμα σου ἂν αὐτοὶ δὲν μ' εἶναι εὔάρεστοι.

Καὶ βλέπων αὐτὸν προχωροῦντα μετὰ σχοινίου εἰς τὰς
χεῖρας,

— Τί θέλεις; τὸν ἡρώτησεν ἥσυχως.

— Πρέπει, ἀπεκρίθη αὐτὸς, προσπαθῶν νὰ πραύνῃ τὴν
τραχύτητα τῆς φωνῆς του, πρέπει νὰ σὲ δέσω τὰ χέρια, ἂν
ήγαινε δρισμός σου.

— 'Ορισμὸν, φίλε μαζί, δὲν ἔχω, ἀπεκρίθη πικρῶς μει-
διῶν ὁ Ροδίνης. Κάμε δο, τι εἶναι τοῦ γρέους σου.

'Αλλ' ὁ δεσμοφύλαξ ἐμπόδισεν.

— "Αφησε, ἄφησε, εἶπεν. "Εχεις καιρὸν ὅταν φθάσῃς ἐκεῖ.

Οὕτω κατέβησαν τὴν κλίμακα τῆς εἰρχτῆς. 'Αλλ' ἐμπρὸς
τῆς αὐλείας πύλης ὁ Ροδίνης ἐστάθη τεταραγμένος, διότι
πρὸ τῆς φλιᾶς ἀπήντησε τὴν Ἀγγελικὴν, ἡ μᾶλλον τὸ
φάντασμα τῆς Ἀγγελικῆς, μὴ δυναμένην νὰ κρατηθῇ εἰς
τοὺς πόδας της, καὶ ὑποβασταζομένην ἀφ' ἐνὸς μὲν ὑπὸ τοῦ
πατρός της, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὑπὸ τοῦ γέροντος Νικολοῦ, τοῦ
ὑπηρέτου τοῦ ἀποθανόντος κόμητος, οἵτινες ἀμφότεροι ἔ-
χλαισιν.

'Αλλ' ἀμα τὸν εἶδε πλησιάσαντα ἡ Ἀγγελικὴ, ὡς δῆλαι
τὰ γκαυνωθέντα ζωτικὰ ἐλατήριά της ἀν ἐνετάθησαν διὰ
μιᾶς, ἐρρίφθη πρὸς αὐτὸν, καὶ κρεμασθεῖται διὰ τῶν δύω
χειρῶν της ἀπὸ τοῦ ἐνὸς ὄμου του, ἥρχισε νὰ κλαίῃ σφο-
δρῶς. Συγχρόνως δὲ καὶ ὁ Βοράτης καὶ ὁ Νικολὸς ἐλαβον
τὰς δύω του χεῖρας, καὶ τὰς ἔβρεχον καὶ αὐτοὶ διὰ τῶν δα-
χρύων των.



‘Ο δὲ Ροδίνης ἔσφιγξεν ἀμφοτέρων τὰς γεῖρας μεθ' ὅλης τῆς ζέσεως τῆς διακαεστάτης εὐγνωμοσύνης, καὶ διὰ τοῦ βραχίονός του ἐστήριζε τὴν Ἀγγελικὴν, κινδυνεύονταν νὰ πέσῃ καὶ πάλιν εἰς τὸ ἔδαφος. Οὕτως ἤρχισε τὴν τελευταίαν πορείαν του, καὶ βαδίζων αὐτὸς πρὸς τὸν θάνατον, ἔφερεν ἡμιθανῆ τὴν μνηστήν του, καὶ τὴν παρῆγόρει καὶ τὴν ἐνεψύχου διὰ τῶν λόγων του.

— Τί φοβεῖσαι, τῇ ἔλεγε, δι’ ἐμέ; Τὸν σωματικὸν πόνον; εἶναι στιγμῆς ἀγωνία. Τὸν προσωρινὸν χωρισμόν μας; ἔχομεν ἐδικήν μας τὴν αἰωνιότητα. Ο νυμφικὸς στέφανός μας ἀν ἐμαράνθη πρὶν ἡ πλεγθῆ, φίλη μου, ἀλλ’ ὁ ἀστέρινος στέφανος τῶν μαρτύρων μᾶς περιμένει εἰς τὸν οὐρανόν. Μὴ λόγους, μὴ διανοίας ἀπελπισίας. Εἰς τὸ στέλεχος τῆς ἀρετῆς ἀνθεῖ ἡ ἐλπίς. Μὴ σπεύδῃς νὰ ἔξελθῃς τοῦ σταδίου τῆς ζωῆς, εἰμὴ δταν σὲ καλέσῃ ὁ πλάστης σου, καὶ τότε ἔχω τὴν πεποίθησιν, αἱ ψυχαί μας θέλουσιν ἀπαντηθῆνεις τοὺς κόλπους του.

— Αἱ ψυχαί μας εἶναι ψυχὴ μία, ἐψιθύριζεν ὁλοφυρούμενη ἡ Ἀγγελική· ὁμοῦ θέλουσιν ἀναπτερωθῆ πρὸς τὸν οὐρανόν. ‘Η ἐδική μου περιμένει εἰς ἄκρα τὰ χεῖλη μου. Εἰς τὴν συνείδησιν τῶν δικαστῶν σου διπλῆ καταδίκη θέλει βαρύνει.

Οὕτως ἔφθασαν εἰς τὸν ἀπαίσιον ἀγρὸν, ὅπου ἔξετελεῦντο δι’ ἀγχόνης αἱ θανατικαὶ ἀποφάσεις, καὶ ἐπου, πρὸς τρομερὸν παραδειγματισμὸν, παίγνια τῶν ἀνέμων καὶ βορὰ τῶν πτηνῶν, τὰ θύματα ἔμενον ἐκτείνειντο πολλὰς ἡμέρας εἰς ὅλων τὰ βλέμματα.

Εἰς τὸ μέσον δὲ τῆς πλατείας ὑψοῦτο τὸ ἀποτρόπαιον ξύλον, καὶ πλησίον αὐτοῦ ἐπὶ μεγάλης πυρᾶς ἔβριζεν εἰς εὔρυν λέεητα πίτσα, δι’ ἡς γειώμενα ἐταριχεύοντο τῶν ἀ-

πηγγονισμένων τὰ πτώματα, ὅπως ἀντέχωσιν εἰς τὴν πολυήμερον ἔκθεσίν των ἐπὶ τῆς ἀγγόνης.

Σπανίως κατάδικος ἐβάδισεν εἰς τὸν θάνατον ως ὁ Ροδίνης, συνοδευόμενος ὑπὸ φίλων καὶ συγγενῶν ως ἀν ἐπορεύετο πρὸς πανήγυριν, διότι σπανίως οἱ καταδικαζόμενοι εἰς τὸν ἀτιμωτικὸν θάνατον δὲν ἐπιφέρουσι καταισχύνην εἰς τοὺς συγγενεῖς καὶ τοὺς φίλους των.

"Οταν δ' ἔφθασεν ἐμπρὸς τῆς ἀγγόνης, ὁ δῆμιος ἐπλησίασε πάλιν νὰ τῷ δέσῃ τὰς γεῖρας.

— Μίαν στιγμὴν, παρακαλῶ, εἶπεν ὁ Ροδίνης. Καὶ λαβὼν ἐκ τοῦ κόλπου του τὴν διαθήκην ἥν εἶχε γράψει καὶ σφραγίσει τὴν νύκτα, τὴν ἔδωκεν εἰς τὸν Βοράτην.

— Σὲ καθιστῶ, τῷ εἶπεν, ἐκτελεστὴν τῆς διαθήκης μου. Αφ' οὗ ἀποθάνω, ἄνωξον αὐτὴν, καὶ πρᾶξον ως δικτάτω.

"Επειτα δὲ, ἀσπασθεὶς ἀλληλοδιαδόγως αὐτὸν, τὸν Νικολὸν καὶ τὴν Ἀγγελικήν,

— Σᾶς εὐχαριστῶ, εἶπεν, ὅτι μοὶ ἐδώκατε τὸ τελευταῖον τοῦτο καὶ δημόσιον δεῖγμα τῆς ἐμπιστοσύνης σας, συνοδεύοντές με καὶ δεγχέντες τὸν ἀσπασμόν μου. Καὶ τῶν καρδιῶν τὰ ἐνδόμυγα ἀν δὲν ἐγνώριζεν ὁ Θεός, ἡ μαρτυρία αὐτη ἦθελε τῷ ἀρκέσει ὑπὲρ ἐμοῦ.

"Επειτα δ' εἶπε πρὸς τὸν δῆμιον·

— Τώρα εἶμαι ἔτοιμος.

"Αλλ' ὁ Βοράτης, ῥιφθεὶς καὶ πάλιν εἰς τὰς ἀγκάλας του,

— "Ὕπαγε, τῷ εἶπεν, ὅπου σὲ περιμένουσιν οἱ ἄγγελοι τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐκεῖ προσεύχου ὑπὲρ ἡμῶν, ὅτοι μένομεν νὰ κλαύσωμεν δλίγον καιρὸν ἀκόμη, καὶ ἐπειτα νὰ σ' ἀκολουθήσωμεν.

"Ο Νικολὸς τὸν ἐνηγκαλίσθη καὶ ἐκεῖνος, καὶ ἦθελησε νὰ ὅμιλήσῃ, ἀλλὰ τὰ δάκρυα ἐπνίξαν ἐντελῶς τὴν φωνὴν του.

Τέλος ή 'Αγγελική, ἐναγκαλισθεῖσα αὐτὸν ὡς ή μήτηρ ἐναγκαλίζεται τὸ παιδίον ἵνα τὸ προφυλάξῃ ἀπὸ ἐπικειμένου κινδύνου, δὲν τῇθελε ν' ἀποσπασθῆ ἀν καὶ δίς ἐπροχώρησεν ὁ δῆμιος.

— "Οχι, ἔλεγε, δὲν θὰ ἐπιβάλητε γεῖρα εἰς τὸν ἀθῶν. Θῦμα ἀν θέλητε, ίδοὺ λάβετε με. Δὲν θὰ τὸν πληγιάσητε.

'Αλλ' ὁ ἀξιωματικός, ὁ ἐπιτετραμμένος τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ποινῆς, ἐλθὼν τότε πρὸς τὸν Βοράτην, τὸν παρεκάλεσε ν' ἀποσύρῃ τὴν κόρην του, καὶ νὰ τῇ παραστήσῃ ὅτι εἶναι ἄτοπον εὐγενής κόρη νὰ ἐκτίθηται κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον εἰς τοῦ δημοσίου τὰ βλέμματα.

'Η 'Αγγελική ἤχουσε τοὺς λόγους τούτους.

— "Ατοπον! ἔκραξε, λησμονοῦσα πᾶσαν τὴν φυσικὴν συστολὴν της. Τὸν φονεύετε, καὶ λέγετε ὅτι εἶναι ἄτοπον! Δὲν εἶναι ἀστεῖσμὸς τοῦτο, εἶναι φρικτὴ ἀλήθεια. Τὸν φονεύετε! "Οχι, δὲν θὰ τὸν φονεύσητε, η̄ θὰ μὲ θανατώσητε πρότερόν του.

— "Αν δὲν μακρυνθῇ, εἴπε πάλιν ὁ ἀξιωματικός πρὸς τὸν Βοράτην, λυποῦμαι, ἀλλὰ θ' ἀναγκασθῶ νὰ διατάξω δύω στρατιώτας, νὰ τὴν ἀποσύρωσιν.

'Ο Ροδίνης ἔρριψε τότε βλέμμα ἀγανακτήσεως πρὸς τὸν ἀξιωματικόν· ἔπειτα δ' ἀποθέτων τελευταῖον ἀσπασμὸν εἰς τὸ μέτωπον τῆς 'Αγγελικῆς,

— "Εχε ύγειαν, τῇ εἶπε, καὶ τὴν ἀπώθησεν ὁ ἕδιος, ἐνῷ ὁ πατήρ της καὶ ὁ Νικολὸς, ἐνώσαντες τὰς δυνάμεις των, τὴν ἀπέσυρον.

Συγχρόνως δ' ὁ δῆμιος, ἵνα βραχύνῃ τὴν σκηνὴν, πλησιάσας εἰς τὸν 'Ροδίνην, τὸν θανάσιμον βρόγον εἰς τὰς γεῖρας, τῷ εἶπε νὰ κλίνῃ τὴν κεφαλήν.



’Αλλὰ κατὰ ταύτην τὴν στιγμὴν ἡκούσθη μακρόθεν φωνὴ ἐναγώνιος·

— Σταθῆτε, σταθῆτε!

Καὶ ἐφάνη τρέχων ὁ εἰσαγγελεὺς πρὸς τὸ μέρος τῆς καταδίκης.

— Διὰ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, σταθῆτε, ἐπανέλαβεν ἀσθμαίνων καὶ κινῶν ἔγγραφά τινα εἰς τὴν χεῖρά του, ἅμα ἐφθασε.

— Τί εἶναι; τί ἔγινε; ἡρώτησαν διὰ μιᾶς χίλια στόματα· καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ, καὶ οἱ πρώτοι τῶν παρευρισκομένων τὸν περιεκύκλωσαν.

— Σταθῆτε, ἐπανέλαβε πάλιν, ὡς φοβούμενος μὴ δὲν τὸν ἐνόησαν. Ὁ Ροδίνης ἀπολύεται, ὁ Ροδίνης εἶναι ἀθῶος.

Καὶ ἐπιδείξας εἰς τὸν ἀξιωματικὸν διαταγὴν τοῦ Προέδρου τοῦ δικαστηρίου, ἀπήγαγε νὰ τῷ παραδοθῇ ὁ κατάδικος.

Ο ἀξιωματικὸς ἔσπευσε χωρίς τινος δυσκολίας νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν διαταγὴν, καὶ ὁ Ροδίνης ἔσφιγξε τὴν χεῖρα τοῦ εἰσαγγελέως, καὶ ἀνοίξας τὰς ἀγκάλας του, περέχλεισε τὸ τριπλοῦν σύμπλεγμα τοῦ πενθεροῦ του, τοῦ πιστοῦ ὑπηρέτου, καὶ τῆς Ἀγγελικῆς, ἦν οἱ δύω ἐκράτουν. Καὶ ὁ μὲν Βοράτης τὸν ἐφίλησε περιπαθῶς εἰς τὴν κεφαλήν.

— Μᾶς ἀπεδόθης, υἱέ μου, ἔλεγε. Λοιπὸν ὑπάρχει δικαιοσύνη καὶ ἐπὶ γῆς.

Ο δὲ γέρων Νικολὸς ἔπεσεν εἰς τὰ γόνατα, καὶ κάμνων τρὶς τὸν σταυρὸν του, ἔλεγε μετὰ φωνῆς ἐπισήμου·

— Μέγας εἶ σὺ, Κύριε, καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου!

Η Ἀγγελικὴ ὅμως ἐκυριεύθη ὑπὲρ σπασμοῦ ὅλοφυρμῶν τοσοῦτον σφοδροῦ καὶ τοσοῦτον ἐπιμόνου, ὥστε ἡναγκάσθησαν νὰ τὴν μετακομίσωσιν εἰς τὴν οἰκίαν της, ὅπου ἔπεσε κλινήρης, καὶ ὑπέστη πολλῶν ἡμερῶν ἀσθένειαν.



“Ολον δὲ τὸ παρευρισκόμενον πλῆθος, ἀν καὶ μὴ γνωρίζον τὰς αἰτίας, ἀνευφήμησεν ὅμως χειροκροτῶν, δότι, ἀν ἡ ἀγάπη τῶν Κεφαλλήνων πρὸς τὸν διολοφονηθέντα γέροντα ἐκίνησεν εἰς ὑπέρτατον βαθύτον τὴν ἀγανάκτησιν αὐτῶν κατὰ τοῦ ὑποτιθεμένου καὶ, ως ἐνόμιζον, ἀποδειχθέντος φονέως τού, ἀλλὰ τὸν Ποδίνην ἡγάπων καὶ ἐτίμων ἐπίσης ὅλοι κοινῶς, καὶ μετὰ μεγίστης χαρᾶς ἥκουσεν ἦδη ὅτι εἶναι ἀθώος.

‘Ο δὲ δημόσιος συνήγορος ὠδήγησε τὸν αἰχμάλωτόν του κατ’ εὐθεῖαν εἰς τὸ δικαστήριον, ὅπου, προειδοποιηθέντες οἱ δικασταὶ, εἶχον συνέλθει εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν. Λαβὼν δὲ τὸν λόγον,

— Κύριοι δικασταὶ, εἶπεν, ὁ πάντοφος Θεὸς εἶναι μόνος ἀλάνθαστος. Μόνου ἔχείνου ὁ ὄφθαλμὸς διορᾶ πανταχοῦ καὶ πάντοτε τὴν ἀληθείαν· ἡ δὲ ἀνθρωπίνη κρίσις εἶναι ἀκροσφαλής. Ἀλλὰ χρέος μας καὶ εἶναι, ὅταν τέλος διὰ τῆς ἀγλύος τὴν ἀνακαλύπτωμεν, νὰ τὴν διακηρύττωμεν στεντορίως. Ἀνέστειλα, καθ’ ὃ ἔχω δικαιώμα, τὴν ἐκτέλεσιν τῆς καταδίκης τοῦ κυρίου Ποδίνου, κατ’ ἀδειὰν τοῦ προέδρου, διότι νέαι περιστάσεις ἀνακαλυφθεῖσαι: ἀποδεικνύουσι τὴν δίκην ἀνίσχυρον, καὶ δὲν θέλω, ως δὲν θέλετε βεβαίως ἐπίσης, νὰ πέσῃ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς ἡμῶν καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς τῶν τέκνων ἡμῶν τοῦ ἀθώου τὸ αἷμα.

Μετὰ τὸ προοίμιον δὲ τοῦτο, ὃ ἐκίνησε τοῦ δικαστηρίου τὴν ἔκπληξιν, ἀνέγνω ἐπιστολὴν πρὸς αὐτὸν τοῦ συμβολαιογράφου Τάπα, Ἰταλιστὶ γεγραμμένην, ἡς ἔπειται ἡ μετάφρασις.

«Κύριε δημόσιε συνήγορε. Η μαρτυρία ἡν ἔδωκα εἰς τὸ δικαστήριον περὶ τοῦ θανάτου τοῦ κόμητος Ναννέτου ἦτο ψευδομαρτυρία. Η διαθήκη τοῦ κόμητος ὑπὲρ τοῦ Ποδίνου



ίναι ἡ μόνη γνησία. Ἡ ἄλλη ὑπὲρ τοῦ ἀνεψιοῦ του Γερασίμου εἶναι πλαστή. Ἐγὼ τὴν ἔπλασα, συνεννοηθεὶς μετὰ τοῦ Γερασίμου, διότι μ' εἶχεν ὑποσχεθῆ ὅτι θὰ νυμφευθῆ ἐτὴν κόρην μου. Εἰς ἀπόδειξιν, ἃς ἔξετασθῆ τὸ βιβλίον τῆς καταγωρήσεώς μου, ὅπου ἡ διαθήκη αὐτὴ δὲν ἐστῷμειώθη, ὅτε ὑπάρχει ἡ ὑπογραφὴ τοῦ κόμητος, ως ἀπαιτεῖ ἡ τάξις. Ὁ Γεράστιος, ἔχων ἀντικλείσθεν τοῦ εἴκους τοῦ θείου του, ἐμβῆκεν εἰς αὐτὸν διὰ νυκτὸς, ἥπειλησε τὸν γέροντα ὅτι οὐ τὸν φωνεύσῃ, καὶ τὸν ἔβιασε νὰ τῷ ὑπογράψῃ τὴν ψευδῆ διαθήκην· καὶ ἔπειτα, ἵνα μὴ δυνηθῇ ποτὲ ὁ κόμης νὰ καταμαρτυρήσῃ αὐτοῦ, τὸν ἔπνιξε διὰ τῶν προτκεφαλαίων τῆς κλίνης του. Ἐγκλείω ἐπιστολὴν τοῦ Γερασίμου, ὅπου εἶχε τὴν ἀφροσύνην νὰ μοὶ ἐμπιστευθῇ ἐγγράφως τὴν πρᾶξίν του. Μὴ ζητῆτε ματαίως τὸν φίονέα, ἢ, ἀν τὸν ζητήσητε, ἀπέλθετε εἰς τὸ ὑποστατικόν μου εἰς Λιβαθόν. Ἐκεῖ θὰ εὕρητε τὸ πτῶμά του μόνον. Ἐγὼ θὰ προλάβω τὴν θείαν δίκην καὶ τοῦ δημίου τὸν βρόχον. Μετὰ μίαν ὥραν θὰ τὸν φαρμακεύσω διὰ τοῦ εἴνου τῆς τραπέζης μου, καὶ θὰ τῷ συντρίψω τὴν κεφαλὴν διὰ τῆς σφαίρας τοῦ πυρωβόλου μου, διότι ἡ πάτησε τὴν θυγατέρα μου, καὶ τὴν ἔθανάτωσε διὰ τῆς προδοσίας του. Ἐκεῖ θὰ εὕρητε καὶ τὴν ἀθλίαν νεκράν· ἀποδώσατέ τη τὰ γριστιανικὰ καθήκοντα. Εἶναι θῦμα ἀθώον. Ἐμὲ μὴ μὲ ζητεῖτε. Ὅταν λάβητε τὴν ἐπιστολὴν μου δὲν θὰ εἴμαι εἰς Κεραλληνίαν.»

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν ὁ εἰσαγγελεὺς παρέδωκε τὴν ἐπιστολὴν ταύτην μετὰ τῆς ἐν αὐτῇ ἐγκεκλεισμένης εἰς τὸν πρόεδρον τοῦ δικαστηρίου, καὶ ως μόνον συμπέρασμα καὶ ἐπίλογον προσέθηκε,

— Ζητῶ τὴν ἀπόλυτιν τοῦ Ροδίνου.

Τὸ δικαστήριον ἀπεσύρθη πρὸς διάσκεψιν, καὶ μετ' ὅλι-

γον ἐπανελθὸν, ἀπεφήνατο, ὅτι θεωρεῖ τὸν 'Ροδίνην ἀθῶν καὶ ἀπολύσιμον, ὅτι δύναται πρέπει νὰ διαμείνῃ ὑπὸ κράτησιν μέχρις οὐ ζητηθῆ καὶ δοθῆ ὑπὸ τοῦ 'Αρμοστοῦ ἡ ἐπικύρωσις τῆς ἔκτακτου ταύτης ἀναδικίας.

Συγγρόνως δὲ ἡ ἀστυνομία μετέβη εἰς τὴν ἀγροικίαν τοῦ Συμβολαιογράφου εἰς Λιβαθόν. Εἰς τὴν μεγαλητέραν αἴθουσαν εὗρεν ἐστρωμένην ἀκόμη τὴν τράπεζαν, καὶ κεκαλυμμένην ὑπὸ τῶν λειψάνων τοῦ δείπνου, εἰς τὸ ἐν μέρος αὐτῆς εἰς τὸ αἷμά του πλέον τὸ πτῶμα τοῦ Γερασίμου ἡκρωτηριασμένον, ἀφ' ἑτέρου δὲ τῆς τραπέζης εἰς τὸ ἀνακλιντήριον νεκρὰν τὴν Μαρίναν, ὡς νύμφην ἐστολισμένην, τὰς χεῖρας ἔχουσαν ἐσταυρωμένας ἐπὶ τοῦ στήθους, καὶ στέφανον ἀνθέων εἰς τὴν κεφαλήν.

Τὸ δικαστήριον, νομίσαν ὅτι ἡ δικαιοσύνη ἔπρεπε νὰ λάβῃ πλήρη τὴν ἐφαρμογήν της, ἐδίκασε τὸν Γεράσιμον καὶ τοὺς νεκρὸν, καὶ τὸν κατεδίκασεν ὡς πλαστογράφον καὶ πατραλοίαν. Τὸ πτῶμά του ἐπομένως ἐκομίσθη εἰς τὸν τόπον τῆς καταδίκης, ἐνεβάφη εἰς τὴν ζέουσαν πίσσαν, καὶ ἐκρεμάσθη εἰς τὴν ἀγχόνην, ὅπου διέμεινεν ἐπὶ ἓνα μῆνα, ταλαντευόμενον ὑπὸ τῶν ἀνέμων, φοβερὸν θέαμα διὰ τοὺς κατοίκους τοῦ 'Αργοστολίου, οἵτινες διερχόμενοι ἐμπρός του, ἀπεστρέφοντο καὶ ἔκαμνον τὸν σταυρόν των.

Ἡ δὲ Μαρίνα ἐνεταφιάσθη μετὰ πομπῆς, διότι ἡ περίστασις τῆς αὐτοδηλητηριάσεώς της δὲν ἦτο γνωστή. "Ολη ἡ πόλις συνώδευσε τὴν ἐκφορὰν τῆς νέας καὶ ὡραίας κόρης, καὶ ἔκλαυσε τὸ θῦμα τοῦ κακούργου. Μετὰ τῶν λοιπῶν δὲ τὴν συνώδευσε καὶ ἡ θυγάτηρ τοῦ κόμητος Κανίνου, Λουκία, φοροῦσα ἐνδύματα μελανὰ, ἀ ποτὲ δὲν κατέθεσεν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης, διότι ἀπεσύρθη διὰ τὸ ἐπίλοιπον τῆς ζωῆς της εἰς μοναστήριον.



Ο περιορισμὸς τοῦ Ἱοδίνου ἦτο πρὸς ἐκπλήρωσιν τύπου
ἄλλον ἢ πραγματικὸν, διὰ τοῦτο ἐνηργήθη μετὰ τῆς ἐν-
εχομένης ἐπιεικείας, καὶ, κατ' ἐκλογὴν αὐτοῦ τοῦ ἴδιου, ἐν-
τὸς τῆς οἰκίας τοῦ Βοράτου, ὅπου ἡ ἀσθένεια τῆς Ἀγγελι-
ῆς τὸν εἶχεν ὑπὸ ἔκουσιαν καὶ πολὺ αὐτηροτέραν κράτης
τιν ἥ ὁ νόμος.

Ἡ ἐπικύρωσις τῆς ἀναδικίας δὲν ἀπήντησεν οὐδεμίαν
δυσκολίαν ἕξ αἰτίας τῶν ἴδιαι τέρων περιστάσεων τῆς δικῆς
ταύτης, καὶ τῷ διεκοινώθη ἐπισήμως καθ' ἃς ἡμέρας εἶχεν
ἀναλάβει καὶ ἡ Ἀγγελική. Ὁ γάμος των ἐπομένων ἐτελέ-
σθη χωρὶς ἀναβολῆς, καὶ ἀμέσως μετὰ ταῦτα ἀμφότεροι
μετὰ τοῦ Βοράτου ἐγκατέλιπον διὰ παντὸς τὴν Κεφαλλη-
νίαν, τόπον ἀπαιτίων καὶ θλιβερῶν ἐνθυμήσεων δι' αὐτοὺς,
καὶ κατώκησαν μίαν τῶν ἐμπορικῶν πόλεων τῆς Εύρω-
πης, ὅπου ὁ Ἱοδίνης κατέστη εἰς τῷν ἐπισημωτέρων καὶ
γενικῶν τιμωμένων ἐμπόρων.

IB'.

Κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως ἐν-
θυμεῖται ἔκαστος γέροντας ἐπτανήσιον ῥακενδύτην, ὃστις
περιεφέρετο εἰς τὰς πόλεις καὶ τὰ στρατόπεδα, φέρων πή-
ραν εἰς τοὺς ὄμοιους, καὶ εἰς τὰ ῥυπαρά του ἐνδύματα ἔχων
προσερραμένα ἐμπρός καὶ ὀπίσω πτερὰ πετεινῶν, σύρας κυ-
νῶν, καὶ ἄλλα ἀλλέκοτα προσαρτήματα, τοῖς παδίοις
ἴν' ἥ γέλως. Αὐτὸς ἦτο πανταχοῦ τὸ παίγνιον τῶν στρα-
τιωτῶν, οἵτινες ἐκάγχαζον εἰς τὰ ἄσεμνα σχήματά του καὶ
τοὺς ἀνοήτους του λόγους, καὶ εἰς ἀνταμοιβὴν τῷ ἔρριπτον
τὰ κόκκαλα ἀπὸ τῶν τραπεζῶν των. Ἐνίστε ἡ παραφοροσύ-
νη του ἐκορυφοῦτο εἰς μανίαν, ὅτε μάλιστα συνέπιπτε νά-



ιδη̄ αἰμα. Τότε ἀρρονες λέξεις ἔξήρχοντο τοῦ στόματός του.

— Γιάσου, μωρὲ κόντε, ἡκούετο λέγων. Σφίξε, σφίξε καλά, νὰ σκάσῃ ὁ παλαιόγερος. Κοίταξέ τον! Γουρλώνει τὰ μάτια ὁ πόθερος. Πούφηξέ τον ἀμιαὶ τὰ μάτια νὰ μὴ πεταγθοῦν ἀπάνω σου. Αἴ κανάλια! Τὸ ἔσφαξε τὸ ἄσπρο μου περιστέρι! Ἀ μπέστια! φαρμάκι! τὸ πότισες τὸ γλυκό μου ἀρνί! Πιε, Γεράσιμε, σ' τὴν ὑγειὰ τοῦ Διαβόλου! ὁ τζίος σὲ τὸ κεροῦ. Φωτιὰ καίει τὰ χέρια μου, Γεράσιμε, καὶ τὴν γλῶσσά μου! Νὰ πλύνω τὰ χέρια μου εἰς τὸ αἷμά σου! νὰ βουφήξω τὰ μυαλά σου νὰ δροσισθῶ.

Τὸ πρότωπόν του, ὅταν ἐπρόφερε τὰς καταγθονίους αὐτὰς φαντασίας, ἐλάμβανεν ἔκφρασιν θηριώδη. Οἱ ἀγροίκοι στρατιώται ὅμως ἐκάγγαζον ἀκούοντές τον, καὶ τὸν παρώνταν νὰ τὰς ἐπαναλάβῃ, ἀν καὶ ἥξευρον ὅτι ἄμα ἔξήρχετο τῆς φοβερᾶς ταύτης κρίσεως, ἀπεσύρετο ἔξηγγριωμένος, καὶ ἐπὶ δύω ἡμέρας δὲν ἐφαίνετο πλέον.

‘Ο ἐλεεινὸς οὗτος ἐπαίτης ἦτον ὁ συμβολαιογράφος Τάπας. Μὴ ἔγων τὴν ἀνδρίαν νὰ ὑπομείνῃ εἰς τὴν πατρίδα του τὴν ἀμοιβὴν τῶν πράξεών του, τὸν θάνατον διὰ τῆς ἀγάνης, κατέφυγε τὴν φρικτὴν ἐκείνην νύκτα τῆς διλοχονίας τοῦ Γερασίμου εἰς τὴν Ἐλλάδα, ἐλαφρῶς μόνον τὸ ὄνομά του μεταβαλών· ἐνταῦθα δὲ, ὑπὸ τῆς ἐρινύος τῆς συνειδήσεώς του οἰστρηλατούμενος, καὶ εἰς τὰς αἵματηράς φαντασίας του καὶ εἰς τὴν θλίψιν του διὰ τὴν στέρησιν τῆς θυγατρός του ἀποπνίξας τὸ λογικόν του, περιῆλθεν εἰς τὴν οἰκτρὰν ἐκείνην κατάστασιν, ἥτις ἦτο τῆς θείας ἐκδικήσεως τρομερὸν παράδειγμα, καὶ ἐπανάληψις τῆς τιμωρίας τοῦ Κάτιν.

“Οταν δὲ, μετὰ τὴν ἀλωσιν τοῦ Μεσολογγίου, ὁ Καραϊσκός ἔξεστράτευσεν εἰς τὴν Στερεάν ὅπως ἐκδισήσῃ τὴν



μαρτυρα ταύτην πόλιν, ὁ γέρων Κεφαλλῆν εὑρίσκετο με-
ταξὺ τῶν ὑποζυγίων τοῦ στρατοπέδου, καὶ συνέπεσε νὰ πα-
ρεχολευθῆσῃ ἀπόσπασμα ῥιψῖς ὑπὸ τῆς τύχης τοῦ πολέ-
μου πρὸς τὴν Ἀκαρνανικὴν παραλίαν.

Περὶ τὴν δεῖλην ἡτον, ὅταν, μετὰ μίαν τῶν συνήθιων ἐκαργέζεων τῆς μανίας του, ἀποσυρθεὶς παραφέρων τοῦ στρατιτέδου, περιεφέρετο εἰς τὰ ὅρη τυχαίως. Ἀναρρήγθεις δὲ ταχὺς ως αἴλουρος πετρώνη ῥάγιν ἥτις ὑψοῦτο ἐμπρός του, εὑρέθη εἰς τὸ χειλοῦ καθέτου κρημνοῦ, οὗ ἡ βάσις εἰς βάθος διακεσίων περιβλητή εἶναι πάντα τὴν ἀέναον προσέβαλτην τῶν κυμάτων. Τὸ βλέμμα τοῦ Τάπα ἐξετάθη εἰς τὸ Ίωνιον πέλαγος, καὶ ἐπὶ τοῦ λαμπρῶν φωτιζομένου ὄριζοντος τῆς δύσεως εἶδεν ἀντικρύ του ἴσχυρῶν ἀναφαίνομένην τὴν Κεφαληνίαν, καὶ ἡ καρδία του ἐσκίρτησεν ως μέλλουσα νὰ διαρραγῇ ὅταν προσέβαλε τὰς ὁψεις του τὸ γνωστὸν σγῆμα τῶν κορυφῶν τοῦ Μεγάλου Βουνοῦ.

— Μαρίνα μου, Μαρίνα μου, ἔκραξεν, ἔτρεγα τὸν κό-
σμον νὰ σὲ ζητῶ. "Ετρεξα τὰς νύκτας καὶ τὰς Ημέρας, ἔ-
τρεξα τὰς κοιλάδας καὶ τὰ βουνά. 'Εδώ λοιπὸν θέτουν, κό-
ρη μου, καὶ μ' ἐπρόσμενες! Μὴ φεύγης, ἔρχομαι, ἔρχομαι.

Καὶ ἐν βῆμα προσύγκρητε πρὸς τὸ ὄραμα τῆς καρδίας του· ἀλλὰ τὸ βῆμα τοῦτο ἦτον ἐπὶ τοῦ Βαράθρου, καὶ τὸ ἀφριξόν κυμα ἔσθυτε καὶ τὰς τύψεις τοῦ συνειδέτος του, καὶ τοὺς πόνους του, καὶ τὴν μνήμην του.

ΤΕΛΟΣ.

